抗拒美干涉擺佈

西歐

# 德律 風 在商言

美民 意反

沙田火炭山尾街19-25號

响應電器化火車通車 

每呎只售 225 元起 每單位由 **213**,800

每呎只租2.25元 五折優待半年

由863呎至全層21,474呎大小均備

益新置業有限公司 地盤電話:0-632242

# 灣仔大道東37-59A

面積 770-2500呎

類廣告

H-229162

出

歡迎查詢, 治租底: 錦茂企業有限公司

秋季課程 • 第五宗管团 (4) 英語 研分的 族 久 書 55

# 職業場修課程

● 疾交生 建调品点

(a) Quality (A) (A) (A) (A) (A)

11 夜新班见计校常报答。 品国的品质发生 年 年 利用原 至 1· 年 / 八班。 文句记 木學學院或科學師 告证证

● 英語模拟書母份

• And Speed Continu ★ 46 31.4 13 13 14 14 15 1

● 行政管理 英語

九龍旺角廣東道835-845號

十三萬餘元起

一廳兩房·面積三百餘呎起

地下旺舗・樓底十八呎高・合各行業 毎間384呎起・毎呎只第2600餘元起 特平租售 地下舖位

地盤電話: 3-310181



東芝牌

全乾式普通紙

小型影印縮印機

最大可影印 A3 (11" x 17")

飞小可影印 88 (2"×3%")。

•機身細小

• 效能特大

• 歡迎試機

超值產品

特價發售

總代理:宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號與瑋大厦501室

電話:5-233617 5-240849 5-241798 5-224360

美參

縮

TOSHIBA

BD-4511型

縮

縮

4171日

貿易會議

筲箕灣中心 最後一座 特平出售 位置最好,方向最佳

即將入伙 上等鋁窗,柚木地板,暗線電燈 乳膠牆身,顏色潔具,防盗系統

現銀行利息 每萬元只供\$137.46

地下,一樓四萬餘呎,最現代化商場 中央冷氣系統・自動扶手電梯 鋁質橱房・美術天花・購物中心・富麗堂煌

大樓A座面積430呎平租 \$2650一十樓C座面積430呎平租 \$2650一全部抽水地板,頭色浴缸

係

十七日晚間闡明的。過一今年五月來訪日本時是日本外務省首腦在二一中國以及趙紫陽總理經確定不加以發表。這一一九七九年十二月訪日中聯合新聞公報。已一去在大平首相(已故

記 戴卓爾夫人所不能

暢所

深信

北 京

堂过

中蘇

月會談

旦义

主義者機殺機嫌,推致了印第安人悠久的文明。 主義者機殺機嫌,推致了印第安人悠久的文明。 主義者機殺機嫌,推致了印第安人悠久的文明。 其中一萬五千件在特製展室裏公開股出。「資金 大廳」是最吸引觀衆的地方,那裏陳列着數以百 大廳」是最吸引觀衆的地方,那裏陳列着數以百 大廳」是最吸引觀衆的地方,那裏陳列着數以百 大廳」是最吸引觀衆的地方,那裏陳列着數以百 大廳」是最吸引觀衆的地方,那裏陳列着數以百 大廳」是最吸引觀衆的地方,那裏陳列着數以百 大廳」是最吸引觀衆的地方,那裏陳列着數以百 大廳,雖內一片漆黑。突然間,燈 大廳門口藝術森嚴,臺觀者必須 大廳門口藝術森嚴,臺觀者必須 大廳門口藝術森嚴,臺觀者必須 大廳門口藝術森嚴,臺觀者必須 大廳門口藝術森嚴,臺觀者必須 大廳門口藝術森嚴,

力養。一代表們的學學 一九五〇年代,他會大 一九五〇年代,他會大 一九五〇年代,他會大 一九五〇年代,他會大 一九五〇年代,他會 一九五〇年代,他

南南市政

孫運游勉全國教師

持良師興國志節

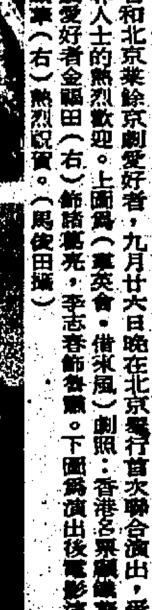
心血貢獻國家

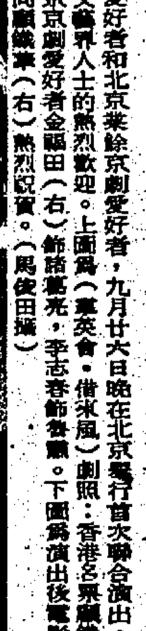
極左份子

結合時代使命。 一、知識傳授聚能 和合器職氣節。

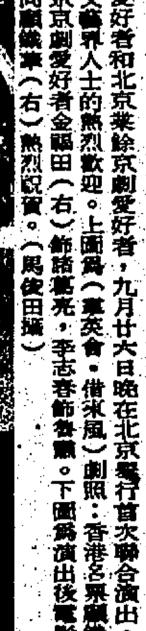
- 圖爲演出後電影演

\*\*: 香港名栗驤鐵拳











# 斯坦日龍工,使全國公立智院手術室關 (法新歌巴黎二十七日章)法國醫生對 (法新歌巴黎二十七日章)法國醫生對 仏家病房

# 達賴喇嘛 文部省大臣很頑强

# 要自行 重 南 改教 韓

盡早

溢

易

爲丁

不談敎科書問題

雙方同意不發公報

日首腦會議暗盤

解係會有重大改善的可能性。鄧小平說,蘇聯的擴張主義者有代理上 が開係雖能迎來了「日中新時代」,但是,最近在審定教科查問題上 が開係雖能迎來了「日中新時代」,但是,最近在審定教科查問題上 を一定分別撰寫文章,配質日中邦交正常化十周年。日中文化交流以來, 高興的,它的意義也是很大的。」并上說:日中「邦交正常化)房 時代發生了巨大的變化,日中兩國的關系也發生了很大的變化」,「 四層過去的十年,令人覺得已經在各種領域裏完成了許多交流工作, 同層過去的十年,令人覺得已經在各種領域裏完成了許多交流工作, 可解係雖能迎來了「日中新時代」,但是,最近在審定教科查問題上 發生的事情,說明對此也不能過分樂觀。」

新職是軍政部主任現事軍事工作

- 美國經濟每下愈况 工作,而專任軍方工作。

欲言的 問 題 

不可以歷就?特别涉及有關雙方只要配合趙紫陽所謂「長遠戰是任照顧與驅職與共的盟友・有任

後,昨亦結束了在香港的短足 作,除了探視英國駐軍的生活與股施, 時間了行政、立法兩局非官守議員聯合辦事 局召開記者招待會,黃香又在港督府國遊會 局召開記者招待會,黃香又在港督府國遊會 是界與傳播界多方面代表,晚間與行政局及 生界與傳播界多方面代表,晚間與行政局及 生界與傳播界。 一

中,遺係類中亦是專用國際學院 題是不難解决」,香港人對道兩段用,又有了長遠戰暑問題發出,其個人一個人工學的,這個問題確要保持機密的,就可理解或學問題確要保持機密的。不過與一國對香港問題確要保持機密的與一個人工學的,就可理解或學問題發展的學學的一注本學的,就可理解或學爾夫人之所以要,就可理解或學爾夫人之所以要

大小川 (中央社会門二十八日電) 國防部長末部長市中央社会門司令官與政策等。 (中央社会門司令官與政策等。 (中央社会門司令官與政策等。 ) 一大小川 (中央社会門司令官與政策等。 ) 一大小川 (中央社会門司令官與政策等。 ) 一大小川 (中央社会) (中央社会)

採取全盤緊縮政策 發展業務轉虧爲盈

福特獲

得壓倒勝利

四大使」。 四巡迎展出

出,斯倫比亞人稱之爲「哥倫比亞的巡,黃金博物館的陳列品選經常選送到外

清除黨內

極左份子

**敦支持下福特** 

**海**握領導權

浙江越新縣二輕局 **偷稅漏稅百餘萬元** 

有害 (法新計學) 英國西北海區 (法新計學) 英國西北海區 (法新計學) 英國工黨領袖 (法新計學) 英國工黨領袖 (法新計學) 英國工黨領袖 (法新計學) 大學 (法斯計學) 大學 (法斯

波蘭將有可能

曾見教宗會見教宗若望保祿,但立時未同時報率有消息報導:調阿敏會訪問梵

盼能益求精進 傑 以成就 貢獻國家 

**俊袭、許博允、許義宗、黃新川、下午四時三十分,在總統府約見7** 

平選拔今年正滿二十屆,所以總統對南商總會遣二十年來的努力與貢献,特別見緊思齊,同樣的就都可能成爲社會傑出人才,這實在有其極大的激勵作用。不僅使傑出青年受到表揚,而也鼓舞了無數青年奮鬥上進的意志,它啟示大統在談話中對青商總合多年來聚辦十大傑出青年選拔的成功,會備致讚揚。認為建稅地們親切交談,詢問他們的職業與工作情形,對他們在不同工作崗位上標便和他們親切交談,詢問他們的職業與工作情形,對他們在不同工作崗位上机首先對他們當選爲傑出青年,表示祝贺之意。

美防黎局勢有變

內政部長林洋港及青商會中華民

# 以閣

調查後以色列將難卸道義責任終下令全面調查 

巴解參謀長沙 巨有閣員數人表示支一様引述・總理之内

在東貝遭槍擊 身

PO

英國大

既結束前不久步入機 以大使路易斯於內閣 無通消息人士稱:

云公報不

於五十多歲時會在約旦 | 組織。 於五十多歲時會在約旦 | 工格巴泳还出約旦後, 解 | 一個與奧爾酸的撤退計 | 工格巴泳还出約旦後, 解 | 任一重要角色。巴游係 | 九七〇年約旦王利用陸 受 | 對抗以色列陸軍中・担 | 陸軍任多謀職・及至一 於五十多歲時會在約旦 | 和級。

今 開 八貝市

項妥協建議,邀請最高一內閣於上週提出一一

黎巴嫩總統

日稱, 逆科黎巴嫩新選總統阿敏,將於十月日稱, 逆科黎巴嫩新選總統阿敏,所於十月日稱, 逆科黎巴嫩新選總統阿然試圖組閣。 上日前往紐約, 向聯合國大會發表演說。 上七日前往紐約, 向聯合國大會發表演說。 上七日前往紐約, 向聯合國大會發表演說。 上地統。

じ 宣 体 延 長

馬拉 <sup>反戒</sup>嚴措施,從事恢復「社會 配:在戒嚴期間,政府已進行 游於權籍動,危地一一十人被殺

大平洋 高 等 會

於於於曾人獨一說,美國獨一重中它對大轉
民國的軍事承諾。

於於於曾人獨一說,美國獨一重中它對大轉
民國的軍事承諾。

於於於曾人獨一說,美國獨一重中它對大轉
民國的軍事承諾。

於古代,並支持大韓民國努力與北韓展開談的承諾,並支持大韓民國努力與北韓展開談的承諾,並支持大韓民國努力與北韓展開談的承諾,並被大韓民國外交部長李範錫,是與日「然切會談丁」

一十五分鐘。

於古代,於孫茲「重申美國對大韓民國的承諾,並支持大韓民國努力與北韓展開談的承諾,並支持大韓民國努力與北韓展開談的意見。據國務院發曾人說,舒爾茲「原則上支持,但兩國外長均認爲首先應該耐心,並細心籌備此會議」。

民衆苦不堪言,我們懷着最大的悲哀,委曲,無何以非開不可?是承包工程的單位想要發橫財,但以非開不可?是承包工程的單位想要發橫財,是主管機關想要表現?還是炒地皮的是政府程快是主管機關想要表現?還是炒地皮的是政府程快,非道無效的理由向中外輿論界公開,二重硫洪道率為这代表及吳緊來代表表示:「最好將確

,断非國民之稱·J 在衆志成城之下被迫令施工,恐將造成意外事件

出他著作的一本台北淡水河研究的硕士論文,展現自己錯了。水利局第十工程處前處長會親自提希望工程人員能處心地研讀一下,相信他們會設施化較代表透露說:「我寫了一份建議者,

解除軍管統治

與氏是在第卅七屆聯大會議展開爲期三週的總辯論時發表上的,我們確實預見解除目前限制的可能性,並決定在友好及現實主度重,國內的政治與經濟生活已漸趨正常,軍法的嚴厲性獲重大時的緊急措施之代價,便避免了爆發內戰。 一他又表示:「雖然與氏將波蘭的危機歸咎於國內外的反對者。他說:「波蘭付與氏將波蘭的危機歸咎於國內外的反對者。他說:「波蘭付

三期星

嘉佩青酒總會此活動 意義深長

寧犯天條莫犯衆憎

昨 對大屠殺事件

共有二千

五百

團說有可能

美軍在印支失踪

美陸戰部

汲新工會領導層

排除舊工運領袖

關係人民重大案件

何以未能公開檢討

將在聯大發表演說將右聯大發表演說

共黨游擊隊繼續活

美原則

馬拉戒嚴措施 個月

以誣反

美開始重視 東南亞外交

題就木除 亞普爾 交洲幸會 换局首天

**泰國剿共戰果顯赫** 

恐怖的泰南動盪時期已過去泰共營地及據點全部被摧毀

取消開闢方為合理

地方人士會提建議

闢一重疏洪道造成民怨 疑問多缺點多浪費公帑 

供的,而且資料時間是在民國五十三年,當關液 以為與真正於水河性有重大出入,政府運用其論 文基礎盯定了北區防洪計劃,這真是一件非常錯 與的決策。他私底下會經表示過,開闢二重藻洪 與的決策。他私底下會經表示過,開闢二重藻洪 與的決策。他私底下會經表示過,開闢二重藻洪 是不見得有效,但不做的話,政府無面子。爲了 而是可增進民衆對政府德政縣取。」

第一次大會施政報告中表示:「政府的施政,是第一次大會施政報告中表示:「政府的施政,是對孫院長施政報告所顯示的政策意義,心檢討,接受各方面的意見,力求革新進步。」以實際的作爲,具體的成果,來滿足人民的願望不收拆遷的三萬多居民,更是額手稱慶,必有應至歐滿意,而尤以因「開闢二重疏洪道」即將被至歐滿意,而尤以因「開闢二重疏洪道」即將被至歐滿意,而尤以因「開闢二重疏洪道」即將被至歐滿意,而尤以因「開闢二重疏洪道」即將被至歐滿意,而尤以因「開闢二重疏洪道」即將被之,仍可以實際的作爲,具體的成果,來滿足人民的願望不可以抵抗。

地,迫使三萬多居民遷移,而且到頭來台北地區地方之堤防而足,近似兒數玩水般。且以台北區的好之堤防而足,近似兒數玩水般。且以台北區的一種清之效益,不僅疑問多,缺點也多;因爲政府經濟之效益,不僅疑問多,缺點也多;因爲政府經濟之效益,不僅疑問多,缺點也多;因爲政府經濟之效益,不僅疑問多,缺點也多;因爲政府經濟之效益,不僅疑問多,缺點也多;因爲政府經濟之效益,不僅疑問多,缺點也多;因爲政府經濟之效益,不僅疑問多,缺點也多;因爲政府經濟之效益,不僅疑問多,缺點也多;因爲政府經濟之變,與 

採納民意

全十

**野望政府當機工斷** 萬 、的緊急請願

男戶主於昨晚八時許抵家門

發現大

門

袁

樂

驚

康埔 家歸主戶

藏斃勒繩龍尼遭 

法**赌**官任易及一个最後召员及企型事家前往現場,進兴及企型事家前往現場,進兴及企业或者的人员,并且是一个一个一个,是是一个一个一个,是是一个一个,是是一个一个,是是一个一个,是一个一个,是一个一个一个 在能量家閘份作沙力差至。本沙地放。實在年地昨日

九匹念

殘發揭

被弟姊小見

酷

於屍

兇

室浴死吊

藍田

退十

焚毁 十間大

事後據稱

尖沙咀海景假日酒店對面

再第二十二次 高級寫字樓出 呎起至全層

輝寶隆有限公司 電話:5-252116

《至實兩過天青扭計 寵幸運草放到

聞

偉

名昨日公佈

京消息指為了

982

自購馬

外交部辦公職主任李光 部副部長;(二)王本 超

級市場突然停業

R·HURD;(二)問題三人小組」成員是問題三人小組」成員是

四談並將於十一月 供應商羣集追貨欵 警方已接獲廿六宗投訴疑受騙

中央求協助調查,整方 一、復,在毫無辦法之下, 一、復,在毫無辦法之下, 一、致使大批做主大感符 一、致使大批做主大感符 一、数使大批做主大感符 一、数使大批做主大感符 一、数是展開調查。 一、数是展開調查。 一、数。於昨日突然停業 一、常息稱,自超級市 一、数。於時日突然停業 一、常息稱,自超級市 一、數是展開調查。 一、類。於是展開調查。 一、類。

署報案。要求簽方協助 外一班在業務上有關之 外一班在業務上有關之 外一班在業務上有關之

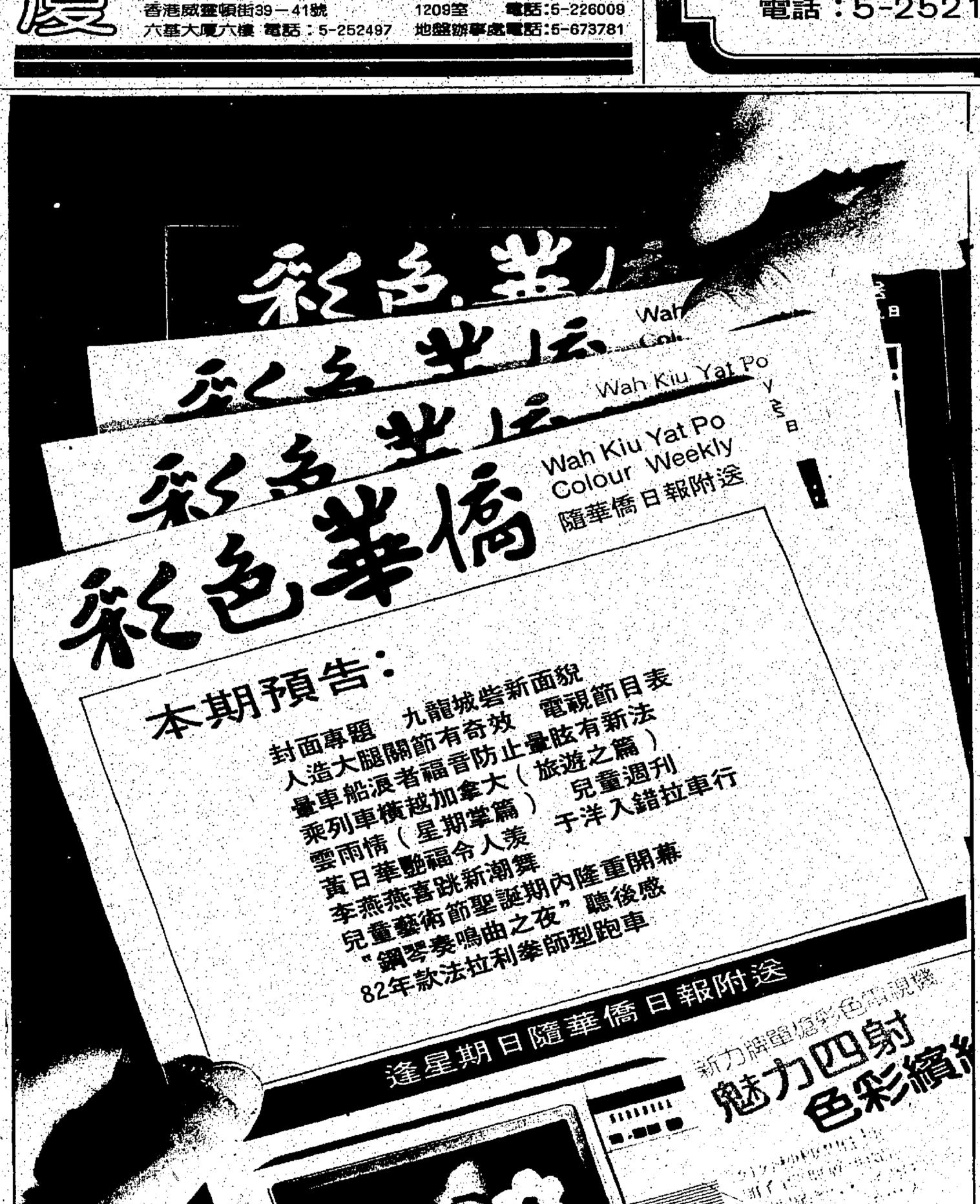
市场有人將貨物搬出市场和有人將貨物搬出市场在前天仍然以外,後來有人發現該以超級市场在前天仍然以超級市场在前天仍然

**宇邨建築地盤,昨日下** 

况 欠佳

送院情

工人失足墮 樓



城肥有限公司

百多

萬

巨 欵

筲箕灣西灣河街

聖十字徑大石街

首期15%其餘樓款可代納

分期15年黄款 即實即住

廚房浴室

**弍房**一廳

四房弍廳

廳房地板

顏色潔具

護衞

行提歇,解歇車上只有一名司機留港仔大街中南銀行外,由四名持枪战曾 到幾間銀行変收歇項,至上午

,事後警方人員在石排灣拘捕一 銀行解默出來發覺,匪徒在長於 時段停泊在香港仔大街中南銀行 作段停泊在香港仔大街中南銀行

在|一張

身穿護衞員

制

服手持利刀

頁

男子

**狈身登解**疑車

倘有港聞刊

出版消

兩間

载

深夜

揭發妻兒分別

並未

日橋華

鎖

類五十分書全

有萬羅包容內 作爲你的 案 頭 顧

班角辦事處旺角上海街四九七號一北角辦事處旺角上海街四九七號一中區辦事處旺角上海街四九七號一中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下一 柯式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元 問

**東着**尼 取情訂 養前間 社 學 審 療 一 工商名錄

公司

皆有代售

今 下

列各處

在第二期十一樓外牆鎖 一世影所教治。情况欠佳 一樓跌下,確然八樓 十一樓跌下,確然八樓 中一樓跌下,確然八樓

解瞭邨屋公觀參相首英

垂詢居住情况

F

曲焕章吸取民間傳統的配方首創配製。當時在民間流傳甚 章獎,是各行各業及家庭均宜常備的良葯。

投資量金之道盡任富格林

因此,富格林一直是世界上最暢銷的真金金幣。 在多元化投資當中,黃金是不可缺少的。

長綫投資。 擁有黄金的最佳方式,就是購買 。富格林金幣。因爲富格林買賣 方便,世界通行,在各地買賣, 均無需檢驗成色或出示證書,

各大歐洲銀行都建議投資者將百份之十至

十五的資產放在黃金方面,以作安全可靠的



黄金價格雖然會受短暫性的波動,但是, 長綫而言,金價仍然一直增長。黃金 精華, 盡在富格林金幣。投資黃金,

世上投資黃金的最佳方式

海外信託銀行,豪詠投資,上海商業銀行,新鴻基企業公司,友聯銀行,永空銀行,永隆銀行,永安銀行,永安公司。

富格林金幣現於下列地監發會:東亞銀行、東京銀行,法國東方滙理銀行,栢克聚國際銀行,查打銀行各主要分行,浙江第一銀行, 周生生珠資金行有限公司,周大福珠資金行,得期派裝遠東/得期澳門有限公司,歐亞銀行,滙業集團公司,恒生銀行,香港華人銀行, 香港工商銀行, 康年銀行, 日本信用保證財務, 佳富金融投資(集團), 景福珠寶金行, 廣安銀行, 廖創興銀行, 羅富齊父子,

富格林金幣共有四種重量,分別含準

富格林正是明智之選。

1安土、%安土、%安士及%安士純金,可按

華僑日報讀者

旅遊揾七海\*假期多姿采

精選行程・一流食宿・舒適豪華・超値享受

等名勝風光・一流食宿・超値享受

(逢星期五出發)

★七天瓊岛簽華遊 ( 连星脚六出 發 ) ★九天琛岛寮華遊 ( 逢星期六出發 )

★11天星馬泰

★5 天韓國

( 逢里期 一出發 )

( 逢星期六出發)

(逢星期五出發)

(逢星期六出發)。

(毎週出發)

(每週出發)

★7 天北海道

★10天九州本州

(逢里期三出發)

高原、横城、太平、恰保等地名勝風光 ·精速行程·一流食宿,超值享受

城,華克山莊,臨津閣,等名勝風光 **同程停留台北不另收費(途星期六出發)** 

府,福岡、熊本、阿蘇火山等名勝風光 一流食宿,超值享受

温遊東京,山中湖,富士山,大阪,奈 良,京都,名古屋,箱根·日光等名勝

風光,一流食宿及 愛觀日劇夜總句

國·乘搭非航班機·一流食宿·超值李 (逢星期六出酸)

(毎週出發) (1/10起新價\$1890)

(连星期六出發)

★6 天郭和贵(蘇碧麗) \$1890 (途星期三出發) ★7 天非律實 (选星期六出發)

酒店+機寬服務(天天出級)

• 稻爾頓 • 來來香格里拉 • 財神大飯店 • 第一大飯店 · 弟年華 · 美麗華大阪店 · 美琪大阪店 · 麒麟大飯店 代理東京·大阪·漢城·台灣·曼谷·馬尼拉等地 19 一座漫漫方,上月之前要日本,大臣原母。

代理世界各地機架 李綾電話:5 413083

以物象觀的市民將獲派發怎樣保持心臟良好

談紡品限

制

協議

間

EE EE

石圍角邨

與歐洲經濟同盟在布魯塞爾就制定一項新紡織品限制協議,以代替現行協議出土共市會威脅退出多種纖維協定,單方面削減這些地區的紡織品入口些地區不接受共市的限制條件。 威脅退出多纖協定單方削 7滿廿九地區不接受限制

英首相詩華談香港問即度簡會主席深信香港地位不會動搖 已依正確方

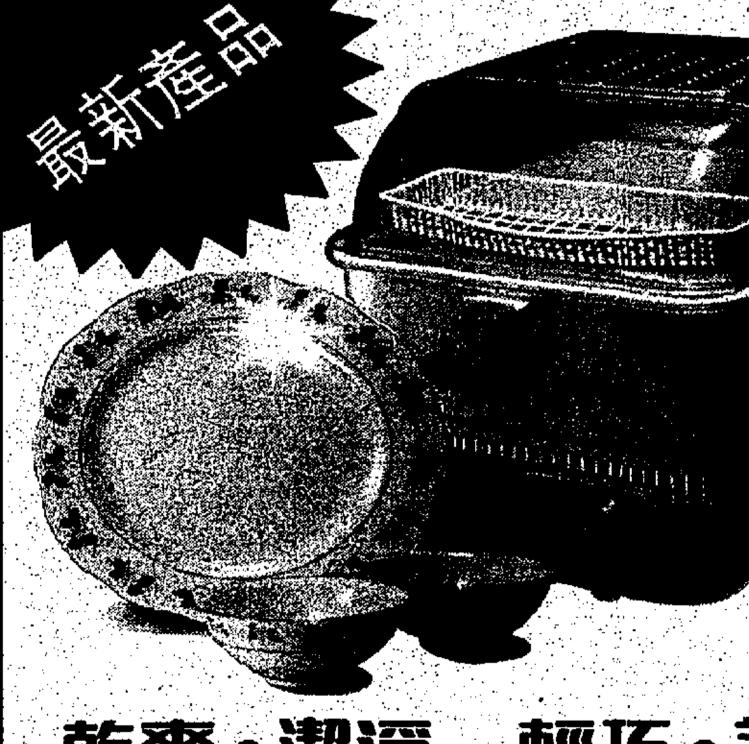
最快兩 年才能完成

日政府

郭日



惠刑本報分類廣告



乾爽·潔淨 ·美觀 草冠張騰 KD-310

●高溫度可保持碗碟 乾爽,並具殺菌作用。 ●圖案美觀,顏色鮮豔。 各大電器行有售

●輕便餐具箱供碗碟 整齊擺放。 ●備時間掣。

日立盟@HITACHI

香港日立有限公司 香港日立信飯有限公司、九龍旺角至打士街56號 柏裕街樂中心八樓 電話:3-304351(十線) 3-307342(九線) 日立歡樂大家庭:地鐵金鐘站統一中心1007室 電話:5-29R257 5-296850

英揆戴 訪葵涌

問及 觀感 職員千金献花章

暴食

經濟一週主辦:

新發明方法語壓

本方法是水,將沙、石、英坭混合

本講座訂於10月29日(星期五)下午 2:30分·假座九龍尖沙咀喜來登酒店3 樓銀宮殿學行。歡迎各行業廠商主持人參 加,經營業務不論大小均可實行,包括百 貨公司、超級市場、銀行、飲食業、各批 發及零售商,及各類廠家均可實行。 講座時間是日由下午2:30-下午5:00

,中間小息,幷有茶點招待及免費派發精

美演詞小册,發明人官遠祺窮半生精力,

實際工商業經營體驗,將發明此方法心得

,免費提供各大小行業主持人採擇,原則 上每一行業,每一地區祇限一間進行,以 比較其眞實效果。

通訊處

儿欲參加本講座者,請填寫右上角參 加表剪出,連同茶點費20元,請開支票, 抬頭寫"經濟一週",於10月12日以前, 寄香港金鐘道95號統一中心15樓A, "經 濟一週"收,即可安排寄上聽講店,屆時 出席參加。

發明方法講座報名表

眉

鐵線翻手轉開码多小時,激味並不好受。 封案中,遇到各人並無受傷,但已破財之外,復受驚慌,且被到匪用 封去現默財物總領八千三百多元,始揚長而去。 (特訳)港島西區單后大道西一間設於八樓的旅遊貿易公司,昨日下 五匪臨門 職員顧客六 損失財物總值了 旅遊貿易公司遇刦 槍指嚇 八被刦 、千多元

老店

出匪相,分别持一构四刀,喝令五男女職員「靠邊站」,然後逐昨日下午三時,公司有一男四女職員留守時,五匪佯裝顧客,入現場,爲皇后大道四五至七號大皇商業大厦八樓金橋放遊貿易有

石硤尾白田慶中秋

嘉年華會節日豐富

能源節約研討

回國參. 加慶典

非首都賽馬會首腦

①乘豪華噴射船來往港澳快捷舒適

②住宿最新開幕五星級總統大酒店

③歡迎晚宴盛設於澳門葡京大酒樓

④ 蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

⑤早餐于驅臨門品嘗精美特式早點

⑥乘豪輩冷氣車漫遊濠江名勝古跡

⑦横跨澳氹大橋遠眺東亞大學外貌

⑧瀏覽大三巴觀音堂連理古樹獵影

⑨澳門龍配大酒家進豐富海鮮午餐

⑩選購澳門著名土特產品其樂無窮

①全傷大腦送陳意斯禮物旅行三貨

日期;十月二日(八月十六)至

收費:HK\$600(雙人房每位計)

十月三日(八月十七)

HK\$430(小童不佔床位)

• 軟渡假日

●節目充實

●口碑第一

公司內自動服務

電話・二・ 角彌敦道五九二號信和中 專營澳紐英聯邦郵票。旺 心商場二〇四室。 南方集郵社 八八〇五 | 五

中環恒生銀行大厦1607A室

電話:5-248583

TOSHIBA BD-4511型

12

廣州出品

消渇な

明療效顯著

"多食、多飲、多尿"

消瘦之消渴症。經國內

300多種臨床病例証

中葯製劑

羊坡貿易公司經營

電話:5-738186

剪

焗

保用三年

九龍灣偉業街87號

3-7570566 3-7570661

·代報燕梳

油

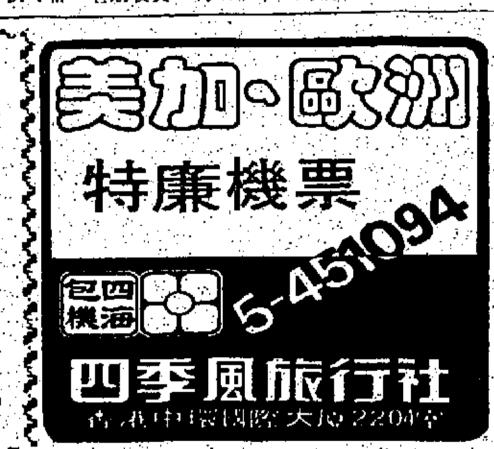
汽車

車身燒焊

既可影印 又可縮印

東芝牌

**营業時間每天下午三至八時** 



日本秋山眼科醫院高級文憑 香港隱形眼鏡中心

代理:通惠電業公司 香港高工廠设2.6號

性能優越一點靜美觀一服務最好

中國冷氣有限公司

電話: 5-295581 5-286342

新款歐美傢俬

斧頭自發麵粉

氣派高雅設備周全性 現展出中環恒生銀行大厦 能卓越

等等將於今年十月三十一日至十一月七日假 老虎子」紀念品已正式成爲八二年度逸東及南太 老虎子」紀念品已正式成爲八二年度逸東及南太 平洋傍殘人士運動曾之紀念禮品。 (港訊)由本港「間美術創作公司設計之「

傷殘

土運動會

老虎仔」致送予運動員

維持港

田雅廓

車系 華僑日報讀者七海旅行園

奇華月餅 陳獻縣 聯合贊助

十月三日(星期日)

古江流輔市中國際人位1702室









中秋遊河追月夜 ①乘坐冷氣遊輪觀賞中秋明月 ②漫遊維多利亞海港恰人夜景 ③輪上享用馳名奇華中秋月餅 ④輪上供應生菓糖果冷飲小食 ⑤競技遊戲多朵多姿共渡佳節 ⑥精采遊藝節目助與目不暇給 ⑦全場大贈送陳意斎旅行三賈 ⑧精美體品人人有份永不落空 日期:十月二日(八月十六)特價只收 \$ 55

乘坐冷氣客輪 漫遊馬場茶園 專車直上昂平 嘗山水豆腐花 進食精美上素 觀賞石壁水塘

# 35

元朗擊壤路234地段

租每年12萬元

厦

5——252497

0-834379

基

5-226009

新界辦事處:

買賣租賃

瓷磚潔具

傢俬裝修

官塘地下

## 天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

位 (二格高)每段八十

加印紅色每段一百一十五元

月租捌萬五千元

廠房租售

詳情靜電 三一六七九九七四洽

皇后大道中128—140號

新型寫字樓租售

六基有限公司

5---252497

5——252497 0---834379 商場辦事處:

欲購從速

\$ 270 餘元起 83年秋人心

五年分期

YUEN LONG CENTRE

走廊及洗手間全部鋪設高級雲石



意

圖壟斷裝修工程

**商員,仍像往年一樣,繼續大力支持及參與,共窮閒,舒暢身心,又可藉機會做善事,故籌委會希望** 

1,地點依然是環繞太平山頂的夏力道及盧雲空三次「慈善步行」,日期定爲十月九日,時

兩郡

、馬非法集會

**小月慈善步行** 

會員

呼籲各界捐輸共襄善舉



長沙灣道 778/780 號通利 工業大厦七樓面積約7500 呎近荔枝角地鐵站口交通 方便工源充足地方寬敝樓 底够髙請到上址管理處引 看或電話 5—249111洽租

香港中環德輔道中120-126號20樓A座

恒隆

面積由417呎起至1000呎

租金特度 登峰地產發展有限公司 H-660115 H-660115

# 新型工業大厦招租

楊瓚松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或量5—580387

黃竹坑業發街12號 松栢工業大廈二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處洽或電5—52800 長沙灣長順街19號 楊耀松第六工業大厦大小單位俱全

管理處洽或電8—7489229 官塘大業街84號 **揭耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎** 

### 澳洲雲梨唐人街 商業樓宇出租 全幢四層有防火系統設備每層實用面積約1,600尺適合財務金融機構專業人任組合辦公室零售數

5-7904111

茶餐廳等均可有意請電 5—239943治

【聲梨北區車士活(DEVONSHIRE STREET,CHATSWOOD)交通方便速ぐ 《車房建築材料特佳已入伙約年半售價由

# 高級寫字模招租

聯業大厦 柯士甸道49號(鄰近地鐵站)

毎呎 \$6.50 面積:2,500呎,2,300呎,1,086呎 及860呎

中央冷氣系統,備有車位出租 冷體話3--677191內模248 (辦公時間)

# 工商業模字平租

管理處洽或電8—7584818

卑路乍街14號

要束街九號A地下

育質得道42號A地下

佐敦道4號左邊地下

紅砌馬頭圈道208號地下

牛頭角綢大商場地下36號 和

亞齿老街124號M

吉利徑17號A平台

益母衆安街3號2樓

屯門鄉中曾路111號地下

大埔廣福道151號地下

元朗邨第四座21—22號

|軒尼時道244-246號二樓||

深水埗九江街近地鐵站廠址門口來往各 路巴士站招請工人利便二樓三樓由 1,000 < 2,000 3,000尺 過合中小型工業上落貨便 電話3-613121 3-616946

### 九龍青山道582—582A 萬昌工廠大厦

6 徳輔道西40至50號新賀城酒樓18樓500餘 尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 接洽量話:0-267221 5-491923-4

工源足,交通便。合各行工商業。 順寧道265—267號,面積 2,500 呎起,合製 **农及其他輕工業** • 即交吉。 **詳量3-699431蔡先生**治

環:西環街坊福利會 電話:5-871663

電話:5-747766

☆話:3-687682

電話:3-7557915

電話:0−429081

斯:肥肥軟等糕取門店 電話:0—6571800

朗:元朗區社團聯誼會 電話:0—760683

裁稿時間:每日下午五時正

仔: 斑趣軒文玩公司

羅 商:文海圆许公司 電話;5—7903915

· 确:新喝洋服時他 電話:3—620395

美年新邮:荔灣街坊福利會內 電話:3—7418532

### 深水埗順寧道 旺舖蹇租

順寧達277號單邊地舖,面積1,850呎 有關仔,地旺人獨,適合各行工關業。 詳情請電③699431蔡先生治

### 中區寫字模出租 日堂大厦

德輔道中44一46號 電話5---230912

寫字核旺舖實用面積計 **清電5-239859 5-226917** 

深水埗元洲街75號旺舖連石屎閉千五尺。近 熊都酒樓、銀行、電子遊戲門市湖。 (2) 深水埗基隆街302號旺舖連原庄石縣第二千 大百尺有自己梯、有後梯。近大街市、銀行

、飲食業、超級市場、娛樂場所等甚旺。 (3)油解地吳松街184號近柯士甸道、哨館、電子 遊戲機及各行好用。 胚角花爐道26號樓下一千尺。車行、批發、 空運各行好用。 電話:3—86967 洽

# 外籍高級職員急養租大小單價合即成,由公司直接付租

情速**電**0—471856器小姐治

**と詳情請在辦公時間內接電話租務部洽商** 電話5---244133搭內綫259號

# 廠房租售

官塘8千呎樓高18呎 有意請電 ③7434410楊洽

(先施公司對面) 德輔道中186/188號定員大厦 265呎,395呎,550呎,1250呎 於仁有限公司洽 定昌大厦十三楼 第6——469222

# 是道理所说

(1)乘冷氣豪華旅遊車舒適無比

(2)參觀嘉道理農場賞奇花異卉

(3) 遍遊彩虹亭及四柱擎天風光

(4)藝園適雅酒家享用豐富午餐 (5)登落馬洲遠眺經濟特區新貌

(6)新衛星城觀賞黃昏日落美景 (7) 小欖公菜館當特式海鮮晚宴

(8)全場大贈送陳意齋旅行之寶



日期:10月3日(星期日) 時間:上午九時半至下午七時 費用: \$198.00

5-413081(四級)

年

中訪問對象,所得資料 以調查的對象是該兩地 次調查的對象是該兩地 次調查的對象是該兩地 中訪問對象。這

僑

同

先 商 定

到大陸拍片內幕 聽:李翰祥嘆大難之將至 他與邵氏有甚麼轇轕 兩百萬人民幣津貼之謎

12:李翰洋激動的抗議

欲知詳情・講於本星期四上午七時至九時 留意收聽商業一台「神采飛揚」節目。

的第一分中波864千赫 超短波102.4兆赫

請卽寄來"性愛的歡樂"中文版 本。每本郵購價 HK \$ 60.00 (另加每本包裝及 郵費 HK \$ 10.00)本人附上畫 模支票乙張。(支票抬頭:泛

Decise in the person of the confector





嫌有關

**承涌** 

新

垫

浜

多項

影攝織編他結足遠

荔景

會堂

設 建 馬灣 島居

绵

屋

會堂定期

開演唱

门票三元八元

·每週均有安排

屋邨 、三的 八十合强推别法 更重遣 時五演,出逢國 勝唱項由演日唱陳名星電「 早」演遣出一會供片期影名

麗瑤邨 孫舞娛樂居民・花燈比賽添姿 務景・朝 辞り 現り に かり に は 月の 全 秋佳節 有业 各邨多展盛會 人龍提燈

和斯有一片熱鬧的節 和斯多有慶祝節目, 來臨,在荃灣新市鎮 上秋佳節即將於本週 上秋佳節即將於本週 葵芳齋宴欵耆老郊遊迎月 佳節

致電三——七四一九五 數等已於兩主辦機構發 上述門券及攤位遊

行旦期為下

G 工場 大一斯

各堂(三——七四一九

葵涌中 九九六),或荔贯兒 宣告成 務社 88

推展活動 葵芳會堂獲各家長熱烈響應支持

別是三十五元及四十元。初班在星期二晚,中班星期四晚。 中班星期四晚。 中班星期四晚。 中班星期四晚。

訓練

貸

AE SCHOOL AE SS)・強漢文を選及を登録を表現のである。 のF BUSHOUL SS)・強漢文を選及を選択のである。 のF BUSHOUL SCHOOL SCHOOL

H-415579

在外一切事務及輕轉概與 本公司無關,特此聲明

東東道 門牌八〇六號至 表現予修訂,即删去下列字句—— 表現予修訂,即删去下列字句——

孝男 子賢 媳 **詹俱珍** 

沖

欖勿點拍賣行拍賣 XEROX 影印機及

案第三十二章 九八二年第一六七宗院公司收盤案一九八二年第一六七宗 K.LU/WU 88/82

交通安全會 八二年七月十旦(星期六)

3,780.00

4,686.00

1,200.00 1,004.70

HK \$ 293.251.11 8.170.00

14.670.70 286.750.45

PORTION)MR. TSANG CHUI MING CHAT C)左邊部份(LEFT-SIDE 室(FLAT C)左邊部份(LEFT-SIDE 室(FLAT C)左邊部份(LEFT-SIDE 室(FLAT C)左邊部份(LEFT-SIDE 室(FLAT C)左邊部份(LEFT-SIDE 室(FLAT C)左邊部份(LEFT-SIDE 室(FLAT C)左邊部份(LEFT-SIDE 者自理特世聲明

香港標勿兄弟相賣以價高者得投得者須
者自理特世聲明

香港標勿兄弟拍賣行ो
者自理特世聲明

欖勿船拍賣行拍賣廣告

 II賣行拍賣 GHIGUSA FASHION

安持支入服及各物度出一時正在香港學打得到的人。 1982 學 整者茲承九龍地方法院命 JNDER DISTRAINT NO. 1983 OF 1982 學 1985 OF 1985 OF

定兩年,其後按季模約 **袋招標承租官地事** 

香港政府公

香港 推 多 利、亚 地 方 法 院 席聆訳。

欖勿船拍賣行拍賣

INTERNATIONAL

香港最高法院經歷司

WINTRONIC

co. LTD.之電子用具示波器

及各物廣告

将族貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸實者自理特別RE OF GOODS—WALL CABINET, COLOUR T.V. COURT第一座四字楼B——四室 MADAM, CHAN YUK COURT第一座四字楼B——四室 MADAM, CHAN YUK COURT第一座四字楼B——四室 MADAM, CHAN YUK 一次用戶一个 一座四字楼B——四室 MADAM, CHAN YUK 一次的方法院命 UNDER DISTRAINT NO.883 OF 1982地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.883 OF 1982地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.883 OF 1982

市鎭文娛康樂並進

名片法片廉價欣賞

拍賣行拍賣彩色電視住宅

先最本公味整

(係號了因)府君之丧

第二條 一九八二年小販(配可營業地點)(第二號點(撤銷)公告,由一九八二年十月一日起生效。點(撤銷)公告,由一九八二年十月一日起生效。第一條 本公告定名為一九八二年小販(配可營業地第一條

惠賜厚膊

高誼隆情

**殁存均感** 

)日在香港殡儀館出殡辱承

香港欖勿兄弟拍賣行啓

医看兹承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO. 3636 OF 1981 医香兹承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO. 3636 OF 1981 医大力工作 1981 医香兹承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO. 3636 OF 1981 医大力工作 1981 医香兹承香港最高法院命UNDER H.C. ACTION NO. 3636 OF 1981 医大力工作 1981 EXTERN 198

誼親臨教婦

惠賜厚賻

高誼隆情歿

存均感衷此鳴

孤哀子 力騰 媳 夏恩建

馬公"樊曠府君之表於昨(廿八)

日在世界残儀館出殡辱录

香港概勿兄弟拍賣行路

少玲

**聖**衆親

息勞歸主於昨

少莲

経体質

任培

先 志 居 **誼親臨參加安息禮拜** 殁存均 海 野 太 夫 感感 )日在九龍 謹 此 鳴 考 男 炳炳炳炳 炳 璋權光銓 掉 殯儀館出殯辱承 並賜厚賻 高誼隆情

保秀帯 玲鳳輻

女月梅 婿 洪子芬

任滿昨離港返英

厦買樓業士

保證受到法律保

面積:約6.650 平方呎

黎錦文季孟華

律師事務所

皇后大道中三十號

娛樂行303室及405室

**-** 5 - 265261

可續 75年

地點,會搭付再门巩追 30 就長德上某人與

年期: 75年由1969年12月22日起計期滿

拍賣日期與地點:

1982年10月5日(星期二)下午2:30

香港軒尼詩道500號與利中心(西翼) 廿八字樓

(即三越百貨公司機上)

索取章程及查詢詳脩請到

衛健明卿

測計師行

**←>** 5-7909828

十字樓及地下編號 10車位一個

數 其別之 項酬與企 新現八,之 私 整是全 目包政業 等下則私十 營 個房面 上积府不 因薪 已營九 分本,分八之百額為 去取二行告方 十地四 五成機分示降 年房海 政,面 大行成 十提構之在低 比屋外 人只,

多 國泰航空公司 一 遠東旅運公司

HK\$12,500 日期:10月23日,12月22日

行程包括紐西蘭南北島、奧克蘭 盧多路亞、維多摩留火洞、毛里族 村、徳亞娜、美福海峽、皇后城 曲山、基督城、雪梨等地、及乘坐 遊覽船暢遊雪梨港。住宿最一流酒● 店・經驗粵語領隊随同出發

精美章程備架。胡駕臨或致電 遠東旅運公司 電話: 5-261261 5-261881

緊施 規定

首期工程

嚴格執行合約

董事會致股東中期報告書

董事会謚向各股東宣佈,截至一九八二年六月三十日止六個月內之米經審校樂績 截至一九八二年 截至一九八一年

六月三十日之六個月 大月三十日之六個月 港幣百萬元 港幣百萬元 除稅後溫利 (包括集團所佔永安銀行 集團除稅後費利) 少數股東權益。 51.6 28.4仙 8.0仙 應接歸股東之溢利 每股盈利 年股中期息

董事會現宜佈派發截至一九八二年六月三十日之六個月中期息每股八仙。此項中 期息將於一九八二年十二月十五日辰發予一九八二年十二月一日已母配在股東名 册内之各股束。本公司由一九八二年十二月一日至一九八二年十二月十五日首尾 兩天在內,哲停辦理一切股票過戶或登記手續。

雖然世界性之經濟表退仍然持續,但本集團仍能維持一九八二年上半年度應接歸 股東之澄利,建到去年同期之水平。如無特殊逆利情况,董事會預期本集團一九 八二年下半年度之温利。以上半年度之業績比較,將有緩和之境長。

承董事會命秘書SERVITIUM LIMITED護啓

香港一九八二年九月二十八日



## 永安(集團)有限公司 開派一九八二年中期股息遇告

本公司董事會宣佈・兹定於一九八二年十二月十五日・開派一九八二年度之 中期股息每股八仙,于在一九八二年十二月一日已登记在股東名册內之各股東。 由一九八二年十二月一日起至一九八二年十二月十五日止首尾兩天在內。曹 停辦理一切股票過戶或登記手續,爲確定各股東本有上項中期股惠,一切股票過 戶,必須於一九八二年十一月三十日下午四時前,向本公司股票登記處畢馬城茂 曹公司辦理登記手續。

承董事會命秘書SERVITIUM LIMITED謹啓

香港一九八二年九月二十八日

致股東邇 一九八二年度第二次中期股息。

HANG LUNG DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

通告

董事局宣佈本集團截至一九八二年六月三十日止年度之已審核集團 純利為港幣352,924,000元,較諸去年同期之港幣220,923,000元增加

百分之六十。 董事局準備於股東週年大會中建議派發末期息每股一角伍仙,連同 經已派發之中期息全年共派息每股二角伍仙。經調整因去年十月送股

及拆細而增加之股票數目後,比去年增長百分之三十。 承董事局命 秘書。殷尚賢謹啓

### 香港。一九八二年九月二十八日 股東週年大會通告

本公司訂於一九八二年十一月四日(星期四)下午四時三十分假座 銅鑼湖百德新街恒隆中心二十六樓,本公司會議應召開股東週年大會,

(一)省覽截至一九八二年六月三十日止年度之賬目及董事與 核數師報告。 (二)宣佈派發未期股息。

(五)考慮下列之普通議案,並如認爲適當時,予以通過:

「無條件授權董事局增發及處理本公司股份,但增發股份」 不得超過本公司已發行股本百分之十二。

(三)選舉董事及釐定董事袍金。

(四)委聘核數師及授權董事釐定其酬金。

討論下列議案:

四日(星期四)首尾式天在內,暫停辦理過戶登記手續。如欲過戶 以取得未期息者,須於一九八二年十月二十一日(星期四)下午 四時前將有關股票送交本公司股票登記處畢馬域篾曹公司辦理

董事局擬就上述第五事項加以闡明,本公司目前並無計劃發行 新股。現欲向股東獲得是項授權,爲適應香港各證券交易所修訂之

**%** 清楚 有 

# 聯賽季

# 東昇高爾先建功陳國樂頭 字 注 子 購 槌扳平

三期星

赫陳蔡劉 文世育錫 高汚瑜祺

章 沙尼 貝路 狄加臣 陳國樂 尹志强 馬志明

沈潘拜李 冠長 非 良旺倫臘

預備吸取經驗主辦下屆賽事 出 四 〇 施摩布西連

四,公加十一月十九日 四,公加十一月十九日 一除四百〇一人的代表 一除四百〇一人的代表 一除四百〇一人的代表 ,將會率領該一百廿二名職員及二百七十九名 各運動員的二天團——南 大代表團。除馬術外· 大代表團。除馬術外· 大代表團。除馬術外· T一日 啓程前往新徳 南**神**隊計劃在十一 優殊參十一漢, 未來蒙 秀奧賽四我 洲澳 能。 頓 的運的 面相除 洲 在赢 首一 一後阵 金信 數 選 澳得 在 役 間游

今日宜佈上述消息時,一 準備以心理戰對付 該龐大代表團的職 加拿

年戌壬曆夏

# 澳游泳選手 敎練稱可 氣高

十月

大。 作他們的胸類做人加拿 作他們的胸類做人加拿 一个個別心理戰作爲對 一个個別心理戰作爲對

日

洲除員更氣餒的,就是沒有其他事情令澳

頁四第張三第

股 及 里 說 : 「 在 艾 號 頓 失 去 作 用 。 」 失 去 作 用 。 」 失 去 作 用 。 」 生 五 工 数 顿 失 去 作 用 。 」

政曲, 夏里及示,置等, 歌曲, 夏里及示,置等, 歌曲, 夏里及示,置等, 的俚語或地方流行語, 的俚語或地方流行語, 也是,有些因爲是專洲 的俚语或地方流行語, 也有些 

PO YAT KIU 南韓派

參加新德里

亞運會

**月九年二八九一鶋公年一十七國民華中** 

初重頭戲爭持激烈 

巴西三奪世盃隊長 一又多一人,預祝盡君此行爲本港體育界爭光。位。可見本港排球界人士在國際排進中受重視港國際裁判人員担任國際排球錦標性大賽的第機由本港出發經三務市轉機前往阿根廷。這是

**阿找圖將告别球壇** 華及比利的職位差不多的親善代表,與潛根鮑中一項選擇是兼職爲納中一項選擇是兼職爲納中一項選擇是兼職爲納國在宇宙會的公司華納國在宇宙會的公司華納 拍檔。六年,他轉會效

英選手抵比里 

前赴比里斯班参加聯邦・憑着他倔强的脾氣・恐者他倔强的脾氣・恐倫威(日本)・現倫威(日本)・現後成の一人月廿七日電)・現後一人月廿七日電)・現後一人月廿七日電)・現後一人の経過では、 田徑代表

定能夠及時康復知の一定能夠及時康復知の一定的理論。

辭,左爲敎育司陶建致歡迎辭。 敬師總會主持就職典禮。圖右爲杜比亞在會席英國保守黨國會議員杜比亞專程來港,爲香港

斯本星期將與阿拔一衛冕宇宙球會董事局主

英議員杜比亞主持 港游泳 教師就職禮

副會長岑傑山醫生致送紀念品予杜比亞,總理許周美國献花予杜比亞由會長梅美雅致歡迎辭,副總裁教育司陶建致辭,杜比亞踐員致辭,杜比亞踐員是專程由英飛港主持昨晚頒發選任及委任證書。席間,由英國保守黨議員杜比亞主持。

,去年則爲例外 宇宙隊。」他形容 遠沒有想過有機会

包括威斯威廉遜

格成認爲來自紐西僧牧量。」

比賽場地性 邦 が運會掲 彈驚魂 在即



**的機會較輕,因爲在歐者摩確夫認爲今次奪標** 

西班牙 東歐 利俱大換血 建克蘇聯羅馬尼亞匈牙利奥 國脚紛遭革退 盃表現不 ,而在道裏將歷史重演 | 5賽中,他只能得第三日機會較輕,因爲在歐 歐球

隊整肅

Ħ

姆

政高斯肩

重任

運

會英長跑手

符理想

斯 格咸摩確夫

至下届世盃——但他及斯寨尼獲另一四年合物明領隊階層——領隊馬强人意的設現,並未彰强人意的設現,並未彰

又要與職業球員角逐。 持黎面的業餘地位,但最主要是共產國家須維

能得到的豊富。 一般真正工人夢想也不可 的職業球員一樣,他很 的職業球員一樣,他很 的職業球員一樣,他很 的職業球員一樣,他很

西區水

運大會

球格蘭披治榜 據首席 日昨已圓滿結束

沙池舉行。 合主辦之「中西區水運大會」,日昨假堅尼地城會,中西區康樂體育會及中西區民政區委員會聯由康樂文化署康樂體育等務處,中西區區議

R。各項比賽納果列後 的鄉聲加以鼓勵,在愉 定們實力相當,競爭十

二百米四式接力 海 二百米四式接力 海 二百米的涂 莱 観 王陳林 永樹 康安恒志 架少銌 朱明英 五十米自由式五十米自由式五十米自由式 徳 摩 港 港 宗 雲 救 整 王 叙 宏 宏 统 楊潔儀

西黃林黃凋何 區 秋瑞 國 鄉 紹 來 承 儀 泰 榮 球 五十米背泳五十米自由式 触 態 形 進 現 地 で 地 形 車 堅 旗 資幣 廖 中 美 天 奶 奶 服 服 葉 藝 救 趙 黎維 胡 恩 愛 無票 敏 健 珊 委 傷

金新主**芮** 想**不**雄**豪** 

可當。可當。可當。可當。可以不到好的解釋爲何人,就不知那裏不妥,他

現時最重要的足去保持一次英領隊說,武商斯

長岑傑山,當年總理劉漢華英國會議員杜比亞(右)昨

主持港游泳教師

小聖黃寶李李 學若浩偉榮榮 證雲傑課課

本週足球秩序

東方鬥

寶路華

李伍加 伍 事協 新 事 事 事 事 下 姚美梁 韵 爾然

A新A新羅陳陸黃陳 一秀一秀窈美敏海美 一人人儀莉婷倫莉

是球秩序,有相當多重 是球秩序,有相當多重 是球秩序,有相當多重 是球秩序,有相當多重 是球秩序,有相當多重

**坑**東

東,四時一刻。

十月五日(星期二九栗到加山,大坑

A

| 一次の時一刻の| 一次の時一刻の

十月三日(星期日大時一刻。 旺角 十月七日 八時。

(星期四

**偷厨對流浪,政府** 

V 四時。 受電對展星 - 旺角 十月八日 ( 里期五 命組

,自他影驰神經後以來 的兩週狀態不如前理想 的兩週狀態不如前理想 主要金牌。 倫敦每日鏡報報導 海,四時一別。 一學察對對本雄,兩 一學等對對本雄,兩 一學等對對本雄,兩 實路率對海蜂,政

英足球進行大革新 將採超級聯賽制度

研導・英國足球將會進 行大改革・採取「超級 行大改革・採取「超級 で大改革・採取「超級 が奏」。 政減少。 中組,並優先將甲組除 中組,並優先將甲組除 中組,並優先將甲組除 中組,並優先將甲組除 一般所要的方法。但在甲超有一條分隔後是計劃 一條分隔後是計劃 一條分隔後是計劃 一條分隔後是計劃

我肯定我們可以找出一照顧所有會員的利益。

已經過討論,該委員會 都被艦艇自己的人所扼「在過去,新計劃 **始九十二閒球會。** 個方法,使我們有更强 殺。我們希望一個獨立

們的方法,他們必須運的方法。「爲了球賽的的方法。「爲了球賽的 害關係,不會影响整個 的主席,以肯定個人利

改革問題。 做本問題。 数本問題。 五十米脚 一百接 力 次 等 方 男子少年租

海林縣黃黃黃林 鷗 傳 鴻卓卓楚 傳 A 亮 偉敏 敏 基 亮

五十米自由式 五十米自由式 五十米自由式 五十米自由式 一百米的

錦田

兩女

豬農

新

聞

城向玻璃砌窗,玻璃應盛而破,警探即上前將其拘捕,帶返警署透露;案發當晚一名混在人羣中的警探,見被告自一垃圾箱內取法及惡意毀壞一塊假值四千元的橱窗玻璃。 机印池,二十成,酒樓工人;被控於本月十九日,在百德新街松 她则律師出庭代表辯護,承認控罪,威爾|毀一間日本百貨公司的橱窗,爲賢方拘控)本月十九日,場球賽後,部份球迷在第 交通標誌的男子, 成爾遜法官聆畢案情

**亚**巨被

踏石角發電廠地盤 修理 殿主持開幕之前 **人**觸電受傷

旅遊最後

三期星

十門名數 )日,起日時市。以出前各旅起。部為千由發,後遊規員

旅遊的最後機會,可照特價優待。

各判罰欵千元

任何不遵守上述呼

民主協會深水埗會町

隆重舉行啓用豐

**<u></u> <b>鬼藩錢世年等主禮** 

,應戒掉隨愈在河道上一地區所有發猪場的以戶一番發言人昨日促請新界一番發言人昨日促請新界一

四,協助改善環境衞生業假股場廢料的不良習

法庭主控該案之面級衞代炎新界市政署在

馬 助學金

香港賽馬 常十七日起分批發支票

(四)第一次領政支票,申請 (四)第一次領政支票,申請 (三)申請人追期寸半正面相 (二)申請人身份證或出世紙 (二)轉備學校發給之九月份 于活道一一〇號華僑日報總式 一十七日混分號發給,各批选 華僑日報讀者助學金,香味 ,若爲幼年學生,請家 坦一一〇號華僑日報想 各同學須記 《長同來。
《社學閱編號,先取(領取證),然後領地學別同學,請照下列之編排,親到香港灣遊別同學,請照下列之編排,親到香港灣遊別同學,請照下列之編排,親到香港 申請人如無申請人如無 無,可携家長身份證或校方發給收收之證

麗

月八年戌壬歷夏

茶時抵

日三十

)香港

賽馬

助學

領取時間

下午二時至五時半上午十一時至下午一時

必須親來簽名登記・因以後按月

頁一第張四第

分發日期·

五四日:第十五至十二二日:第十五至八世 一日:第十五至八世 一日:第十五至八世 一年:第十三至八世 一里:第十三至八世 一里:第十三至八世 一里:第十三至八世

問題青年 飽受家廳、社會. 愛情,友情,思想的衝擊!

七四二批批批

盛大獻映

(二)華僑

日報讀者助學

麗聲民樂今晚午夜場

書場衝動。審款對激的年間人

以尚者及生命作賭注,挑戰死亡!

香港仔今天四縣正

分發 日期 ・

·廿八日·第三至六批 廿九日·第三至四批

樂

渴 創 个兄姓怒寻風宜置譯海樂流 。映獻期下 **等**鉅怖恐趣奇梅高美

明 





题,本港各界人士對此表示濃厚與趣,究竟 故,而自己無能力應付時,可由社會得到協 故,而自己無能力應付時,可由社會得到協 故,而自己無能力應付時,可由社會得到協 對,並編成報告查,提交立法局研究,屆時 料,並編成報告查,提及立法局研究,屆時 將作詳細公佈。 

在錦田河各段五角散

受的個 到 受 方 金 前

使更多私立非牟利中學獲得援助。可獲得一百元之津貼,計劃在今後兩年內,而學校之每一課室,實驗室,及工場,每月最低數目,由每月三百元增至三百五十元, 據比項援助辦法,比等學校教師薪給補助之工非牟利中學之經常援助計劃擴大實行,根教育司今日宜佈:政府己經同意將對私 擴大對不牟利中學援助

TYPINETERSETERS

作醫學研討交 二四 即交流流

爲各地思眼疾

度治 水療

角咀青年中

**特遇 賀節午夜場** 中秋 嘉樂院線本週五

特別客串

**古事舞組煌林** 

胡大角架安兒

張浚英李忠強

李香罗羅蒙

三代都有代入感,百份百本地色彩,

東家孫

模建图

苗可秀

量活製作

**郡文懷** 監報

第二条 第二条 数 最佳影片 第二条 20 出品

製型 VOGUE···FOR HAIR

告押

候再

茶凉堂春长

兒童不宜

賞月追月

YOUNG DREAMS

晚

門預點十票售半一

優先奉獻

製

獄三 年

元明



額迪與佐華絲伊麗**拿**韋嘉藻 憲臣雅治

雲歌舞露蓮

漢

劇喜型新流風旎旖圖趣百情色獻貢級特司公龍狄

D 放射 图像中国企识公司 李等發行



最後五塲·請勿錯過

, 000,000.00



新

雷

梅花小

陳森作

| 後展出|| 一

詩敬草

888

F

%

・新聞簡報・深霄樂悠・新聞簡報・《機構夜心曲》。

深审樂悠揚,至直六時夜半無人私語時)。 在半無人私語時)。 機積 一時,新聞簡報,(機積 一時,新聞簡

告·卅分,勁運縱橫。 一大時,兩家春,卅六時,兩家春,卅

香

台

1-一點輕鬆一片一點輕鬆一片及華南海城天

(中 港 第

會員作

午

今

明

繼

擧行

勿失欣赏機會云。 會長陳福聲,將對各愈友的展品, 方面,都建到技巧很高的水準。該是 年展有深刻的印象,同時,展出的是 年展有深刻的印象,同時,展出的是

舉行第二期聯歡晚會四區社區中心粤曲組

辦事處,聯合緊聯中秋浪 ,節目有歌唱,魔術, 爾月餅、水果與老人,數迎 所,歷歷,競猜,花燈設計 區民政處,房屋署華富度 區民政處,房屋署華富使 民協會,市政事務處,南 民協會,市政事務處,南 

中秋遊河賞!

月

會中任指揮及網琴獨奏一爾之G大蹈鋼琴協奏曲大會堂音樂廳演奏拉威

**法**鋼琴家巴斯高

十月

日起演奏

。後季加養十國慶大與 者及外國護照事備等加 大號遠景大廈十樓 H座 大號遠景大廈十樓 H座 大號遠景大廈十樓 H座 大號遠景大廈十樓 H座 大號遠景大廈十樓 H座

新人士一時,新聞簡報 新人士三時,新聞簡報。 新人士三時,新聞簡報。 新人士三時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。

。告分へ

图奏狗過程。 各场奏果報導。 七時卅分,但力球

亞洲電視

8

山」。 一時・「午間新聞 ・「卡通片」・四十五分・「 ・「卡通片」・四十五分・ ・「卡通片」・四十五分・ ・「下午劇場之」・ ・「一屋雨 ・「一屋雨

あらい

人」。 一八十年代」, 一八十年代。 一十年代。 一十年代

簡報・交通を変数を表現である。

台

超短波)一〇二

大時,「四三〇字 一時,「四三〇字 一時,「四三〇字 一時,「四三〇字 一時,「四三〇字

山」・二時・「逼上梁

1. (繼續)

民及華南海城の一、新聞簡報・

自用分 利用分 一类:

・ 大野報告・ ( 機模早展・ 大野報告・ ( 機短波) 一〇四 大野報告・ 早晨・你好 大野報告・ 早晨・你好 大野報告・ 年晨・你好 人 超短波 )一〇四 人 地 一〇四 人 地 一〇四 人 地 一〇四 人 地 一〇四 人 地 一〇四

.

「香港早段

無線翡翠台

本支百世衍無靈。中外聯歡重典常。本支百世衍無靈。中外聯歡重與常。 一次更多明日秋(臨培、克夫、與父)、 一次更多明日秋(臨培、克夫、與父)、 一次更多明日秋(臨培、克夫、與父)、 一次更多明日秋(臨培、克夫、與父)、 一次更多明日秋(臨培、克夫、與父)、 一次更多明日秋(臨培)。 秋來更去後(亮夫)。 浮瓜沉李君記否(臨培)。 秋來更去後(亮夫)。 浮瓜沉李君記否(臨培)。 (其二)

· 華南海城天氣報 · 丁新聞天地

「婦女天地」。 「婦女天地」。

商業第一七

果,四十五分,全日播 果,四十五分,全日播 果,四十五分,赛馬箱

(直至六時止)。

#)。 ・小孩與單車(中文字 ・小孩與單車(中文字 ・小孩與單車(中文字

在中西區民政處西區服務中、安選軍匯演,燈聽競猜,數沒分,在東邊街,節目有歌唱,與 西區服務中心 佐治公園追月 

水禮,聖委及代職等。 於師推行老痛腦音,以 於師推行老痛腦音,以 於師推行老痛腦音,以 於師推行老痛腦音,以

吳增亮統

水融, 劉登及代 有關敬老服務, 如 理指導

美籍女子 毀壞小 輪玻璃 醉酒

判簽保守行爲半年

硯田書畫會詩課

**蘇西** 

天地一旗紅。

我愛劉俭五

徒信排安會進促理眞

七時,新聞簡報

新聞簡報,大學報費音樂城,一時,新聞簡樂城,一時,新聞

俱新, 0, 000;

五間樂・間分簡城新簡

○ 先遊解花
月三日出設

. . . . . .

。可惜高僧多短命,相期頂立二盟聯。 。 村交德曹愧童稚,蘋裝地球匝三周。 。 村交德曹愧童稚,蘋果已驚鍋海洲。 結交德曹愧童稚,蘋果已驚鍋海洲。

維持「韓播賽馬實况

香港第五台

時間)。 一 機模年宵人 一 機模音樂天使)。 新聞館報 · (機模音樂天使)。 一 機模音樂天使) · 州分,新聞館報 · (機模音樂天使) · 州份,新聞館報 · (機模音樂天使) · 新聞館報 · (機模音樂天使) · 新聞館報 · (機模音樂天使) · 新聞館報 · (機模

等間,四時州分,國目行衛團。 一方時間,四十五分,國目行 時間,四十五分,國目行 一方時,新聞及天氣報 一方時,幾重小和尚 一方時,幾重小和尚 一方時,幾重小和尚 一方時,幾重小和尚 一方時,幾重小和尚 一方時,幾重小和尚

四時・「芝麻街」

・「芝麻街」

無線明珠台

加參國囘團組

才練尺帛梁沉浮。

古稀杖國戲春秋

**滄海今非昔,** 一種說藏胸整,

・一漁報

一時・新聞簡報・ 一時・新聞簡報・

在海快訊,十五分,下下水源。 一時,午間新聞及 一時,四十五分,午 一時,四十五分,午 一時,四十五分,午 一次河源。

九百

件星河」。

**機模「靚歌** 新聞簡報及

極二河

報導・卅分・計算 展天氣及華南海 十二時,新聞信知 十二時,新聞信知

春新報

新聞簡報

会合),海圆面包含 一种,第五台節目介绍 一种,第五台節目介绍 一种,第五台節目介绍 一种,第五台節目介绍 一种,第五台節目介绍 一种,第五台節目介绍 一种,第五台節目介绍 一种,第一种,新聞報 一种

(機)

(前題) (前題)

香學,

合辨國學

分十二時

語新聞及「今晨節目」 世界節目」,四十五分 世界節目」,四十五分 世界節目」,四十五分 一次時,轉播英國廣 播電台用英語播出之「

繼擅,

随報,(機模年青人時 大樂報告,(機模年青人時 大樂報告,(機模年青

香港第一台

九

西醫上 遇刦

反抗遭賊毆 傷

(寫寶湖州商會六十週年 「**源遠流長」蕭暉榮** 

上醫務所,當步出走廠 上醫務所,當步出走廠 不久,埋伏於暗角的兩 不久,埋伏於暗角的兩 不久,埋伏於暗角的兩 不久,埋伏於暗角的兩

加入香港影視中心 可安坐家中看電影

(出展館咨園國美在現

反抗時被拳打脚踢廠傷 許,一名婦科西醫在其 件,一名婦科西醫在其

カル 内閣近年會等九A 大阪×桜開設有一間醫 大阪×桜開設有一間醫 大阪×桜開設有一間醫 大阪×桜開設有一間醫 大阪×桜開設有一間醫 大阪×桜開設有一間醫 ・ 但無結果。(合) 選未離去・封鎖樓梯搜 齊方事後懷疑賊匪 兩賊拳打脚踢受傷。

月。 日三十

八年戌壬歷夏

漁機? 然没人湖不可描。史乘堂堂婚雠龉,同誰長日悉然没人湖不可描。史乘堂堂婚雠龉,同誰長日悉教炎氣盛;眼明空望好山海。仙都欲界何須問?教炎氣盛;眼明空望好山海。仙都欲界何須問?教炎氣盛;眼明空望好山海。

(前題)

緑香城

温中行講

大き ( ) ・ (

陕

銓請

一四分目とZ共交 樂 ・十・:SA 字通 融 五つつ・Z 一報八融

間報・ 一時・新聞簡報・ 一様のののののでは、 一時・新聞簡報・ 一様ののののでは、 一様ののののでは、 一様のののでは、 一様ののでは、 一様のでは、 一述のでは、 一述

時, 向 棲 州 坚 日 主 學 起 散 子 演 分 , 國 勝 海

新聞簡報

維接賽

的英文冒

十二時,

了更方便的好出現,正好於人生活繁忙

頁二第張四第

日本

海

港安東

華

计九

快海

H

年滿約後可續簽下

洛歇

# 全球

運

與美空軍簽約 技術支援服務

: 3 7215265 育糖器 1 菱角貨機碼頭角 。陸轉運至聖地牙哥。史托頓,東岸及墨西哥青各埠 全箱收貨期 散貨收貨期 西行

OCEAN CONTAINER26/9-1/10 26 30/10 2/10

教貨收貨期 開行 29/9 4/10 6/10 12-18/10 12 17/10 19/10 全籍收货站: 英洲國際4號碼頭 電話:0--246121. 數貨收貨站:九龍倉海連機(2號閘)、電話(3)688729 38 49 (5) 411 (5) :才拜、巴連、建文。(兼收才拜LCL貨權 收貨期 3-9/10 10/10 TSING YI ISLAND

17-24/10 25/10 KELLETT ISLAND 火貨站:九龍倉海運機(二號閘) 電話:③688729。 10 44 (1 4h (b (航:進打、蘇丹港。(進打、阿卡巴) 12-19/10 20/10 LANTAO ISLAND 17-24/11 25/11 CHEUNG CHAU 收貨站:九龍倉海區橋(二號閘) 電話:(3)688729.

只日。口,斑地始 能本過,航增區,

四九五〇七話到

# 港澳飛駕船有限公司

天 星期一至五 三十八元 週末及假期船票 五十元

港澳對開由上午七時卅分至下午六時

上環新填地港澳船碼頭 電話: 444441 - 438648

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

整利雅士 ASIA ACE (VOY.4 ASIA ACE (VOY.4 ASIA ACE (VOY.4 "MORERA

十月十四日由日本抵港

Japan Tine ARUBA、CURACAO。定期航額 CARIBBEAN SEA DIRECT EXPRESS

M.S. "GOLDEN TRADER" 十月一日落貸 十月八日開行

OADING DIRECT FOR : --Acapulco, Guatemala, Cristobal. Colon, La Guaira, Maracaibo. -Puerto Cabello, Aruba, Curacao,

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
5th Floor Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 CargoBooking Please Tel: H-443676

NEP.CORAL NEPTUNE AMBER 羅拉馬士基LAURA MAERSK

ZIM HONGKONG 捷日 三日三日五日 美 INNOVATOR 東方事業家ORT EXECUTIVE EVER VICTORY BITALISMAN

亞利安馬士為DRIAN MAERSK 皮雅士總統PRES\_PIERCE 達 SARGODHA EARNEST VENTURE 美國加拿大 MOSEL EXPRESS 利 EVER SHINE 廿九 利 福 華 FIONER VLAIVOSTOKA歐洲 一日日

查為蘇利亞BINGA SURIA **9** 露絲騎士 CHEVALIERROZE 堪 释 麥 土 KHUD. ROMAS .招商局 JIN JIANG 東 亞 宗徳斯袞傑SONDERHAUSEN 汎 KARA CAREER 寶 MIJDRECHT PROF. RYLKE DANA SKOU CHEVALIER VALBELLE地中海 METHYST 莨 TOYAMA KHUD.SARYAN 臺 利達 TOKYO BAY

九日利 EVER VITAL HK. CONTTAINER 九日 十日 馬士基 亞諾馬士梅ARNOLD MAERSK KAYO MARU ZIM CARMEL ORT.EXPERT 東方專家 TENDAL MARU

> 台灣・日本 釜山綫 廿九 TUNG HAL 6 HUA JIANG I.E. TRADER UN JIANG GAO SHAN LING JIANG JIANG AN 基限高雄 HWA LIE M.E. TRADER

一日 美 VENUS 一日 CHAR KUO 高雄 TAI LAI 來 益山 ROYAL STAR 高雄 基隆高雄 HAI KUO 三日 MIN LIE 利 三日 TA TUNG 2 STRAIT CONTAINER 堂隆 海 NILMAN 9H 東平二號 TUNG PING 2 四日 HAI XING 海 五日 海 先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER基準高雄 洲 非

力 DCEAN STRENGTH 西非 澳門快輪 MACAU EXPRESS BRAVE PIONEER 利安赫特 ANJA LEONHARDT 南非 和 EASTERN HARMONY南非 巴隆星 BARON STAR 海 皇 虹 NEPTUNE IRIS 里 MORNING STAR 利 並 致 RIVERBANK 0 拉 NARA

大 新 保多夫斯基KONS、PAUSTOVSKY 澳洲 柯茂巴利亞札 MUBARAKIAH 華戴安妮 VARDIANI 卡拉奇波斯第一日,馬士基 爱露馬士基LEO MAERSK 羅 麥 土 KHUD.ROMAS 華 新安江 XIN AN JIANG 杜拜達曼 新 MORNING STAR 科倫坡印度 KAZUKAWA MARU 阿拉伯灣 中 勝。MJDRECHT 東方商人 -ORT.MERCHANT 阿拉伯薄 CHAR CHE 香 青衣岛 TSING YI ISLAND KAGA MARU 日 加賀丸 威利泰 WILLINE TARO 八日 百保利 東方鴻範 ORT DESTINY 亞利安馬士MADRIAN MAERSK 三十 天一群 温 娇 丸 「UKUZAKI MARU 新加坡巴生 新加坡巴生。三十一大。 CATTLEYA 巴越海 PRAVADE SEA 汝萊古晉詩巫三十 NEW UNITED **曼谷新加坡** WORLE LION NOBILIS TEKAD 亞庇古晉詩巫 FORTUNE TRADE 新加坡此能 THAI PAILIN 美 西 SUCCESS BLUE MARS 巴生新加坡 NEPTUNE AGATE 明尼加五號BINEKA 5 風 CHEONG WIND 七日、聯、航 新海 順 NEW HYSAN 金 蜂 KING HWA 资利 里·BONNY STAR

廿九 東 海 建雄二號 KIEN HWA 2 古力加 KUZNICA 星

收貨站:青衣島迅發貨倉 献話:0-457112,0-457387。 招商局 利 整發昌

中東洋船務有限公司 九月三十日由日本抵滞 大安大利大建大新云 騨 暳

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

5thFloor, Harbour Cormercial Bldg

CargoBookingPlease Tel: H-443576

数貨:包箱經已载止 (VOY.6) 十月四日抵港 (VOY.6) 也第三日下午五時 包箱三日下午五時 包箱三日下午五時

数貨五日下午五時 包箱十月十二日下午五時 包箱十三日下午五時 包箱十三日下午五時 十二日下午五時 大日下午五時 大日下午五時 大日下午五時 大日下午五時

協成汽船株式會社 利MASA

·LADY BIRE 十月三日由日本抵滞 十月三日由日本抵滞

△ 英海HIT四號槽 日本東方輪船有限公司 歐洲定期航錢 M.S. KARA CAREER ANTWERP ROTTERDAM, AMSTERDAM. Also Accepting Cargo: \_\_\_ Malmo Bremen,

百保利輪船公司

尖沙咀廣 東道 7 號環球航 电中心 十四 楔

The SuperCarriers

黄貨 開航

20/10 22/10

5/10 7/10

5/10 7/10

8/10 7/10

12/10 14/10

7/10 8/10

22/10 24/10

電話:3-402939

電話:0-246121

電話:0-246121

20/10 22/10

川航羅省、長堤

5/10 7/10

電話:3-7320222

巴拿馬一美加東岸及中南美航線

百保整 BARBER PRIAM

学候風 MALMROS MONSOON

**刁拜、建文、巴連、科威特、亞布打比** 

大利仕民 TALISMAN

收貨站:英涌HT四號橋

△數利表 WILLINE TARO

大朗加 TARANGA

收貨站:六、利高線運油培灣

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With

Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavík With Transhipment At-Sulu Career 十月六日到港 十月七日開行 Daiwa Maru

(往澳門另加人頭稅八元) 每十五分鐘開航一班

KYOSEI 8

Santo Domingo San Juan. 緊馬田(Phil isburg)由San Juan轉 資倉裁货時間十月六日(星期三)下午五時

收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112,0-457387.

GOLDEN TRADER WORLD LION KAYO MARU ORTIPATRIOT 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 亚諾馬士基ARNOLD MAERSK 布里斯托丸BRISTOL MARU 古力加 KUZNICA 美 加 美

UNION DARWIN

FUKUZAKI MARU

FROTA DURBAN

廿二二二二二二二二二二二二十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十 日 總汎 振盛行 DAI YUN SHAN

華戴安妮 VARDIANI 蘇珊美蓮特SUZANNE FLINDT 呂 梁 山 LU LIANG SHAN 紅旗三〇三HONGQI 303 YUSHAN

OCEAN CONTAINER TENDAI MARU ORT. CHIEF ZIMCARMEL 新加坡 新加坡

香 ROYAL STAR

太 陽 山 TAI YANG SHAN 賓嘉蘇利亞BUNGA SURIA 羅拉馬士基LAURA MAERSK HP NAMJIN 大成功 CHEONG WIND CHENG TU

TA TUNG 2 CHEVALIER ROZE THAI PAILIN 南非体利近S.A.VERGELEGEN SL.INNOVATOR

恰 海 GALLEON DIAMOND 思尼拉 三日 神 ORT.EXPERT 'NEP.AGATE STRAIT CONTAINER 台灣 KWEICHOW 新四脚 NOBILIS 三日 日本 , KHUD ROMAS AM.MERCHANT

華 KWANG TA 2 ATACCMA TOKYO BAY 海垦虹 NEP.IRIS 新加坡 PRIMERA PEAK -MIRIAM 美 麗 安 SKY HOVER NL HOORN 利來荷安 馬尼拉 NEP.AGATE 海皇瑚斑 保多夫斯基KONS. PAUSTOVAKY日本 和 ACCORD CHAR KUO

秫 7.7 ROSS CAREER 八 洋 四日 ASIA GLOBAL 蓝火星 BLUE MARS 八海山九 HAKKAISAN MARU 四日天 宗德斯豪森SONDERHAUSEN 英俸雅士 DYNAMIC ACE 日本 快樂 星 HAPPY STAR FOO HSING MARINE CONTAINER 基隆 貿易資振 TRADE CONTAINER 台灣 四日港 NEP.CRYSTAL

四日海

五日

五日

五日

五日

五日

五日

五日

大日

六月

六日

海

2

新

港

總

五日 馬士基

五日 中 央 五日 汎 洋 五日 海 聯

海路慶島

大 源

下午五時

下午大時

下午五時

天 祥

天 祥

MORNING STAR GLORIA EXPRESS SOVEREIGN ACCORD日本 蘇築倫 STRIDER BROADSWORD馬尼拉 五日 百保利 被 展 者 SL.DEVELOPER 倫敦塔橋 TOWER BRIDGE 東方事業家ORT.EXECUTIVE 拉 利 遊 安 RIVERBANK NEW DOLPHIN ORT. MERCHANT

HSING HWA

KING HWA

TUNG HAL 6

美麗安 MERIAN 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON KOTA SINGAPURA 康來利馬士基CORNELIA MAERSK日本 先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER台灣 CLIPPER ACE KARA CAREER FORTUNE MARINER 日本

TSING YI ISLAND

CHAR CHE

**脊** 农岛 天 馬

汶萊・沙巴、琉球華島 上午九時 加納、刁拜、埃及、叙利亞、伊朗、卡塔爾、約旦 爲來亞、台灣、新加坡、印尼、沙勝越 上午十一時 泰國、孟加拉、寮國、越南、菲律賓 正午十二時 尼泊研、西德、奥地利、阿富汗、荷蘭、西澳洲 下午四時 印度、也門人民民主共和國、英國及北爱、愛術蘭共 和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、意大利 、瑞典、瑞士、以色列、希臘、塞浦路斯、南非、肯 雅、莫三鼻給、扎伊爾、坦桑尼亞、蘇丹、也門阿拉 伯共和國、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、安

处、比利時、利比亞、尼日利亞、委內瑞拉、秘魯、

法國、伊拉克、厄瓜多爾、吉布地、利奧利安、澳洲

美國、朝鮮共和國、夏威夷、瑪莉安娜草島、智利、 加拿大 今日平郵

·紐西蘭 · 法B波利尼西亚 · 日本

非律致·台灣, 裝滑紅西國

郭日橋華 日九廿月九年二八九一曆公年一十七國民華中 三期星 日三十月八年戌壬曆夏 頁四第張四第 奉電檢處諭:「怪形」乃是恐怖片。 Himate in alien terror. MAN IS THE WARMEST PLACE TO HIDE. 核突的影 七彩闊銀幕 「大地震」「金剛」 「第三類接觸」「星球大戰」 等權威特技製作組聯合結晶! 影都 5.70886 都 宫麗碧 珠明·慶·普 都銀・江珠 產手這几·春祁耳到 速敬場五後長資幣 後最都銀·塲五天今 場五旱映週三第 **建**素猛本公监形 天 兩後最 看速看未天今後最 看速看未天今後最 場五後最 激刺張緊 錄色秘幽國府入除外長片紀彩搜尋之天深景城 鼠毛錦融貓御戲製 鼠毛錦融貓御藍蟹 獎摩金項5獲榮 瑪藍克 (新)山華·洪治桂·仲孫 自動劇示「 導士:蜂鬼 【目母」代 編米編啓 杜比音响 COLEY STERED 人馬牧: 天明都銀 FRIEND場午後歇 過打BAND:夜晚聲 盗大羽王: 原早今都銀 舞過咁鬼:塲夜午珠明 華南 華京 冠金 磡紅 頓盛華·台舞利 樂民·門金·泰國 321 3 881755 場五後最天今 最帝後國 場五後最 |場五後最 錄紀入收元美億破房票 明今後最限有期映 事數極億票 劇迎受元政 秘探幽寒國之府天入深司公城長 劇書情奇鬼人 請勿錯 猶 獨 宜 請老 勿幼 借 衰鬼 學學文學 錯成過宜 暴誘角 歪 錄搜 星 沿過把這還 姨 味比其 無。趣 窮其無 **伯**安全紅献明 第4 勒映天 戰會大彈飛 人人阻作鬼古 鼠錦三御明 覆翻到。鬼宿星反男 頭機飛農茶凉場養 砵**挻擽**崇怪歷 21波種消毒 農民映献天明 映献明 祖世一等日離上場合 毛數貓映 !地天福混舍!斗女 早今 段錦三海 流風盡八十二年 **禾嘉・都皇・后皇** 聲樂·都富 華榮・華寶・華英 天兩明今後最 後最 天兩明今後最 場五後最天今 看速學場五後最 **根恐泡辣主歌珊雅女美** 安佈製手演解狄麗星艷 上片紅張麥石節 添。星艾 花錦巨嘉嘉天傑 錄實戰大島群蘭克福 模忍泡辣主飲珊雅女美突怖製爭旗絕狄麗星艷 龍 榜洲榮主
大多
方 那會大體飛 儲情 搜秘錄 拍 形多怪默明 亞東精古場展為 | 鼠錦三御場午五。南怪靈:早禾 | 。毛戲貓:夜 者激衝映献天明 檔 眼。來會淫天 竊盡色!娃化 !喜牌城新 劇大皇藝 鼠錦汽河 頭飛馬原夜後兩 叫驚午海 【呼夜運 狂場今 21激衝:天明 21激衝:天明 爱 | 榮 愛法英 槍刀搏榮 影成英 今 營 Q 華 | 式華 | 奪命華 | 人華 早 性: 無: 命單: 電: 堪 少多知繁夜一映天後 租出女說: 場早今都當 新 3-921958 3-841199 H 670421-5 場場 天今 場五後最 過錯勿請天兩後最 場五今 映獻大盛場五天今 請五狂嘉 天今後最早場滿華 戰 大飛 場五後最 場五天今後最 片巨敵無情愛藝文行發瑪藝新 人色司狄 電情實態 影成座公 瑕 九七五兩12 點點點點點 九半三半三 配首奇 奇天 君次物 人府 眼介奇 奇之 福紹景 事國 錄貴秘幽國天 片紀珍搜尋府 **高製地域夏夫和蘇門** 片紀彩搜之天 **蜂**色秘國府 片的数最今美!影迎受年國 佳

如鄉如醉

淫客半五 娃滿:點

毛散貓: 明 風錦三御天

特別版列類

形怪製

過打

BAND

午後 夜場

授规规则

雙献場公 殊實:餘

錄川

將龍陳石早 。家浩堅場

搜秘錄

(逃旁語身)

弼廷熊紫

福

映獻天明

FRIEND

過 打 BAND

夜後場晚

四

出圖學廣夜:演劇東場

片佳節佳秋中映献天明

鼠毛錦融貓御 仔妹觀:場早今華麗

反星

SEX PLAY

**黄蝕銷又斯達和演**一數愛一 献骨號一一寶路一導樂狂性

演發大乳多型美瑪斯歌伎 不見出放展小位歌娜歌 · 羅娃 宜童 湯本姐美洲

半

庫件大讀盡成 情人肥善是班 氣亂婆有古反 類階數中靈斗 實際 事業 實際 事業 實際 其一

映献天明

鼠戲御

本港與共市紡織品談判破

紡織改業前途堪

厚

能萎縮,廠商寄望政府能與共市取得協議,以爭取一共市揚言單方面實施入口限制,若成事實,紡織

里克耶耶閩

# 日九廿月九年二八九一醫公年一十七國民華中 百分之三)。本年八月份之有形型。一次五千萬元(增幅爲百分之四),以及入口如一億五千萬元(增幅爲百分之型,以及入口與出口貨品總值增加二億五千五製出口貨品總值增加二億五千五之一與一九八一年同月比較,本之有形型。 上月貨値統 然,也是衰退的影响。一一五億元,微增百分三,是月港產出口七十七億三 貿赤字 實爲 減爲二億餘元是 三,估計實減百分七熟五七億元,表面微增百分三 港經濟

足

融

一九八二年九月廿八日(當地時間)

+ 4.60(585.10)

+5.20(585.70)

(金融時報指數)

- 4.10x 409.65

滙豐財務有限公司

滙豐投信財務有限公司

兩年

24 4

五年

兩年

**三年** 

進豐財務有限公司

9%

8.5%

8.%

8%

9 %

9%

8.5%

18 %

5-8396220

5-8396256

最低存款額 HK:\$1,000

9.625%

9.5%

Minde

8.75%

金

東京股市(道瓊斯綜合指數)

收市指數 — 34.99(6940.51)

和黃

置地

自岂

銷

動不企果價貨

倉利

高

後略

當局

未

見

業拆借平

平歐元息

價稍告下

九九至六二〇

的入口货值比七月份鏡減七億九千二百萬元,減幅達特职)八月份本港有形贸易赤字比七月份大幅度縮細之十二,一九八一年同期的有形貿易差距爲百分之十百分之四)爲快速。因此,本年首八個月的有形貿易比較之下,顯示出口總值的增長率(百分之七),比對人說,從八月份之貿易數字來看,本年首八個月和 · 份大點四所 主要原因是

**恒生意明** 

顯退步

高潮

下價

代爲能無失他然

節·發衣 均則若展業

售拋股港

据交易所佔三十萬元。至於 五十七萬元,金銀交易所佔 所佔五千八百一十五萬元, 致值增加一千五百萬元左右 至日交易總值爲三億一千二一 至日交易總值爲三億一千二一

城市

月中 共老 **園少**除

挫低覆反價做增續

表現

**响地的四分一** 一般可打造女 一些年紀較輕

**餐酒今後銷量,會有美好的前景。** 按蘭地市場已發展至飽和地步

計劃新,品質達到界要求最高標準,因此業務每年仍保護二千萬港元,而該廠生產的高質成农採用原料以真緣的出品外,並經營香港和澳門生產各種成农出口貿易,可以生產量百分之五十於澳門,餘百分之五十分別於本質戀製农廠有限公司是由港澳工業界人士會實民於十多三

即份以職往歐洲或製造,現時該

, 白酒 類著好 **年銷量都見上升。** 是抵制拔蘭地酒運

•美力一元九角•广整堡工刀啤每罐一元六角•广带等下,红牌每支四十四元•大七十一元•白馬每支四十四 安大十八元・雪裡玉 ・金牌毎支八十二元半・ ・金牌毎支八十二元半・ ・金牌毎支八十二元・ ・安は、一百六十四元・ ・安は、一百六十四元・ ・安は、一百六十八元・金花

思減幅最大。商人期待今海味近日已有減價現象。實力低落的打擊下節前氣

景氣將惡化

· 指定交貨期又短,並任年推選了時間。而且 個形勢却有很大的轉變

主管多預 期

天津與奧的斯合作經營

**興調整 收效有限** 

壓力

場較穩。但目前世界經濟仍未好轉,港澳製衣業還須公司董事會憲榮指出:在女性時惶服裝高質化爭取下

而智慧有限公司董事曾意荣宜得:本巷开设十万下; 即宜佈減少,於是影响廠商產銷放沒,一般製衣業人士預料本年各種成农。 即宜佈減少,於是影响廠商產銷放沒,一般製衣業人士預料本年各種成农。 以清明,但一經調整很快便開始活躍,然而本年度可能因經濟全面低沉各地。 以清明,但一經調整很快便開始活躍,然而本年度可能因經濟全面低沉各地。 以清明,但一經調整很快便開始活躍,然而本年度可能因經濟全面低沉各地。 以清明,但一經調整很快便開始活躍,然而本年度可能因經濟全面低沉各地。 以清明,但一經調整很快便開始活躍,然而本年度可能因經濟全面低沉各地。 以前,但一經調整很快便開始活躍,然而本年度可能因經濟全面低沉各地。 以前,但一經調整很快便開始活躍,然而本年度可能因經濟全面低沉各地。

恤衫等依然保持穩定,特別是在經濟普遍低沉的歐洲共同市儉管道三兩年經濟不景吹襲世界,使各地市場銷售量減弱,司董事會應榮宜稱:本港所設計的女性時惶嚴裝,經過多年

型訂 業受較 細

對**管制外運** 於世界性經濟衰退所致 一年來穩定下降,此由 一年來穩定下降,此由 法無意加強 小欵式又 克匯價增强,使法國貨 內治事件導致法即兌馬 內治事件導致法即兌馬 內治事件導致法即兌馬 內治事件導致法即兌馬

| 四商以法郎開發賞單。 | 現時有三分二的法

· 法國政府在考慮追使 · 法國政府在考慮追使 · 法國政府在考慮追使 

---星期

兩星期 9% PU 1 9.25%  $KH^{-}$ 其他信贷服務 胡月香 邬智祥

最低存款額 HK \$500,000

三個月

六個月

十二個月

十八個月

隔晚存款

8% **演豐**銀行各分行均代辦理 定期存款諮詢請電:5·8396254 .林劉淑英 5-8396210

貿易信貸/出口押酒 查詢電話: 5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

低。 各月份期金結算價跌四至七美元,各月份期金結算價跌四至七美元,一度

**龙,飾白金牌價改 医跌破三千關。** 

僑

港

 一元,收市一〇〇元,收市九九點六元,共成八百七一元,收市一〇〇元,收市九九點六元,共成八百〇一手,三月成一百七十一手,一月份開市一〇〇元,收市九九點四元,共成四百一十六手,十一月份開市一〇〇點二元,收市九九點四元,共成四百一十六手,十一月份開市一〇〇點十八手,十一十八十八手,十十月份大豆合約開收市價同報一一九點六元十八年,共成四百十八年,共成四百十八年,十月份大豆合約開收市價同報一一九點六元十八年, 增加二百九十手,造假穗中偏軟,只有十月份选期贷交投暢旺,全日共成三千〇三十手,較上日(特訊)昨(廿八)日香港商品交易所大豆 期豆交投

下月初

份造價穩好外,其餘各月份造價偏全日共成三千零三十手,除十月

恒生存欸有限公司

8.500%

9.750%

9.750%

恒生財務有限公司

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

電話:5-8255111

回揚

五二三十一四。
五二三十一回。
五三十二一回。

尾段

京

10.8125% 10.9375% 一星期 8.000% 11.2500% 三個月 二星期 8.000% 六個月 11.9375% 8.625% 一個月 12.1250% 12.2500% 垂詢電話: 5-8226242 或 5-8226251

東尖沙咀分行

向下列任何分行垂詢 尖沙咀分行 3-731241 5-403774 西區分行 3-320885 油駕地分行 5-7904521 銅鑼灣分行 土瓜稠分行 3-639311 5-246061 中區分行 3-700119 深水埗分行 5-215155 希爾頓分行 3-260296 新蒲崗分行 擺花街分行 5-420816 3-420118 觀塘分行 5-745393 灣仔分行 0-25602 葵涌分行 5-685263 筲箕灣分行 0-812804 屯門分行 0-797395 元朗分行 荃灣分行 0-434209

造

自動讀期存款利率

●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「上會贈現金」服務 使各界人仕更易

受

近贴位價者兩成造,速更

人士指

負 增負 六 O六 四九四

峰高最年五創 匯美京東

<sup>四</sup>點一升日上比價市收 億四十交成,劉日〇一 梊**行銀央中本日。元美餘** 

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 港幣利率 港聯利率 美金利率 9.500% 8.500% 10.0000% 10.000% 9.000% 10.5000% 六個月 10.000% 9.000% 10.5000% 10.000% 9. 250% 10.8750%

> 電話:5-213166 中環和記人順三樓 電話:5-231017 中康干諾道中歐陸貿易中心八樓 電話: 3-854027 爾敦道625號麗斯人順十九樓

# 连航747年日提供 形往上倫敦貨運用及務

英航747每日均有班機,直飛倫敦最首要 的貨運樞紉——希斯路機場,爲你處理—切貨運 服務。

在希斯路機場,英航提供方便快捷的轉運服務 可迅速接駁超過六十個英國內陸及歐洲城市; 並貫 通美洲及無數世界經濟中心,轉運貨物,輕而易擊, 四通八達。

英航採用「BA80貨運電腦」安排訂位,效率

快速,又隨時顯示貨物運送行程,確保周密可靠。 一 今日英航,規模之大,冠絕全球。而747貨運服務, 運輸量大,天天有班機從香港飛往倫敦希斯路機場,

堪稱業務發展上明智之選。 有關貨運事務, 詳情請即向 英航貨運部查詢,電話:5-233035或 向英航總代理怡和航空貨運部訂位,

**British** airways cargo 電話: 3-829543



各類汽車及遊艇分期付款

這打全民行工

貨幣市場存款利率行情

9.250% 24小時通知 8.000% 8.000% | 三個月( 澉一日 ) 七天通知 【(最長存款期)9.250% 8.750% 8.750% 10.250% 兩個月 11.3125% 10.625% 三個月 11.5625%

12 .1875% 10-875% 木個月 11.125% 十二個月 12.5000% 上列美元利率乃專爲100,000美元 及以上存款而設. 其他較小額存款(最低存款額 10,000美元)及其他外幣存款利率之

行情,均歡迎查詢、

渣打財務集團 港幣存款利率行情 渣打貸款業務有限公司

9.250% | 九個月 ·9. 500% 9.500% 渣打財務(香港)有限公司 10. 000% 9. 500%

最低存款額港幣50,000元 各种分数 消傷部情,清致實質過 ர் தே : 5 265711 5 224011 1.5 213498 外幣 6 汝 

> 獲多利有限公 香港上海郵豐銀行个資附屬機構

美金利率 11.3750% 12.0000% 12.2500% 11.7500% 一個月 12.0000% 10. 250% 9.250% 11.0000%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

九龍辦事庫

昨日獲多利同業利率: 10% p.a.



弱疲濟經切關

局當國

子愈大,銀行的準備部位就愈情數超過總剩餘時,其差額到中面美元,若干銀行和儲蓄機構則以有關美元,若干銀行和儲蓄場份,而其他銀行和儲蓄機構則以有關美元,若干銀行和儲蓄場份。

• 兩年經驗

(港市)本港領域 (港市)本港領域 (港市)本港領域 (地域 ) (

勞工處介紹職業

班。月薪一千七百元。沙田。男性。年五十五歲以下,須穿制服, 等介紹服務,現有部份急聘空缺如下: 勞工處本港就獎輔導組,爲求職者提供免费 汽車電氣技工 一處登記)

(五)九龍油脈地刷街二大〇一二文 電話:五——五二〇一三一 (四)香港黃竹坑邨福利大阪地下

二大四號地

年該項工作經驗。月薪三千八百元。沙田。男性。年十八至四十歲,有學從證書 三年會計經驗。年廿二 · 三年會計經驗。年廿二

毕 

工作經驗。月薪一千

電話・〇――六〇四七九一六 (十三)新界中門徳政園三十一號地下 (十三)新界中門徳政園三十一號地下 電話・〇――八一九三〇〇 (十三)新界中門徳政園三十一號地下 電話・〇――六六五一八〇 台四二五至四二六室 (十二)新界荃灣大河道六十七至六十二年五十二八〇一九四

分析自己的思想及行為 想等。概念加者有機會

香港貿易協進局主辦

月五日間

不格可向黃大仙康體或黃 於受報名,凡以廠方名數組 於受報名,凡以廠方名數組 於受報名,凡以廠方名數組 於受報名,凡以廠方名數組 於學報名,凡以廠方名數組 於學報名,內以廠方名數組

No.

?

新聯位之人士,請於辦公時間內拠同本人身份證 相片。學歷及其他有關證件。到該組就近辦事 之人士,請於辦公時間內拠同本人身份證 是記。此外,須聘請職員之爛主,亦歡迎到該 組任何一辦事處聯絡,其地址及電話如下: (二)香港軒尼詩道四號先施保險大厦地下 電話:五——七一一三五一 地下,電話:五——七一一三五一 地下,電話:五——七一一三五一 (三)香港柴灣漁灣邨漁安樓二十九至三十 號地下

13

・如家庭制度・皇権神國人生活及行爲的關係

國社會思想——介紹不一些應對的方法及未來一些應對的方法及未來 

本字中 (本字) 是一个 (本字) 是一

年青職在供提 

街邊便宜貨

| **人**家庭**換季** 

公事管理主任提供意見人事管理主任提供意見

技工

湯

美國

歡迎在職靑年多加

練課程

死亡率比已婚高出三倍

T

徐貴良

譚文就

**整** 達 周松强

摩加利

告寅尼

劉同安

# 聖雅各福羣會志願服務團 THE STATE OF

# 灣仔兒童之聲 一月十

在爬仔卵企堅中學體堂學行,評判由本港知名學星 SING 一歌唱比賽。將於當日下午二時三十分,並定今年十月十六日(星期六)舉辦「見童學,並定今年十月十六日(星期六)舉辦「見童學

本年度傑出公益少年獲招待暢遊澳洲名勝 上

養魚場

三期星



飲食業頭頭是道

YAT

青

興

八歲至十二歲,逢

PO

兒童

中間 是一位酒店管理和飲食業的 同時更以全職身份在當地的酒店工作,用 一方式完成他的學業,所以他比任何主修 NWELL INVESTMENT LTD的 是是澳門賽馬車場的飲食部主管。現在他是DU NWELL INVESTMENT LTD的 是是澳門賽馬車場的飲食部主管。現在他是DU 與理,該集團最近在海港城開設一間意大利的高 其次要數喜與別人接觸,和要具有高度的忍耐力 其次要數喜與別人接觸,和要具有高度的忍耐力 其次要數喜與別人接觸,和要具有高度的忍耐力 上面則 是是澳門賽馬車場的飲食部主管。現在他是DU 用將開設另一間佔地七千餘呎的自助快餐店,有 一個現在除了管理該高級意大利餐廳外,十一 其次要數喜與別人接觸,和要具有高度的忍耐力 ,否則實在不易勝任愉快。 一個現在除了管理該高級意大利餐廳外,中 其次要數喜與別人接觸,和要具有高度的忍耐力 ,否則實在不易勝任愉快。

医事情合演變到 日子却那麼短暫 明的故事 

月八年戌壬屬夏

年青

的朋友

下午一時四十五一)見童杏法班

姻婚識認

9

·人生雖料。」他們 常營道:「世事如

已開始接受限名 伊雅行多項 行

加

理整學補配。 一一二二三一〇一 一十二二三一〇一 一十二二三一〇一

走月

連串音樂活動 廷 六日有歌唱 R 遲婚男性的黯淡人生

預測

快活谷今晚舉行

六場夜賽

驍 襲 發 發 穩 位 望 贏

室

「際職」負輕必拚,半冷門不可忘配。「時職」負輕必拚,半冷門不可忘配。「佔先」降班加六磅,董事馬加上小摩,坐三,可以做到。「佔先」降班加六磅,董事馬加上小摩,坐里一,可以做到。

發發配~

京水勝

陳華棟

心水獨贏

**8** 好

王也

「凡宜」補進・

小潘必拚,作配尤宜,沙地

「高贺」也好沙地,負輕「新自力」有入位之望。

4 英皇之友

8老項

第四年

· 4 發

「與勝」也好沙地,一冷便要留意,

質高少

寶

(九) 水桑 7 (九) 水桑 50 (九) 水桑 50 (九) 水桑 610 (九) 水桑 610 (九) 水桑 610 7 一 (九) 水桑 7 一 610 7 一

白頭吳不會無的放矢

如削駒有失、此馬來

土龙八七

三二二二

平 摩告金加東 布利尼顿

寶順士帥

金頓上陣

《小潘無不拚之理·可當半冷門看,場外开Q三駒 《小潘無不拚之理·可當半冷門看,場外开Q三駒 《上了狙擊手」位好,此兩駒機會高一些。「聽寶」 是矣。

創造世界獎章

比較最可

金星一號入

全軍

佔先驃驥可入

忠誠

以上的問題考慮濟楚。足教堂前,基本上要把 謎哉

柴,兒女健康,家人相想一下不如意那一面。 如丈夫面臨失業,太太如丈夫面臨失業,太太 如丈夫面臨失業,太太 如丈夫面臨失業,太太 我的家將來必定要 

新錦標門 狙擊手

第四場3快而準第二場3金星一號

、摩與「新雄」已見操到咁上下

创造世界」拚命操,臭鹿馬不等馬」有牌氣,可敲而不可捧

第五場

宜沙

第五塔4英皇之友第三塔3週 關

老顽

第五年

内

第二口

第三口

今晚心水馬提供

一年中,取拾不妨多留意廊场,此次心水馬提供一系率也,取拾不妨多留意廊场,此次心水馬提供一高彩非奇,證諸上週三,則其他彩池亦當有不俗一点彩非奇,證諸上週三,則其他彩池亦當有不俗一 , 反而「佔先」自已不瘦,觀其沙地千四兩度後, 反而「佔先」自已不瘦,觀其沙地千四兩度後, 反而「佔先」自已不瘦,觀其沙地千四兩度後以一量好,惟前駒始終未復嚴佳時,過捧非所宜驟頭」,沙地性能自以「百勝二世」、「金里一驟頭」,沙地性能自以「百勝二世」、「金里一線」、「一多里一線」、「一多里一路」、「一多里一路」、「一個

00老敏

六環彩

生原位對象。冷配不妨留意質新漸熟之「快而準速可取,告東尼復策,看來必有所圖,試本場最可考慮作獨贏對象,惟「發發」近况確佳,且前已不差,此駒質應高於同場各駒,如彩率合理,是不差,此駒質應高於同場各駒,如彩率合理,

騎師

快活谷沙地先看

第四場3

第三場2創造世界

第六場1 嬲 嬲 的

第五塲4 英皇之友

連貫一拖二し

介紹

第 四 切 永

沙田友特 獨派住選

,「靈芝草」,「領飛」冷馬,「英皇之友」,「靈芝草」,「領飛」冷馬,「英皇之友」會殷好,其餘位材居多。小摩出足太場,「新錦標」與「好心」機 徐贯良單出一匹「金星一號」坐二望一。

徐雨石「野馬」不野,「觀賞」位材何鑑森「聽來」未來。 未有大名

劉仁傑「金不換」必拼,小心冷門。黃潤生「八陣風」有一陣風。

**千冷,「光芒四射」尚未** ,「馬中龍」也是冷位。 羅拔臣「魏國」,「大唐雄風」,「凡宜屈雅建「好樂意」至多一位。 施萬賦「樂逍遙」冷位,其餘平平。 歐金洪三駒,「嘉寵賽」或位。 八金頓來丁 ,「興發」機會較好 「酸酸」,可能一

老頑固英皇之友 《此組,曹遵熟手,小心出冷一一,必搏之馬,應有威脅。 一一,,必搏之馬,應有威脅。 一一一,小告必拚,機會高一些。 一百「興發」配小朴,此兩駒在 地王冷配 外抒實第一口次關)一直位)(六環彩) 今内子の首開)の内子の首別の大学を発生の大学を発生の大学を発生の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学を表示した。 4 英皇 洪潭潘 像文納 (八)好心」與小摩食輕,可以看高一 (八)好心」,「驅動的」,「紅紫翔」,「金 (九)鄉村英雄 5 一二三 周极强王 (八)好心 8 一二三 周极强王 主五公主公主四三三三 好心 第六場(體)(漢》)配紅紫荆金不換 求冷配・ 老頑固 了金野紅馬 新鄉 鄭 不實 紫 中 福村 鄭 換 期 龍 實 名 的 穩陣連贏位 老新類錦間標 第五場 **熟**病 **形**病 嬲嬲的互拼 小心「鄕村英雄」。 的 (場外孖寶第三口次開)(連贏位) (大環形) 4八 英皇之友 鄉 周摩劉施告藍洪梁 仲松加仁泰東志國傳 談强利傑浦尼 鲜興德

「觚黝的」强配初出,坐三望一。 炳堯特別推薦 新 標

的機會 局 金頓「水榮」・騎者初來・看一次先洪億平「興勝」平平。

嬲

嬲

的

看今晚快活谷沙

地各一

告東尼應

有作

小摩小劉貴良鬍潘等各

有千秋

吳志林出六駒,小告應爲他贏頭馬,其餘再看練馬師如何

李殿林「金不换」位材。王母平三駒,小告希望爲他萬一個好。老摩出足太駒,當然必有萬位馬。一個好。張學文匹駒,「高寶」希望最大。

生對

業

官立中學,教會及私立中學聯校招生通

**Toronto Board of Education** 

🕊 Albion College, Toronto.

Concordía College, Alberta.

83年 1月份大學預科,中學 7-13班

(下. 1 或以上學生可申請)及英文專修班

加拿大多倫多政府官立中學

Cenntennial Montessori School, Alberta.

Dorset House College, Vancouver.

九龍彌敦道655號胡社生行1507室

歌話: K -7221141-3

月升入加拿大大學。

電 話:5-409415 5-435832

脯導學生申請進入政府及私立學校・並代辦美加

電話: K-968078 K-951230 K-948213

九龍尖沙咀東區麼地道好時中心915室

非英

工學院

# 教署成教組 月恢復進行 活

加拿大溫哥華

Canada V5M 3H9

用三學期制(一月、五月、九月均可入學。) 特股英文輔導班·以提高英文水準·應付TOEFL試

本校畢業證實乃全美加大學所認可,十二班畢業生可能 升美加各大學,本人輔導。無需浪費金錢及時間在其他 校舍策新寬敵,佔地三萬餘呎,設有英語實

有超語註册主任。指導學生之生活及解决升大學問題 歡迎學生及家長親跑本學院駐港辦事處垂詢及註册。 | 校蓝 MR: U. BURGALASSI 及副校長 MISS J. KLASSEN 本月十日到港接見學生及協助辦理簽證手

、吐港辦事處:九龍失沙咀加連威老道20—22A同順與商 菜中心(法國銀行樓上)十五樓1502-03室。 西太平洋海外升學指導中心

電話③696477 • 詳細章程 • 歡迎案閱

招三及〇點等 查設 億、生九 香三、 法計 查 靜

邵 入一方

多倫多留學輔導中心

Toronto School Service

生注意

五科合格者,明年可升讀大學

接受明年春季課程入學申請,會考生五科合

格者,可免試入讀十三班課程,趕及明年九

片介紹加拿大學制,歡迎來電索取入場券。

注意:由於準備於明年春季赴加升學者衆多,簽証開

時·爲免延誤·請從速申請。

( 上環街市電車總站對面 )

地、址:中環德輔道中300-2號,華傑商業中心11B

多倫多政府中學,著名私立中學現開始

10月6日舉行留加講座,備有幻燈及影

P4 初學班至F5會考班 班別:F6 G.C.E倫大班 時間下午四時至六時 F6 劍權大學英語文憑班 十月十八日開課額滿即止 上午班: (8:00--10:00)(10:15--12:15)

下午班:(2:00---4:005(4:00--6:005 (7:10-- 9:10)(九時工餘夜班) 日夜校):旺角水渠道38-42號二樓(近訊聲戲院) 夜中學):九龍牛頭角定業街48號(近友聯銀行) 佐敦道碼頭文英模二樓(亞思定英文中學內) 牛頭角定案衛44-54號(亞思定英文中學內)

日語專科招生——人人可學人人成功 课程:由初學班至研究班。畢業後並可推薦 到日本各大學日語班深造。上課時間。 由裁化時至晚上時,時間任擇區 中、高班高面試;上課晚七時起。 生節實:中、高班日籍教授授課(世業發給証

報名:即自起請携備照井兩張到本館辦理。 (額滿即止)。 關鍵等分別於十月五八六及七月間課。

上靛蒲敦道524號儒光大厦2字(寫打老道地鎮口側)

CENTRAL ONTARIO COLLEGE 60 PARK LANE CIRCLE TORONTO ONTARIO CANADA MEC 2N

校監:柯士甸神父 ①現接受F.3 或以上同學申請:83年1月·第11至13班 ②校園佔地二十餘萬呎·有實驗室·圖書館·室內外運動場 ③專人指導進升美加各大學

4.備有幻燈片介紹多倫多生活狀况及校園資料 ⑤最新加拿大及安省各大學海外學生投考資料·免費索取

旺角登打士街56號栢裕商業中心12樓1208室 3-322639

灣仔軒尼詩道19至21號金錢商業大厦10樓 A座 熙信樓隔鄰5-273860

香港普通話專科學校

4日週一7:00P.M. △4日週一7:00P.M. 5日週二6:00 P.M. <u>人</u>5日週二7:00 P.M. 7日週四4:00P.M. △6日週三7:00P.M. 9日週六9:00A.M. 7日週四6:00P.M. 8日潤五6:00 P.M. 8日週五6:30P.M. I 兒 雍 班 9日週六2:00 P.M. 朗誦班 4日週一、四

589號502室 6:00 P.M. 英文拼音 △7日週四7:00 P.M.

\*\* 本投资加拿大装置部正式注册高级中华

> 學業技可直接升入加拿大製土間養名大學。

**計選門事務護二新馬助正興義房** 

M. W. CHANEM

科學及英專新生。

本由現任養護斯打大領數投除萬華博士DR: LUKE

李規招收平月第11至13班交、建、原、参、社會、電腦

→ 地址:香港網播灣高士政道(6-22號)2字B座

\* 電話: 5 7954189 5 7953913 (10:00AM至8:00PM)

\* 由前任安大略省高級教育會MR CROZER擔任拉長

\*本校獎有獨立校会。宿食/觀書館、實驗定、室內運動填写。

有△者銅鑼灣東院道5號 香港郵箱七七一七

SOUTHERN ON TARIO COLLEGE

HAMILTON, ONTARIO, CANADA:

△8日週五6:00P.M.

△7日週四7:00P.M

:課地贴:九龍屬敦道

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE 日夜校校址: 九龍須敦遺498-500號-至六捷(泰茲商業大厦)

-枚務處:二楼(2字) 3-858577 3-853568 九龍彌秋道570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務處:二樓(2字) 3-306173 香港銅鑼灣村尼詩道458-468號四至六樓(金幣商業天復) ( 編魚恤樓上) 校務處:四棟(3字) 5-8912090 香港德楠道西119-127號三樓(2字。) 近高 澄清樓 5-461226 夜校校址 : 九龍太子道375號全座(獅子石道對面)Tel: 3-305487 九龍大場道244-248號 (新校) (近嘉頓酒樓)3-853568

九龍大埔道新校(夜校)通告 本校大埔道夜校已正式作用,新班註册入學手續可到該校址解理。 校址:九龍大埔道244-248號聖路加書院内(近島橫酒楼)3-853568

New classes commence in October 1982(十月份新班通告) PART TIME EVENING COURSES( 夜校) 收男女生

Single-Subject Courses 退修科 Elementary Bookkeeping 初級導把 Shorthand Theory 建把理論 Intermediate Bookkeeping Shorthand Speed 中級簿把 速把速度 Higher Accounting 高级合计 Typewriting

成本分計

Import & Export Practice Costing & C.I.F. Calculation 设出口實務及計價 Hong Kong Taxation 香港稅例 Commercial Correspondence - 商業信扎 Hong Kong Taxation 香港税例

學制:兩個月結業・在油菜地校上媒の Electric Typewriting Course 電機打字全科

學制:兩個月結業,在香港網鑼灣校上採。 科目:IBM重模打字(包括Telex) Commercial Course 夜校商科全科班

學制「三個月枯葉」 种目:洋把、南索當信、進出口實務及CLE。 上据地點:夜校商科全科班在下列校址上課。 (一)香港西區校:德輔進西119—127號三模(近高體演模)5-461226,5-476464

(二)九龍太子道夜校:太子道375號全座(獅子石道對面) 3-305487(日)3-7130910(夜) (三)九龍大埔道夜校:大埔道244-248號(近嘉明酒樓·聖路加書院內) 3-853568(日),3-7770282(衣),3-7798811(衣)

Baptism Institute of Commerce & Careers 商科、英語、日語、電腦

十月份日夜間課程新班招生 一年制商科全科證書課程

5.銀行學全科證督班 1. 秘密全科證書班 6.工商管理全科證書班 2. 行政秘护全科證書班 7. 商業學全科證魯班 3. 會計全科證書班 8.法律學全科證書班 4.高級会計全科證實班

商科專業學會試課程 1.ACCA特許會計師公會試全科班 3.ACCA試選修科班 2.10B英國銀行家學會試全科班 4.10日試選修科班 、雨料選修課程

銀行實務 打 香港稅例 商業會信 初級臀記 南用英語 工商管理 商業法律 行政英語 人事管理 聽覺打字 公司法 高級會計 秘書英語 讀寫英語 市場學 TELEX 契約法 成本合計 速記理論 CIF 審計學 商用電腦 股票地產 速記速度 商用統計 黄金期货 四、英語課程

5. 合考英文班 1.英語會部班 3.英文文法及實作班 6.GCE英文班 2.英語拼音班 4.英文全科班 五、語文課程 1. 日文班 • 2. 德文班 • 3. 法文班 • 4. 國語班 • 5. TOEF L 班

6.電腦選修科證書班

六、電腦學證書課程 設図IBM S-34電腦系統、王安電腦及多部微型電腦供賣習 1. 二年制能腦學文憑班( 備考英國電腦學會試 ) 2. 一年制商用電腦學證書班 4.電腦學全科證書班 3. 半年制從型電腦學證虧班 6.電腦入門及操作證書班

Computer Concepts. Computer in Bus. Studies. BASIC. COBOL. FORTRAN. RPG 11. PASCAL 5\_720130 灣仔軒尼詩道397號 5\_8919060 灣仔天樂里二號 亞肯老街検控道33號 3-7110224 富打老道廣革街25號 3-320347 旺角彌敦道719號 3-951494 3-948090 太子道大兩街18號 3\_7142810 油蔵地弧敦道483號 3\_321262 探水埗塘尼道197號 0\_432143 亞肯老街勝利道28號 3 7110225 **荃灣**大河道路德國

夏三樓 ( 娛樂戲院側雲咸街直上器 

70-80 90-100 110-120 120-140 W.P.M. 英語會話 國語班 社交舞班

大晚上時至九時半五年

泛招、生

取除額,報名請榜傭有關學歷證明。投考倫敦商會中班文憑試。 投考倫敦商會高級考試及頒考AAT投考英國商會高級考試及頒考AAT (保袋八三年中)

由



新法預科夜校 中大H.L.九月廿九日截止報名

港大F.7/F.6/倫大A.L/O.L會考班 尚有少量學額,額滿卽止。

(理組實驗在文福道新法書院實驗室上課)

報名:星期一至六下午二時至下午九時 校址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

電話:3-7119206、3-7119207

華僑日

報教育

國

語文

虚

围語文学會

均理理 招 申商

全部新

四

志文

亞視

血債血償

KIU

等原思敏因素酬問題· 等原思敏因素酬問題· 等原思敏因素酬問題· 等原思敏因素酬問題· 等原思敏因素酬問題·

**医梁娱** 

亞視處

理演員合約

買少見少的情況下

林家聲領軍演香港藝術節 **双姐嗲功易學難精** 则 應 走 自 己

路縫

女姐的嗲聲嗲氣期 既来接受 感覺肉麻。 互相研討·務求在演

地大學學學家, 是是歷,尤聲音, 新海姆的營學學家, 现象看來就沒有了這個的營學學家, 如果不是女姐先入為是很成功的學劇藝人, 不過看過她的是很成功的學劇藝人, 不過看過她的是很成功的學劇藝人, 不過看過她的是很成功的學劇藝人, 不過看過她的是很成功的學劇藝人, 不過看過她的是很成功的學劇藝人, 不過看過她的是很大的演出有不同的見解, 彼等都有過於是和拉的資子學

作方面也非常全国演員在藝港演出,音樂

陳百强的失聴事

《二大空追月記』,由喬宏、晶晶主演。 十五分在無綫霧翠台播映,並且逢星期一

南方短期推出 **货吉林文化** 居拍成電影 局部功

機場市場調査 後不 拍長編

出總是情」,但由於此出總是情」,但由於此出的「萬水千」,但由於此

的是潮濕含對咪的效果有影响。的是潮濕含對咪的效果有影响。的設備是先進的,但抽濕設備不夠,可以肯定的設定了國內的錄音設備,陳錦玲以爲他們

趁着唱片上市

李寶**榮羅家英數宴** 

者多是年青人,這將是專曲,專劇的聽衆觀衆 阮曆要為青年聽衆撰曲,因她發覺去大會堂

事。 一 心思是有了,但做起來也不是一件以 學的學生爲多,所以有必要遺樣做。不過, 學的學生爲多,所以有必要遺樣做。不過, 學的學生爲多,所以有必要遺樣做。不過, 是

次最忙,因為作爲藝術指導實在太多瑣事要整精神也很飽滿。但他以爲來港那麽多次。以 陳美風一共來港三次,以這一次最輕鬆

了。 音室要增加抽攝機 看來他們的錄

日三十月八年戌壬曆夏

陳笑風 水接班人。



「七年丁,日于過得稟快,好像一眨眼間便過去了。」嚴秋鄉說眷嚴秋鄉年紀雖小,在電視團的日子可不短。

嚴秋華得無綫重用

服安 睡覺

陳百强險失聰

水, 
空姐教他按着鼻子,便會消化仓頭,他一生熟爱唱歌,倘若 
经示,當飛機降落時,因氣壓大 過上述事件發生,他揣了

張國榮 李修賢

怡策 **鳳開演唱會** 劃土

但已同無





● 曉很多,懂得沉默是金的道● 文雪兒今年遭遇的挫折 理 敢講太多有關自己的事,以免講多錯多起彼落,令她好不煩惱,在娛樂圈泡了

被提名最佳男演員



想放假又怕放假 楓華心大 

如放假 勁歌金曲

便得找人

劉家良衆徒兒 小侯得師父旨 ďЪ

自組公司

心情緊張

佳

# 日九廿月九年二八九一曆公年一十七國民華中

# 嶼山之東涌

以及香港歷史研究的與趣,起了推動「認識香港區史者所重視,多年來,有關該堡歷史的文章推動的母雞大衆所參觀。另一方面,東涌堡的認識的母雞大衆所參觀。另一方面,東涌堡以香港域的母雞大衆所參觀。另一方面,東涌堡以香港域的母雞大衆所參觀。另一方面,東涌堡以香港域,也是於東流區。另一方面,東流堡以香港域,也是於東流區,與一方面,東流區以香港域。另一方面,東流堡以香港域。 「一方面」,與引了無數

随者東涌堡漸受大衆 今仍無新的看法。有些地方似乎混之来涌所城各者之間的關係。及其之東涌口汎、、 東涌口小炮台、大随着東涌堡漸受大衆人住所認識, 

上假設,草作此文,其大者所必須留意。在第二十二年至道光十一年一十二年至道光十一年一十二年至道光十一年

等以 16年上,上京十二、一、四个中、位先生於其一大興山東涌古跡簡介」一文中料論證該堡乃在宋代繁城遺址上堞石而築,料論證該堡乃在宋代繁城遺址上堞石而築,群治二、但未知羅香林先生:「香港前代史」註一:見羅香林先生:「香港前代史」 田於學養所限・ |東涌古跡紹介 **鎖漏之處,祈請有識之仕不** 

見有關該堡と身で、無國健先生亦撰文研究質地史探畧」・無之:紹地上先生在「廣東文物」

大學者許舒先生更有有限 中、明代的東涌 上已難釋放,但在明朝萬歷年間,郭檗編著之一 上已難釋放,但在明朝萬歷年間,郭檗編著之一 上已難釋放,但在明朝萬歷年間,郭檗編著之一 上已難釋放,但在明朝萬歷年間,郭檗編著之一 上已難釋放,但在明朝萬歷年間,郭檗編著之一 大學者許舒先生更有有限 是今天的東涌,而 先生、吳海縣

YAT KIU

日三十

林處長遺稿墨蹟

至等失简

#3

頁三第張六第

港南第三

君分

仍未見言

\*

が大きない。

尼門江港及李多是的

粤硫

訊直河

刊月文博

5

D

献臣

됋

富

16]

マ

公多種語のかみ

二年)九月,日本政府乃派遣师烈的侵畧野心。 一八七〇年(四方國家不平等條約之束縛,但四方國家不平等條約之束縛,但为式向濟政府進行勘索,儘管集日短長。十九世紀七十年代,即從服」。②於是野心侵及我國領

在梅勒面塔榜校本年成門

P

新單確西 上海安在定止是 由

先地紀浪 生有葡白 於而中汎歷;考, 大六的的史八 与林 洛 嶼汎浪試與一一天格

,仍有賴南頭樂之戰船穿 及五百一十里。南至大洋, 及五百一十里。南至大洋, 及五百一十里。南至大洋, 至虎頭門一百二十里。 世 以五百一十里。南至大洋, 一 東至碣石界,大小 一 明初六沢所轄範圍甚改, 大小

〈澳口楊侯廟後建垛塘、山脚,建畷臺二座、5

高度十四年(公元一日 京涌及大興山(註五)。 京涌及大興山(註五)。 京涌及大興山(註五)。 京涌及大興山(註五)。 京流及大興山(註五)。 京流及大興山(註五)。 京流及大興山(計高五度) 京流及大興山(計高五度) 京流及大興山(計高五度) 京流及大興山(計高五度) 京流及大興山(計画) 主四)。 註四)。

# 寨城 期六十六第 (And the Control of t 的理今白束。海上天个自一 虎 月日

明治維新初期

日本意圖大

基

》侵 \* 華 \*

乙前奏

並不確實 - 北今日位於東京時所建的确 

此, 出神處 嚴則現。 屬 重頓。蔣國日 錯成進行, 本

人飘協右營的旅設,算乃七間,可見東涌駐兵口。火藥局一間,可使不無,與別別遙相呼應

深三丈,又赤歷角一山斜蔽于前,最和殿西涌雨港通流,港外水深八、九是、其間窓袋,在下文再作一推論。是其間窓袋,在下文再作一推論。是其間窓袋,在下文再作一推論。是其間窓袋,在下文再作一推論。是以今東涌口汎之砲台建於何時,已 

山 - 便「勢難再担」 ・ 中國正可聯為外路 ・ 中國正可聯為外路 ・ 中國正可聯為外路 ・ 中國正可聯為外路

一,日本差官,仍「意堅詞婉一,日本差官,仍「意堅詞婉一無要挾之端」。③後經「陳一一,但因怕受條約的束縛,一一,但因怕受條約的束縛,一一,然是總理衙門便「准其一」。於是總理衙門便「准其

・在東浦海 一八〇九年

# 要塞失

所,容易事, 有:九龍汎、大嶼山汎、 有:九龍汎、大嶼山汎、 一田土周圍等處,原係李久 一田土周圍等處,原係李久 一田土周圍等處,原係李久 一田土周圍等處,原係李久 一田土周國等處,原係李久 一田土周國等處,原係李久 一田土田國等處,原係李久 一田土田國等處,原係李久 一田土田國等處,原係李久 一田土田國等處,原係李久 一田土田國等處,原係李久 一田土田國等處,原係李久 一世, 大鹏沢、紅香爐沢、古大鵬沢、紅香爐沢、上崎塘沢、上崎塘沢

**康熙新安縣志卷十** ,原係李久遠堂祖遺之業,因康熙湘侯王廟乾簽碑有云:「驕大奚山孤共九處。

|| 求改約,特別是要 求片面取消濟政府在日|| 示不滿,在訂約後之翌年,再派柳原前 光|| 力,外以昭武更於与""| 日本口岸

后量」。李鴻章之最大錯誤仍不在此,其最不該 音,乃對日本仍存有天真之想法,認爲「該國年」 以連爲我用,而有此約章牽制,不至增一勁敵, 且不失兵家用閒之意。」の殊不知甲午一役,李 是後事,本文哲不討論。」 是後事,本文哲不討論。)

少之藉口,向中國大事苛求。少。日本就是抓着李鴻章所說「外人何至稻口」使迷陽之時,日本卒以發難,以前「副島靈未論使迷陽之時,日本卒以發難,以前「副島靈未論及」之「台灣生番赳殺」事件,頓然成爲一大交及」之「台灣生番赳殺」事件,頓然成爲一大交及一之「台灣生番赳殺」事件,頓然成爲一大交及一之「台灣生番赳殺」事件,頓然成爲一大交及一之「台灣生番赳殺」事件,與然成爲一大交及一之「台灣生番赳殺」事件,與然成爲一大交及一之「台灣生番赳殺」事件,與然成爲一大交及一之「台灣生番赳殺」事件,與然成爲一大交及一方。 

不討論,我們只想奪得日本藉此事件所不盡主權的責任。」(1)關於第二個問題一個是世界大勢不容一個弱國如中國空由:「一個是日本(向我國)正面砍殺由:「一個是日本(向我國)正面砍殺 為保民義整一。@到此,滿濟政府不單默認強球會將日本國屬民妄爲加密」,又謂日軍役台「原 屈辱賠償。在北京專約中,甚至稱台灣居民,以利英國貿易,乃迫逼明知無力反抗之中 **腹陷的「甲午戰爭」。** 「朝鮮問題」實行以武力俊華,結果爆發逝」。@難怪於此事完結後二十年,日本無虞乎决裂,今則明知彼之理曲,而告於無處乎决裂,今則明知彼之理曲,而告於

③同治朝炎務始末,卷七七,真三四至②清史及近代史研究論集,其二〇六。①清史及近代史研究論集,其二〇六。

只適合於日本明治維新之前,維中權之失策,與其將來必允,不中權之失策,與其將來必允,不可該國復挽英、法爲介紹,彼時聲勢

①李文忠公全集之霹署函稿 ・貧四大

の同上・其一〇六至一〇七。 のP.J. TREAT: DIPLOMTIC R NS BETWEEN THE UNITER AND J 1853—1895)、I.P.568。 質一〇六。 (回蔣廷黻:--近代中國外交史資料與要,

四同治朝炎務始末,卷九八,頁一四四同治朝炎務始末,卷九八,頁一四四同上,質一五。 四同上,第一五。 四同上,第一五。 四同治朝炎務始末,卷九八,頁一四四同治朝炎務始末,卷九四,質五五。



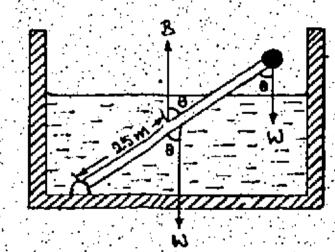
害輕重,揣其情迫切,若不稍予轉換,不獨日本妥瑪辭去時,堅欲問中國尤給之數,臣等權衡利二百萬両,數目並不多,非此不能了局。———成

# 魏源 論 心 性才性與治術 (積)

,可見東涌爲珠江口之前哨,功用至大。

- (2) What would happen if part A is missing?
- (b)(1) What is the most significant difference between upper epidermal cells and
  - mesophyll cells? (2) How does this feature of upper epidermis contribute to photosynthetic efficiency?
- (c) What is the advantage for the palisade cells to arrange at right angles to the . leaf surface?
- (d) (1) Name the structure B and
  - respective functions?
  - distribution of B and C contribute to photosynthetic efficiency?
- (e) State two structural differences between the cells labelled D and E.

(i)As shown in the force diagram below



The bouyant force B will apply at the midpoint of the part of the rod submerged in water.

- (ii)W = Weight of the rod = 1.2g
  - w = weight at the end of the rod to be determined.
  - The volume of the rod  $\frac{1.2}{0.5xd}$ 
    - $=\frac{2.4}{m^3}$

(where d is the density of water) Volume of rod submerged in water

- $= \frac{5}{6} \times \frac{2.4}{d}$
- The bouyant force B = weight of water displaced by the
- = (density of water) x volume of the rod submerged)xg
- $= dx \frac{2}{3} x 10$
- = 20N (Ans.) (iii)Taking moment about the hinge (Bsine)(2.5)  $=(Wsin\theta)(3)+(wsin\theta)$ +(wsine)(6)
  - $2.5 \times 20 = 12 \times 3 + 6 w$ w=2.333N (Ans.)

# (3) Xylem vessels are closer to

(c) This feature permits light to penetrate deep into the photosynthetic tissue without passing through very many cell walls, so avoiding loss of light by absorption and reflection.

(d) (1) B: xylem C: Phloem

(2) B: 1. For the transportation of water and minerals from root to leaf.

C: For the

- 2. For the mechanical support for the softer leaf tissues.
- transportation of food substances from where they are manufactured in the leaf to growing points and food stored areas.

- palisade cells than phloem sieve tubes so that water can be easily absorbed by palisade cells for photosyn-wes thesis.
- (e) The structural differences between the cells D and E are as follows:

.·· [	-	
	5.3	
-	Cell E	baent ven
٠. ا		
•		<b>.</b>
		<u> </u>
. ''		
7.	9	· <del></del>
. 4		abae even
٠.	1 1	
1		
	. · ·	
- 1	i i	
_	, I	<b>دب</b>
.		pag pag
_	ايب	present uneven
	7.5	0 0
		DD 5=
,		As As
		<b>.</b> •
٠,	9	
- 1	Cell	
201	_	
٠. ١		
	<b> </b> * - ••.	
•	F . []	
	1. 1	
		Park Park
• 1	1	<del>''</del>
	<b>.</b>	<b>. 00</b>
. 1	i ::	hloroplasts hickness of ell vall
	. ' . '	
		~ ~ ~
		op ne:
•		
٠.		
	į	> - 0
	٠,	hloropla hickness ell wall
	1.70	chl Thi cel
٠.		
		<b>○</b> € ○
	. :	
٠	Ł '	
		<u> </u>

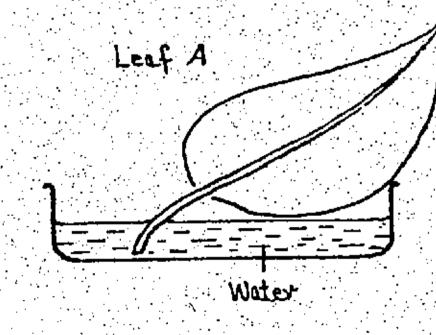
The presence of stomata in the lower rather than upper epidermis enables the plant to lose less water by evaporation when undergoing photosynthesis.

(g) (1) F: Air space/ Inter-cellular space

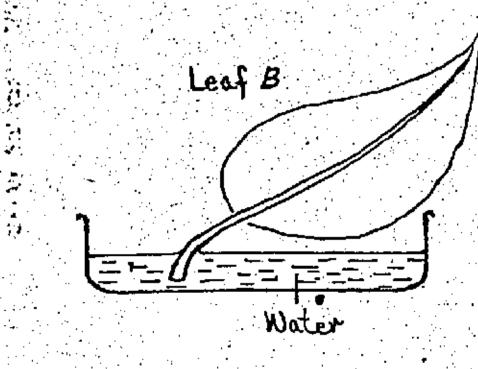
(2) To facilitate gaseous exchange in mesophy11.

Unit 1: Nutrition

3. After a green plant has been placed in dark for 2 days, leaves are picked and treated for 2 hours at 20°C as in the experiment illustrated below.



kept in light



kept in dark

the leaves are tested for starch. The results show that starch is present in leaves A and C but a absent in B.

(a)What is the purpose of placing the plant in dark for 2 days before the experiment?

(b)State a major force that causes the water and glucose solution to rise in the petiole and enter the mesophyll of the leaves.

(c)Explain why starch is present in leaf A.

(d)What conslusions can be drawn from the results for (1) leaf A and leaf B?

leaf B and leaf C?

(e)Further experiments show that leaf C would not produce starch in the absence of oxygen. How would you explain this observation?

The diagram below shows a transverse section through the blade of a dicotyledonous leaf.

(2) What are their

(3) How does the

obtained if starch is formed during the experiment.

(b) The transpiration pull of the leaves.

(c) Photosynthesis has taken place in leaf

(1) Light is required for photosynthesis. (2) Leaf can convert glucose into

starch. The conversion does not require light.

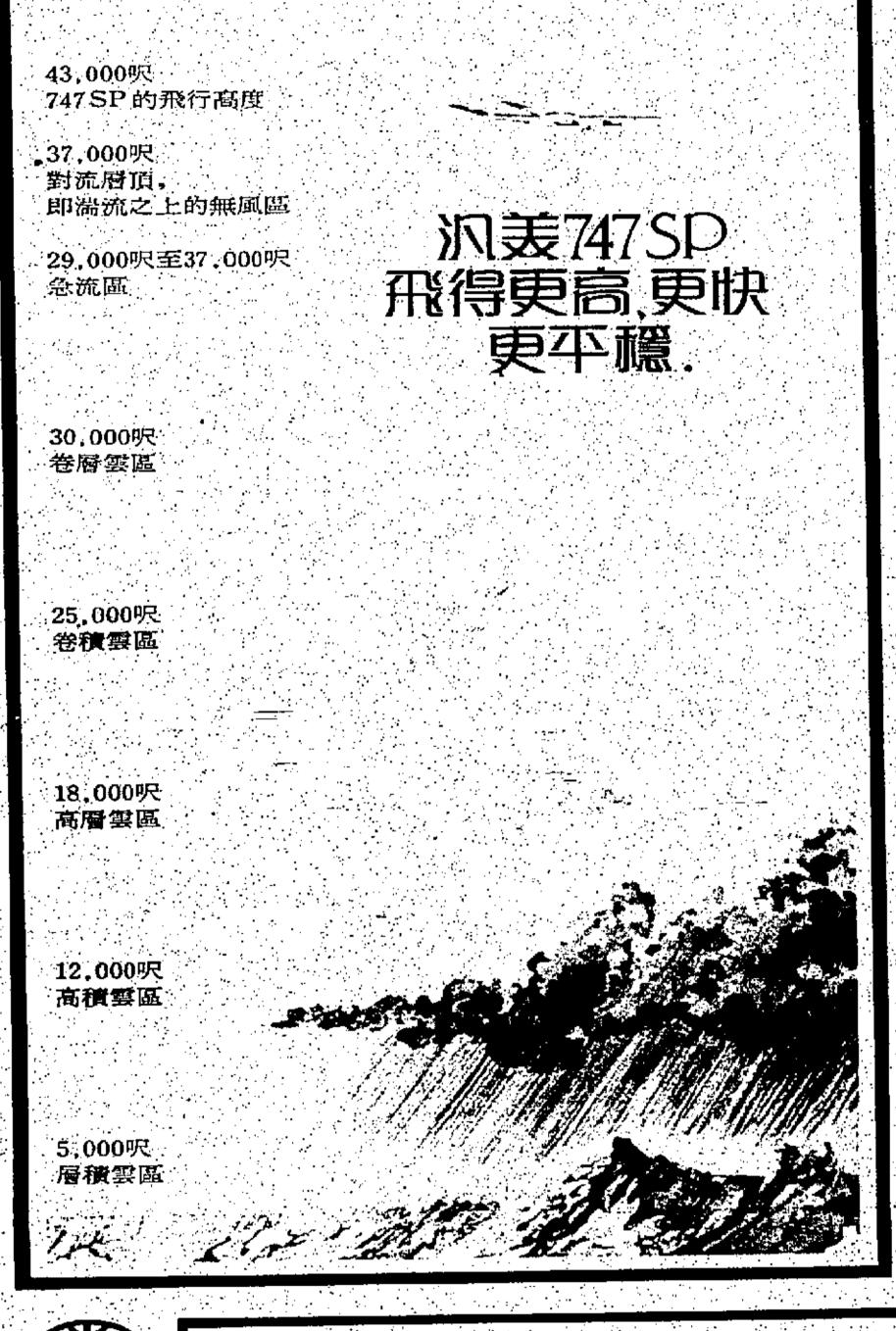
(e) It seems that energy is required for the conversion of glucose into starch. Leaf C could not produce starch in the absence of oxygen because no respiration occured to produce the energy energy.

(1) Cuticle. (2) If cuticle is absent, the leaf would be subjected to fungal and bacteria

曼谷玫瑰花園遊記

職場一週過遊。下午三 時・到一間用草木搭成時・到一間用草木搭成時・到一間用草木搭成時、到一間用草木搭成時、到一間用草木搭成時、到一間用草木搭成

# EZEREBANKE 引馬斯索特用747SP



YAT PO

汎美747SP比其他商用客機,飛得更高, 更寧靜,更快捷。747SP航行43,000呎之 高空,不受雲層、急流、惡劣天氣以及湍流等 之影响,置身其中,自然倍感平穩舒適。



沉美獨家採用747SP,每日直飛三藩市。 選搭汎美專爲公幹人士而設之特等客位, 寬敞寧靜,思考辦公兩相宜。汎美頭等客位, 最講究空中享受,經精心設計之睡椅 (Sleeperette®),更是舒適無比,置身其中 豈祗上賓享受。

離港時間

直航

抵三藩市時間 早上9:30分



泰星馬(核城

十天 \$ 2950

請即向汎美訂位部(電話:5-231111) 或各大旅行社預訂機位

3-319151

即運輸處樓上

泰國豪華團

六天\$1650

逢週二四六出發

台灣豪華團

八天\$1590

逢週一三六出發

星馬泰證 \$80

CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845

泰國芭堤雅六天

非岛六天特級團

韓國四天豪華團

日本本州八天

新航美洲假期

新航歐洲假期

汎美訂位部:香港:中環歷山大厦一樓 九龍:尖沙咀帝國中心地下

四天: \$1088

七天: \$1488

家





中午12:15分

四天\$1988

七天\$2088

\*特平機票\*東京\$1150

台北\$ 620 星馬\$1250

漢城 \$ 1200 曼谷 \$ 980

九龍旺角通菜街2A鴻光雨場17室

逢星期三、六出發

代訂廣州各大賓館房間

查詢請電:3-320088

機票、火車票、船票

台 北 \$ 620' 東 京 1190 大 阪 1430 韓 國 1450 三海市 2980

多倫多歐洲

代訂往中國各地

# .經驗॥自我獨尊,享受捨我自請性

3-9681323-951635

各國特平機勇

保証安善可靠

天 连一,五,日 \$2190

(天天出發) \$1008

\$2990

旅遊公司

九龍彌敦道636號

K 886353 886356

K 325371-2

台北四天精選豪華團 海一四六 \$1188

請向各大旅行社報名查詢

歷史悠久 • 專業策劃 • 行程一流 • 有口皆碑

福祿壽阿里山豪華團

选星期六出發 只收\$2180

達星期六出發 八天\$1880 七天\$1780

%10十四 \$ 2390 %10八天 \$ 1690

年年主辦穩健可靠食宿一流乘中華珍寶機

三 第450 第 —270 嘉年第450 麟 顧270

專業台証 台北4日3晚單房

【星馬(檳城)七天豪華團

(酒店十機票十早餐十接送)

北五

5 211411

# 3-842277 3-849192 韓台七天團(坐奉航)\$2190

数人房 雙十團之權威 行程最佳 級數最高 多種行程供選擇

# 3-7213183

日本新空公司 **(3)** 自由交通 \$ 2680 本州六天 \$ 2990 九州七天 \$3190 本州八天 \$3590 日韓八天 九龍尖沙阻彌敦道100號東英大廈108至西場

### 5-216409-0 美麗寶島 3-321315-8 3- 699393 3-910546-8

台灣花蓮 1098 290 2 這遊台北市,故實忠烈時、野生動物館、花蓮橫貫公路名跡 ◆內陸慢往花蓮、北疆總路火車返台北、節省行車16小時。 \*三晩夜總會,食宿最豪華、節目豐富、紹鎮享受。 京機栗十酒店 盟天臺灣 \$ 799 天天出發 中環域多利量后街16號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦6樓D座 九龍油麻地彌敦道534號廳梁大厦19樓日 九龍彌敦道656號胡社生行902室

# 全泰馬星橫城

逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・経無自費

# 代理航空公司機票

台 北 四 天\$1099台 港 七 天\$1880 **≯\$2499** 天\$1750馬 星 七 天\$1790 曼谷清邁八天\$2290 天\$2190日 韓八天\$3680 天\$2660欧洲八天\$6989 美洲西岸八天\$6289夏 威夷 七天\$3990 代辦台証 \$ 150

香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室

日韓台 十一天 \$ 3680 九天\$1899 七天 \$ 2190 七天1699 六日出發 日台11天 \$ 3180 週一三五日 出發 台北機票十單人房五天1008

台北翡翠灣六福村四天 \$ 1150 旺角銀行中心905室目電分行:星光行752室

# 中環德輔道中環球商等 3-953227 5-215494

四天 \$1390 章 七天 \$ 1690台 高級九天 \$ 2090些 自備台証者特價優符 住希爾頓、三德飯店 中華雙程內陸機

四晚豪華夜總會

\$ 125 十次証同價 酒店四天三晚

單人房\$250 台北麒麟/高雄壽星

# 本韓國

日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 韓國九州鹿兒島9天\$3390 九州鹿兒島八天 53090 韓日八天豪華團 \$3590 韓國五天 \$2190 建圆五、六 住奉克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店



 $\Gamma RAVEL~PAGE$ 

觸へ在習

立

票價頭等享受

經濟

香 僧 遊 扬 會 員會 HUL 

> 電或會本 辦可中 四・靠央 五数,賠 八迎如償 三投有基八訴不金 四。滿,

廣

### **暢遊:歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店** 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊 獨立成團,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 歷史悠久\*專業旅遊

雪田 使办法位

十四天\$8180 十八天\$9780

日期:10月16日(只除數位)11月20日,12月25日

83年1月22日, 2月12日, 3月19日

一马三三四人双江

標制:中環大道中31號陸海通大厦6字。 中環皇后戲院權上。

5-240061 分社:中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-444644 天沙咀彌教道23號瑞興大廈11字 3-676111 出角 獨敦 道 582號信和中心1002室 3~322301 旺角彈教道636號銀行中心20字 3-305207 機樂部專鞭:5-240061 3-676171 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

# 全表國 清邁、泰皇夏宮 景谷、水上市場 营堤雅、桂河橋

)特級行程・住宿阿里山賓館

清四天\$1790 曼谷七天\$1750 邁八天\$1990 布吉七天 \$2590

全港首創 天天出發・ 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

# 獨敦道胡社生行912室 德輔道中環球商場207室 全台灣 阿里山、花莲 日月潭、高雄 陽明山、墾丁

1690

2620 1660 1810

豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1950 九天\$2250 台北花蓮台中五天 \$1490

天天出發・日日獨立團 一个 1)乘華航豪華客機·早機去·晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 三、 3)台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(淸邁、檳城)十三天 \$3890 <sup>+</sup>天\$3390秦<sup>七</sup>\$2690

所在地套浮縣城了。 那就那,目觀草山聳翠,你 不下,陽朔山水甲桂林,當 那在地套浮縣城了。 那在地套浮縣城了。

上二十多米高壁攀登石階過一

語言

程,級,中洲機部,程八心雪

出旅遊二三事

境隨

俗忌逞强

在嘴邊重禮儀

良機







為慶祝佳寧五週年,特酬賓123天,凡参加由20/8-20/12出發之海外旅行團, 均照下列定價酬資(美加、日、台線由23/8-18/12酬資)

′八天 \$2888(新優 \$3100)。逢三、六、日出登

九天 \$3133(新價 \$3350) 逢五、六、出發

六天 \$2488(新優 \$ 2600) 逢星期日出發

北海道(本州) \$3688 3488

夏威夷\$ 3688: 3488 ■檀香山七天逍遙遊\$3686 3488

● 檀香山、東京八天観光團 \$ 4188

(七天二八天) ◆夏威夷群島 ◆美國西岸十三天高級團

★★回程機架可免費停東京★★

●美國西岸七天觀光團 \$756年 6188

(十天=十一天)

(十二天=十三天) ★★回程機架可免費停束凉★★ 台灣\$ \$ \$ \$ \$ 1688 (1/10起新價\$2100)

回程可停台北。住宿凱悅大酒店

九天\$3688 建二、四、六出数 - 1 人

九天 \$1688(新價 \$2100) 天天出發 住宿希爾頓等一流大酒店

蜂變夜總會(HONEY BEE SHOW)

回程可停台北 住宿凱悅大酒店 四天 \$2233(新霞\$2350) 逢星期六出登

(1/10起新寶\$2750) 全程乘內陸航機

清邁\$2088

(1/10起新價 \$2300)

馬戛(積城)\$ 2688 七天 \$ 2688 (新價 \$ 2750) 逢一 模城一吉隆坡一新加坡

菲律賓\$ 1888、1788

七天碧桃源\$1933 逢星期四出發

泰國\$193\$ 1766 \_\_\_

七天 \$ 1766(新霞 \$ 1950) 天天出發

八天 \$ 1788(新價 \$ 1950) 逢星期六出致

八天\$2088(新**價**\$2300) 逢四、日出發)

太陽谷。獨家乘「富麗號」遊船

三晚芭堤雅 住宿皇宫大酒店

乘內陸機 住宿皇宫大酒店

七天碧瑙\$1788(新霞\$1860) 天天出發

(1/10起新費\$1860)

(1/10起新賞\$1950)

馬豐(模城)泰\$3588 十一天 \$3588 逢星期六出發 模城一吉桂坡一新加坡 全程乘內陸航機

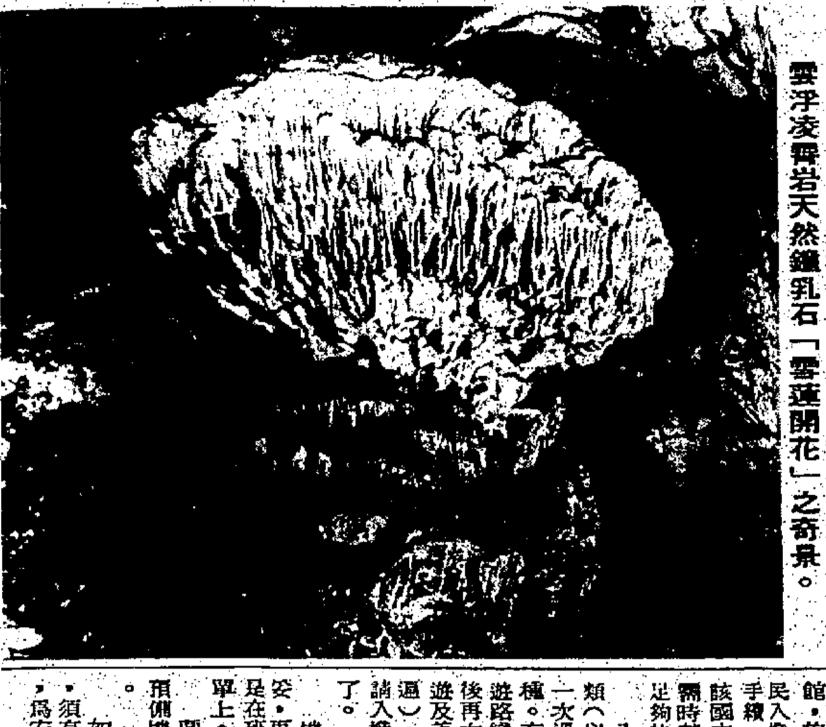


**...** 

機栗十酒店 地點邁及世界各地、日期任擇。代理各國機聚 專綫電話: 5-298133

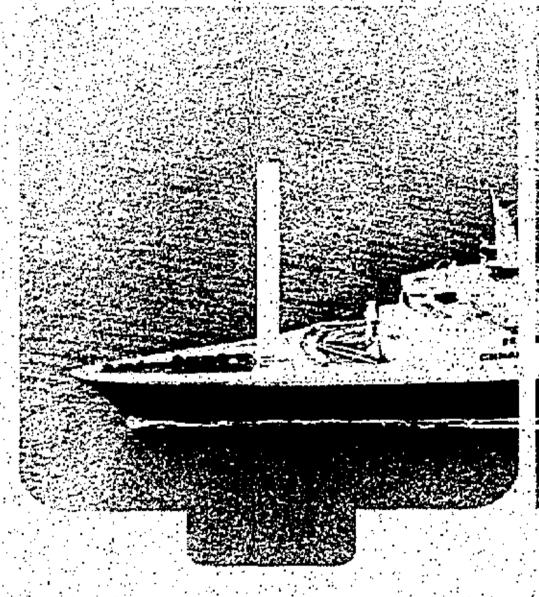
冤費旅遊保險 凡参加佳寧海外旅行團者, 均獲贈\$50,000其昌保險

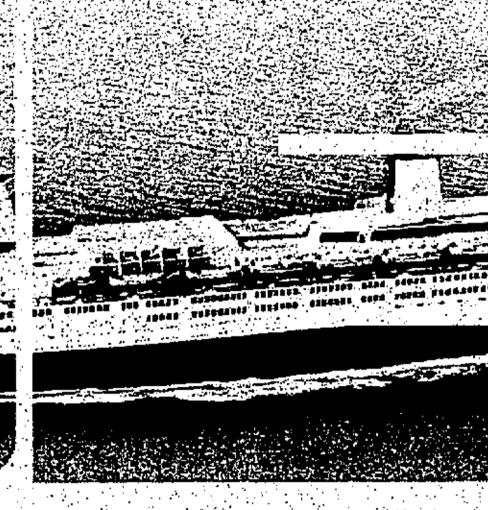


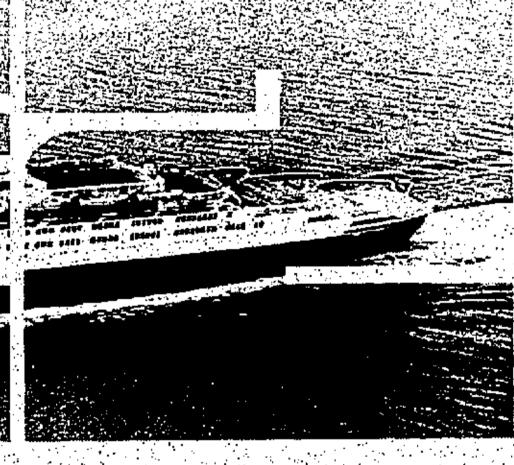


超級豪華郵輪伊利莎伯 太平洋遨遊

直







伊輪享受 超級,美奂美侖, 船身全長近千呎, 高十三屆,艙房 豪華,寬敞舒適, 設備包括有四個游泳池,兩間 夜總會, 七間酒吧, 戲院, 賭場,

健身室,緩步跑跑道,一應俱全, 另有接近一畝露天甲板,讓閣下 一覽無邊景色;四間餐廳本航程 更創新猷, 每抵達一地皆邀請當地 干娜島。 名厨上船提供不同口味的地方

一九八三年 伊輪更精心策劃 太平洋遨遊,全程 次十一天,沿途 所經包括美國 西岸,南太平洋岛嶼,新西蘭,澳洲, 印尼, 新加坡, 芭堤雅, 中國,

日本及夏威夷等地。 同時爲配合閣下假期,另有 較短之分段遊程及海空聯遊, 由五天起,以供選擇。

此外,並爲閣下提供在農曆 新年與復活節期 間之豪華旅遊團. 粤語專人領隊, 隨團出發,沿途 妥善安排,悉心 照顧图友。



昆納德州公司總代理

第一團 大溪地/奧克蘭——温遊

南太平洋島嶼及奧克蘭北島。

新年出發。遍遊與克蘭北島,

威靈頓,及澳洲

東京, 橫濱及夏威夷之枘 香山及

第四團 洛杉磯/爱華基港-

復活節期間遍遊沿途所經之

洛杉磯, 亞卡波哥, 巴拿馬運河

聖禪馬士島及愛華基港。包括舉世

向各大旅行社或總代理太古旅遊。

馳名之廸斯尼

樂園和廸斯尼

名額有限,

從速訂位,詳情請

新西蘭首府

第三團 橫濱/

櫃香山——遍遊

雪梨。

第二團 新西蘭/澳洲——農曆

太古旅遊 香港太古大厦三樓 請寄我有關參加伊輸 渡假之詳情

姓名: 地址:

(東方航空協會(OAA)由1/10起限制旅行團最低責價, 各緣旅行開加價在即,1/10前報名仍照下列特價酬實)

(1/10起新賃\$3100)

豐島園●美加多夜總會

七天\$3488 逢星期日出發

温遊北海道、富士山、東京

乘內陸航機◆富士急樂團

**韓日\$3688** 

**神間**\$ 2233

(1/10起新賀\$2350)

日本(本州) \$3088 2888

邁遊歌湖島 • 猫兒島 • 火山島 (七天二八天)

●檀香山七天觀光團\$±488 4188 (七天=八天) ● 夏威夷群島七天高級團 \$568 5488

\$3988 9788(十三天=十四天) ★★獨家住宿猫兒島★★



日本新型公司 美加西岸\$ \$588.6188 ◆過遊檀香山 ◆洛杉磯 ◆ 拉斯维加斯 •三藩市 • 總哥華

(七天=八天)。 ● 美國西岸十天高級團 \$7888£ 8188

美加西岸十二天高級團\$378¢ 9488

★★西岸團機架可前往溫哥華★★

佳事鄉港九旅行團 佛頭洲海鮮 \$108 扁溪沙遠足(中式午膳) \$48

彭福公園食際 \$60 春坎角海沿境垮 \$48 西資上電水陸旅行 \$73 35人以上團體九折優待 査抑電話:3-7227736 或佳學旅樂各門市部

集團經營,專業管理,海外自設分行, 降低成本,薄利多銷,實惠顧客, 超值享受,何必再始除?

佳寧旅業

佳學第一家 徒業基面 旅遊企業化 ★中環金鐘站海窩橋 5-297051 5-297061 ★中環銀后大道中通卡佛大厦16字樓

5-212215 5-266387 ★尖沙阻壓光行1106-1110室 3-7216181 3-7226832 ★尖沙咀帶苑酒店商場205室 3-7215461 ★美学新邨家安百賀公司三樓

3-7442282 3-7434738 假日及公衆假期照常辦公

股市	成交	[價]	3表	(九)	月 廿八期	旦)	股 名	開市價	最高恆	殷低價	香港 收市個	遠東 牧市優	金線牧市價	股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市·阿	遠東 收市價	金銭 牧市價	股 名	開市價	最高個	<b>最低</b> 個	香港 牧 市價	遠東 收市假	全銀 ( 收市)
香港金成多			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		52 <b>.</b> 570,0		和記黃埔	11.40	11.40	10.80	11.20	11.30	11.30	大新公印	3.60	3.60	3.60	<del></del>	3,60		遠東酒店	0.90	1.00	0.86		1.00	0.95
金銀合成物							授和	15.00	15.80	15.00	15.50	15.50	15.70	亞細安	0.0475	0.047	0.045		0.0476	0.0475	富豪酒店	0.75	0.79	0.71	0.75	0.78	0.79
				成交:		00元	立興	<del></del> :		- <del></del>	N		-	<b>建煌新記</b>	0.70		0.63	0.68	0.70	0.70	( T	こ)紡織製	衣類				
to all the second of the	四會成	-					生力啤酒	5.60	6.00	5.50	5.60	6.00	5.90	國際城市	0.56	0.59	0.52	0.58	0.59	0.58	<b>南豐紗廠</b>						
恒生指數:					3.10炔13		瑞典公司						· ·	大生地產	1.90	1.90	1.88	<del></del>	1.90	1.88	新馬製衣	<u> </u>		<u> </u>			-
金指數 892.97	跌16.58到	排數 800	.33跌17.	88金銀指	數 849.0	9跌16.48	先施公司(除息	) 38.00	38.00	38.00		38.00		明輝發展	1.25	1.26	1.10		1.26	1.26	南海紗廠				<u> </u>		
投 名	開市價	最高度	最低價	香港 收市價	遠東 收市佩	金銀	<b>複光資</b> 業		4.30	3.925	4.05	4.05	4.05	金大 一	1.03	1.05	0.97	1.25 1.03	1.02	1.02	依時製衣	(1)			· · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, 1 <u>- 1 - 1 - 1</u>
			NOC HOW INC	收市 價	收市区	收市價	金徳豐A	4.05	4.10	3.320	4.05	4.03	4.05		息)0.47	0.49	0.46	0.48	0.49	0.49	裕泰製衣	<del></del>		1 <u></u>			
	銀行及			-			信德	1.17	1.20	1.17	<u> </u>	1.17	1.20	志正國際	-						南聯實業(	除息)2.40	2.50	2.40		2.50	2.40
恒生銀行		59.00	56.50	68.00		58.50	仁学企業 太古洋行A	9.50	9.75	9.25	9.55	9.65	9.60	莊士置業	0.32	0.34	0.31		0.34	0.335	長江製衣					-	<del></del>
<b>酒豐銀行(除息</b> 海外信託		9.10	8.70	9.10		9.10	亞洲保險	9.90	9.90	9.75	-	9.90	9.90	利安	0.98	0.98	0.98	-	-	0.98		() 航業類					
<b>友聯銀行</b>	4.10 9.70	4.175 9.70	4.00 9.70	4.10	4.10 9.70	4.125	海化大同				· -			太古地壺(除	息)5.85	6.25	5.80	6.10	6.10	6.10	會 德豐船 A	<b>√</b>	- <del></del> :	. <u> </u>			
東亞銀行	28.00	28.50	28.00	28.00	28.50	28.00	莊士集團	1.02	1.10	1.02		1.08	1.10	兆安		====				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	萬邦航業						
水陸銀行(除息		51.50	49.00	61.50	50.00	50.00	連卡佛A	7.90	7.90	7.70	7,80	7.80	7.80	周生生	2.20	2.20	2.20			2.20	和 建航業	3.45	3.45 2.30	3.05 2.20	2.25	3.45 2.25	
嘉華銀行		<u> </u>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		-	· <del></del>	<b>쮖魚恤</b>				<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>	好世界投資	0.84	0.86	0.82		0.85	0.85	東方貨櫃等光航業	2.30 2.60	2.65	2.50	2.60	2.65	2.57
工商銀行	4.00	4.05	4.00	4.05	4.00		利雙				<del></del>	<u> </u>		第一城市	2.875	2.90	2.875		2.90	2.90	隆豐國際(		2.05	1.90		2.05	2.02
新鴻基銀行	3.10	3.10	2.95	<u> </u>	3.00	2,95	(四)	地產建	<b>築類</b>					協成行	1.70	1.70	1.70	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.70			1)投資類					
九倉債券7.75%	% 72.5%	72.5%	72.5%		<del></del>	72.5%	世紀城市	1.20	1.23	1.20	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1.23	1.23	<b>英路</b>			<u> </u>					しノス英様		<u> </u>	<u></u>		<u> </u>
九倉認股權證			<del></del>				廖創與置業	2.35	2.35	2.35			2.35	世界發展	1.60	1.60	1.60		1.60		聯合企業 恰和證券	11_90	12.20	11.50	12.10	12.00	12-10
配地债券8%	72.5%			72.5%	72.5%		長江實業	9.30	9.55	9.20	9.40	9.35	9.35	恆生工業				. <u> </u>			森那英						
港股债券9.25				76.5%	76.5%	76.5%	<b>置基兆業</b>	1.25	1.30	1.21	1.25	1.30	1.28	新城市地產	1.03	1.04	0.97	1.03	1.03	1.03	新鴻基證券	2.20	2.30	2.125	2.30	2.25	2.30
港坦認股權證		- 6.90 - 10.50	6.80		6.80	70.00	利與發展	2.15	2.30	2.15		2.15	2.30	信和固架	0.52	- 0.53	0.60	0.52	0.52	0.53		ト)其他					
怕和期股權證		1.82	9.90 1.70	1.79	10.40 1.78	10.00 1.78	新昌地產	0.50	0.50	0.47	<del></del>	0.49	0.60	遠東發展	1.12	1.16	1.07	1.13	1.15	1.15	2.00			<u> </u>			
	公用類	4,02		4.13	1110	1.10	荔年地產	1.12	1.15	1.10		1.12	1,15	統一機構(除	各項)5.80	5.80	5.80	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		5.80	非立斯 <b>爾(</b> 郡氏	PRIBLI	<u> </u>				
	13.00	13.20	12.60	12.00	12.00	19.00	型地公司	5.50	5.70 4 15	5.40	5.65	5.60	5.65	金山地產	<del></del> -	<u> </u>					星島物業	<u> </u>					
九燈 港燈集團	5.10	5.35	5.00	13.00 5.35	13.00 5.35	12.90 5.30	信託公司A	4.15 1.90	4.15 2.00	4.00 1.85	4.10	4.10 2.00	4.10	永泰發展	2.80	2.80	2.65	2.70	2.75	2.75	南華早報				<u></u>		
中華媒氣	28.00	28.00	27.50	28.00	28.00		合和實業	項)1.45	1.50	1.44	1 46	1.48	1 47	華信地產	1.08	1.12	1.08		1.12		永安為國	4.00	4.00	3.90	3.95	3.90	3.95
電話公司	29.00	29.20	28.50	29.00	29.00	29.10	新昌集團(除各 四海地產	——————————————————————————————————————					N	<b>一 徳榮建築</b>	1.96	1.97	1.92	1.96	1.95	1.92	紅寶石						
油菜地小輪	3.60		3.55			3.55	保举	3.25	3.45	3.15		3.45	3.40	自命順	0.74	0.75	0.70			0.76	港機工程	(除息)——					<u> </u>
九龍巴士	5.40	5.40	5.30	6.40		5.30								九龍倉	) 倉場類 3.275	3.45	3 20	3.425	3.425	3.45	茂昌眼鏡		· ·	-		<u> </u>	
中華巴士				-			聯邦A	3.40	3.50	3.325		3,425	3.45	安全資倉	<b></b>						九九	的交易所上	:市股				
(三)	工商企	業類					新灣基地產	5.00	5.50	5.00	5.50	5.45	5.45	中華造船廠	1.10	1.10	1.10	<u> </u>	1.10	· <u> </u>	RP 夕	開市		最高價	最低價	•	<b>炎市價</b>
佳李	2,15	2.25	2.10	2.20	2.225	2.20	大寶	2.00	2.15	1.92	2.00	2.10	2.15		) 酒店類			( Hickory)			國際實業	-		recient term	ACRES U	•	
隧道公司	9.80	9.80	9.80	9.80		9.80	泰盛發展	0.95	0.98	0.93		0.97	0.97	凱聯酒店	3.40	3.45	3.20	3.40	3.375	3.40	金佑				<u> </u>		
青洲英坭	27.00	27.00	27.00		27.00	<del></del>	新世界	2.65	2.85	2.60	2.85	2.85	2.85	海港企業		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<del></del> - :		新安	<u> </u>	<del>.</del>				
恆陸	2.95	3.10	2.80	3.10	3.05	3.10	啓明建築						<del></del>	大酒店	28.00	28.00	27.50	27.90	27.50		水達利	44 () <del>-</del>	-		<del></del>		
康力	1.72	1.74	1.65	1.72	1.74	1.74	鹰君	1.05	1.17	1.05		1.15	1.17	美麗華(除各		51.00	51.00		<u> </u>	51.00	<b>摩</b> 盎	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del>-</del>	<del></del>			
安公司	2.30	2.30	2.20	2.30	2.20	2.25	大昌地壺	1.47	1.51	1.40	1.50	1.51	1.50	百樂	ا ( <del>المحدد المحد</del> و الأرب						永鴻基	<del></del>					



原裝斗及其他用途車斗任選安裝,私家車牌便可駕駛.

備受各行各業推崇,譽爲最佳 拍檔的福特利達三噸貨車,現今 首創採用雙檔五前速10波設計, 更大力度,更高速度,而且特別 經濟慳油.

全新10波設計, 同級車中獨一無二

●低檔五前速—— 增强扭力,上斜如履平地, 承重力大大增强,確保 載貨行車更穩定安全. ● 髙檔五前速——行車更快捷 順暢,全面減低耗油量,更爲經濟

重型貨車設計,堅固可靠

POWER

LCONOMY

2-way Shift

雙橋五前速10波傳動

福特利達三噸貨車,採用 重型貨車之斜揭式屋仔設計,

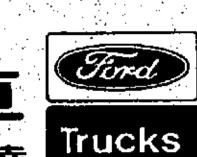
維修檢查極之方便, 即使日常保養,亦只需 揭起駕駛室位, 衛寶費時間.寬敞 舒適實時間.寬敞 舒適的車廂,配備同級 車中獨有之原廠涼暖 風機,保持通爽涼快,

最合長途貨運往內地之用途, 在雨天及冬季,更可確保擋風

玻璃免除霞氣, 視野淸晰.全新 設計福特利達 10波三噸貨車,

到 10波三噸貨車, 全面增强扭力,全面減少耗油, 更爲經濟有效率,誠爲增進業務 的最佳拍檔,請即駕臨試車.

不富特**貨車** 一本萬利 四通八達

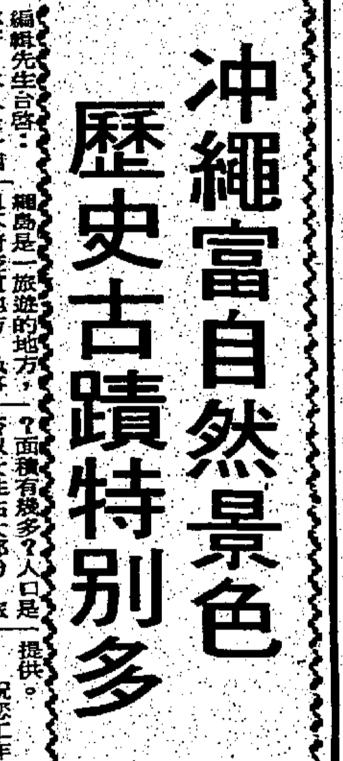




夏巴有限公司

貨車部:弱街22號. 電話:3-911617 陳列宣:希愼道18號. 電話:5-7950104 馬頭團道163號. 電話:3-7120111

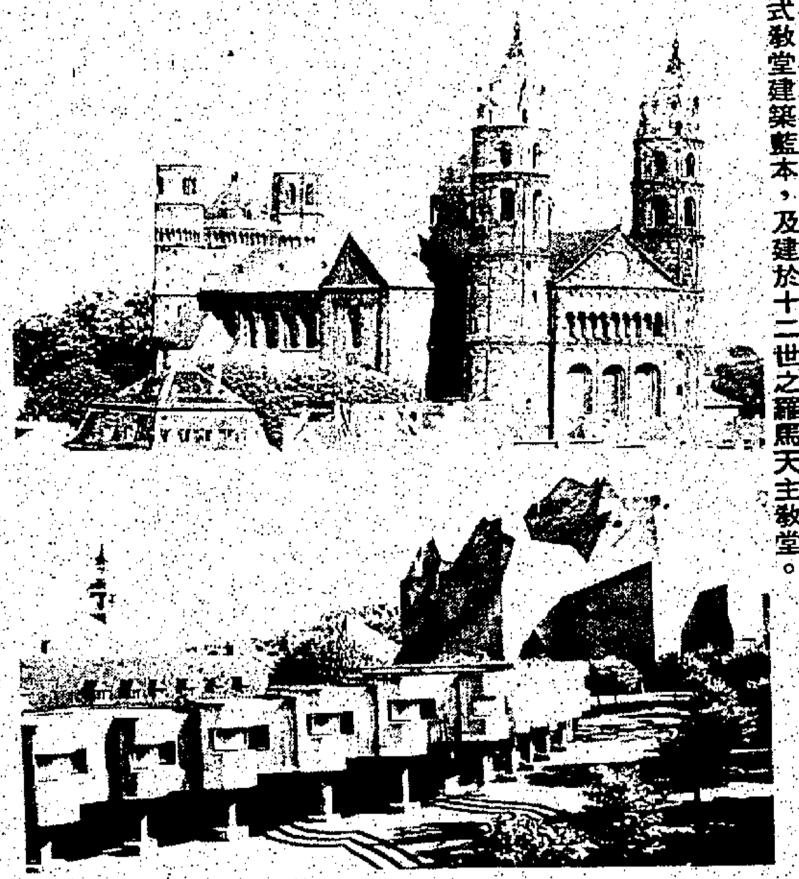
澳門漁翁街42號. 電話:73173,72854 特約經銷: 海山汽車有限公司 屯門仁愛堂街48號企滿關地下 電話:0-813000 森那美汽車集團高豐



逢星期三出版



。面每牛門開熱之體冲

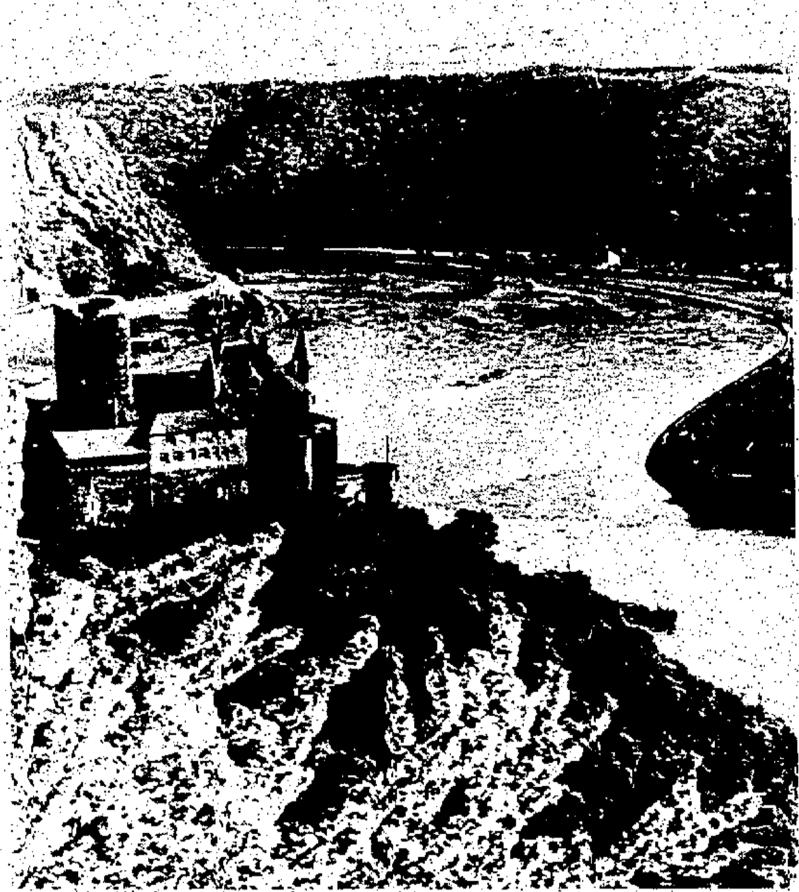


地方。原本有飛往伊拉克的航空公司已將該國航伊拉克與伊朗發生戰爭,現時非理想的旅遊慶蘇浩玲寶友:



需往曼谷辦簽證

勝攬域流河茵萊



馬航代訂機票酒店,令你逍遙自在,從心所欲 歡渡假期,獲得與一般行程固定旅遊團大異 其趣的優悠享受.

機票加酒店旅遊費用包括:馬航普通位來回 機票、住宿豪華酒店、每天豐富早餐及機場 酒店往返接送.

馬航機票加酒店共有三款渡假精選: 七天檳城浪漫遊 由 HK\$2,290起

七天關丹逍遙遊 由HK\$2,680起 由HK\$2,330起 五天吉隆坡精華遊 馬航機票加酒店,黃金假期任君選. \*所列價目,均以從香港啟程、住宿雙人房計算.



馬來西亞航空系統。香港遮打道太子大厦1306室

□關丹逍遙遊

□ 核城浪漫遊

□吉隆坡精華遊

馬來西亞航空系統 事客如金 竭誠盡心

列本報分類廣 請接 電

文頭

美 田 亞 洋 毕

皆大

老商

街邮街場

1320呎的形 1320呎的形 535 呎高東南 535 呎高東南 672 呎東南東南 490 呎東南東南 490 呎東南東南 1135呎高東南 1135呎高東南 1135呎高東南 1135呎高東南 1135呎高東南 1135呎高東南 1135呎高東 1135呎高東南 128萬 128萬 128萬 | 本 | 第 | 本 | 景 | 第 | 3 | -640223 益点偉志定 

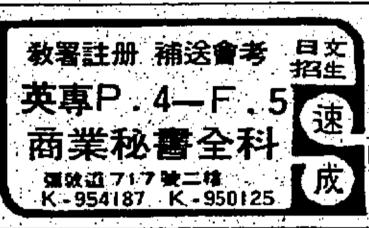
頁二第張八第 日三十月八年戌壬曆夏 日三十月八年戌壬曆夏 日三十月八年戌壬曆夏 日三十月八年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO 郭 日 高 美 三期 三期 · 請不男 · 競有請 ·   電康畢士   19四教 · 新名九 · 大· K 慈熟 · 心葵伽圭 · 央有中仔對 · 加	
程度の		施名學出
では、	多機師時 海海衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛衛	対
港政生中 局校成 中 局校成 中 局校成 市 局校成 市 局校成 市 局 等	明詳打講 新文摄急 至師夜聘 百 14配合 教	清潔之   大学   大学   大学   大学   大学   大学   大学   大
⑤ 尊言女誠 ② 注	的复数形式 医动脉管 医乳腺性 医皮肤 医性性性坏疽 医动物性神经 医皮肤 网络马拉斯 医皮皮肤 医多生物 医多性病 医多种动物 经 <u>工程工程的 经</u> 工程 化二氯化丁二二酯	英英中 等文中學 等一 等一 等一 等一 等一 等一 等一 等一 等一 等一
世文第放新五不 男 ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●		月牌制中女义 一男月四文化 一月 一月 一
集 衣 阪 聘 理 修 電 於 無		三型學文位官 與與文位官 與與於政府 與與於政府 與與於政府 與與於政府 與與於政府 與與於政府 與與於政府 與與於政府 與政政所 與政政的 與政政所 與政政的 與政政所 與政政的 與政政 與政政
某特殊住宿學校聘護士·家長 (一)護士一聘註册或登記護士照顧弱能兒童·要留宿輸值照及府薪級。(2)宿舍家長—年21以上女性須中學會考五科合格包括英文科課程乙須留宿輸值薪金\$2450起。 應發者請諾履歷近照寄本報信箱1234號  或以明經理查詢	秘書 急聘預科數學教師 言声 大厦 急時預科數學教師 岩壁 最	理
作言,其上作 海外。促作中心 海外。促作中心 海外。促作中心 海外。促作中心 和稅理 與有經驗及係認士 和稅理 和稅理 與有經驗及係認士 不滿免費包換數迎參觀比較 大道中142號金利蘇拳大厦 13字		女/庸 《電響》
□ 1		
张丁春田至打工街入间证明第2—002309 [五子语图》(100m) —— 1 本 J/ [	المستحدان والمناوران فيستورهما وواحران والمناور المستورين والموارون والمناور والمناو	
	第一個	
告本 図除婚姻協協 整理	無本詳上健康高品 誠 香原女上高有港健徽 千里 烟絲 屬 詩	
数迎査詢(58921282洛克道186號銀城商厦1403室    数迎査詢(58921282洛克道186號銀城商厦1403室    数迎査詢(58921282洛克道186號銀城商厦1403室    数迎査詢(58921282洛克道186號銀城商厦1403室    数迎査詢(58921282洛克道186號銀城商厦1403室    数字表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表		報如及及談で 一方で、 一方で 一方で 一方で 一方で 一方で 一方で 一方で 一方で
在	版 夜冷大型製衣洗水房 有手核 100 HP 美國主题建 · 晚水機 . 乾衣機 . 洗 扫	接毛織廠 <b>夜冷錶壳廠不</b>
華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取	一座8字樓 永桂工業大厦6字樓洽。 意者請電 O - 6 特別	580434洽 至31號美聯工業大厦21字使F 座洽
006 208   907 979   419 500   1155 1210 1453   1583   1584	大来財務 (集團) 有限公司 (前大信置業有限公司 )   上冊股東姓名   股票號碼   股份數目   上冊股東姓名   股票號码   股份數目   上冊股東姓名   股份數目   上冊股東姓名   股份數目   上冊股東姓名   日月內份無任何人任提出要求・則該等   日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日	新星期日照常)
社 027 399 代 920 995 信 449 信 1174 1222 1465 箱 1602 信 029 理 921 996 箱 451 箱 1176 1223 1466 第 1606 第 041 信 922 998 第 454 第 1177 1224 1472 第 1607 第 050 第 055 箱 924 碼 458 대 1180 1227 碼 1615 第 056 第 925 459 1184 1416 1617 086 第 926 460 1186 1420 1623 108 927 463 1192 1422 1627 109 928 468 1196 1427 1628 112 929 469 1200 1430 1632 114 930 470 1201 1431 1633 142 931 475 1203 1432 1638 145 962 488 1204 1433 1641	股份自動作廢無效。  大來管理有限公司政份登記處 大來管理有限公司政份登記處 大來管理有限公司政份登記處 大來管理有限公司政份登記處 大來管理有限公司政份登記處 大來管理有限公司政份登記處 上 一 一 「 大來管理有限公司政份登記處 上 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	中字   上字   上字   上字   上字   上字   上字   上字

古結《民結》電《鋼》提》樂典他《歌他》零《零》零》。 :杆尼時道244—246號⑤742740⑤751065 :中理士丹利街38號⑤220449

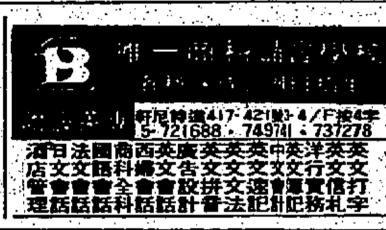
德輔道西279號(5)468646(5)469580

: 亞替老街120號日、③7137968③7137662

香港第一商科外文學校 正校: 軒尾詩道 274號三樓 電話: 5-740686 分校: 元朝華墳路87號三樓 電話: 0-778870 商業全科班・秘書實務班



包括談話術演講術人際溝通



語

英語文法(

英語文法(二

謙教授 三面俱進 當趣味性 嶺海藝專

理英章代數學氏

習最多打字電動態是 I B M銅鑼灣軒 尼詩道458至468號金聯商業中心6字 (編集恤樓上)58912023



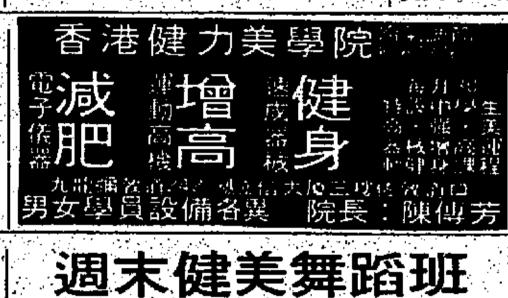
李烯心受餅的器腦麵食餅油 商港:銅鑼灣留仙街三號雅景樓四樓 菜烤心受餅的器腦麵食餅油 詢問:③968771 ③968611 ⑤703667 漁數道554號 3-849248 校長:鄧之 (英國烹飪學會會士)

港德信烹飪幣 ③968771 ③968611 ⑤703667



羅馬鋼琴學院 樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室景 ★九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 菜 電話: K 九五七五三一 K 九六二五〇八

外讀課程部 · 招大事本科登研究院各条新生



浸信商科專業學校主學

教養立案·招十月份新生及插班生 英章道 425—431 全座近北角碼頭電話: 611601 商高洋商初英英英國日室别打 業級行業學文語文語文內文字 調會實信英拼會文會文證字 記計務札文音話法話班計記班

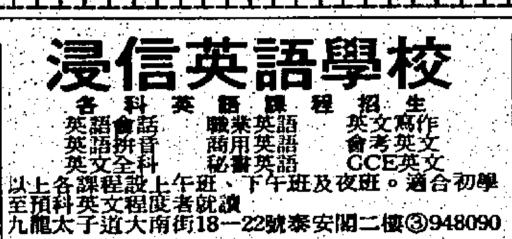
**郭欣餘中國舞蹈事院主辦** 建築原理(二) 初級鋼筋灌業土設計

英文 日文 西文 使妳達到健與美的理想 高士打道66號華夏大廈四樓5027522 出入口班 AIRLINE 電腦

恒生商學 學院 OBOL、法律概要、现代管理及會計學等。简 可致函本院備索,或逕往恒生銀行九龍總行, 職地分行、大埔、上水、粉嶺、沙田火車站或

**告效力宏大** 

華慧娜世界增設 普通話(國語)會話課程 山極驗豐富北京女教師張翠教授 > 初級 、中級、高級課程,每更收女學員十九 人,如衡學全程及格可變頒發証實。 招 不限資歷。簡母确案。 電話: 5-770781 香港銅鑼灣高土坡道 2 號業都大厦八樓 A座



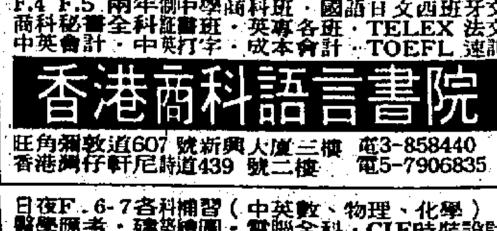
腦

COMPUTER STUDIES CERTIFICATE COURSE 電腦證書課程 按1984年中學會考電腦課程範圍教授※(一年期課程) 日夜各科補習班(P.1-6, F.1-3, F.5)。 F.4 F.5 兩年制中學的科班・國語日文四班牙文 商科秘書全科証書班・英專各班・TELEX 法文 中英書計・中英打字・成本會計・TOEFL 速記 港商科語言書

電請廣分本惠 話撥告類報刊







夜F.6-7各科輔習(中英數、物理、化學) 「學應考・建築體圖・電腦全科・CIF時裝設計 「告設計・室內設計・香港稅例・電機打字 ・確設計・英文寫作・聽覺打字・裁剪案描 旺角彌敦道 607號新興大厦三樓 香港灣仔軒尼詩道 439號二樓 電K 858440 電H7906835

頁四第張八第 日三十月八年戌壬曆夏 衛力龍中央郵箱41.25號 K.887304銀祥居士 K.887304銀祥居士 游©8916730 又新 整定大小工程前電: 新©8916730 又新 每卡數元起人造首飾**脸** 蘇聯鑽石紫傳 電圖811386能秀張生治 工程起貨快捷妥當惠碩 造大小鐵器不緩網品質 開河鐵 間河承 包頂沙縣馬內里 (3646188 大電工程電K 802650世 水電工程電K 802650世 水電工程電K 802650世 大電工程電K 802650世 大電工程電K 802650世 大路 2 K852091 造木牆紙油漆水電鐵器 K852091 6 K852091 泥頭雜物 等 524513 经特平3-615211叫1153 相等的研究研究任机皮 根房間隔瓷研究仔紙皮 他房間隔瓷研究仔紙皮 字 水泥杉木 \*泰華貿易公司\* 香港買單·國內提貨 分設漳州、泉州、福州 厦門提貨。 香港永樂街205—211號 協基商業大厦5樓B座 H423016 香齋 聚 沙水厠包井渠所通 堂應鍾掌 相 危樓 葺 漏 專家 用西德防水材料保養五

絕對保密 ⑤7955987

\* 天水晶地板

福里水泵 海里深井 瑞生隆五金行5-279625-6 5-280235

及各國名廠鋼琴·由三千餘至萬餘元,《色齊備。可免首期,月供百餘、歡迎舊換新,另有二首鋼琴由千餘元起,外租80元。《五洲琴行》中環奧卑利街21-27號地下H 239392 H 22321 E 西環灣扶林道64-68號地下H 488138 (三線)

清理垃圾 補拆樓板

★精洗地毡★迎聯

★翻貼地板★問

★清理垃圾★億

中秋賀節禮品 己 厘 港澳區代理: 五洲行 中區: ⑤239392⑤223211 和光西區: ⑤488138(三線) 八方

權學報創刊號

振華貿易公司:經營五金建築材料元朗泰祥街川一13號。電話:0-774105-7

電話:③69446

276015

香港金鐘道95號統一中心22字樓。

業務:男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪

一塊製造廠

私家偵探社 民商假職婚兒 外分通攝 秘失港保 私大物租代 空精信絕數 刑業冒員姻女 寓居姦影 密踪外談 人厦菜務收 頭密用外迎證調商行家活 姘雕證錄 跟調跟遠 保保遺糾貨 支儀昭保詢據查標踪世動 居婚據音 踪查踪行 鏢安產紛款 票器著密問

3816528 3816629 造週六出發、歡迎社團包圍,可自定日期、行程、特價優待。 平價機票 特快台証 各地旅遊 酒店定房 九龍彌敦道747 號金都商塲三樓324 室(大大公司對面) 明十晚九章話: ③816528 ③816629(假日辦公

住皇**楼**、宫殿、拉瑪 住亞洲、太中、馬來亞

住總統酒店一晚十船票

住中山溫泉二天\$ 498

每日\$ 曼谷PALACE皇宮大酒店連早餐

3-786472請良15-705074 787587賜電5-704084

好旅運線3922218

四天三晚,天天出發 \$930 機聚連單人房

\$ 2050 \$ 2250 韓台七天豪華團 並代售世界各地特惠廉價機栗及辦理各國 特快簽証。歡迎電話洽詢

旺角亞皆老街86號昌明大厦2G室

濠江旅遊有限公司

星馬\$ 1758

電話③912688 ③912887

澳門\$ 238

3 — 3 | 8078, 886923, 3 | 7283

京1090. 曼谷890. 雪梨2820 台韓日1790.全部來回一切包公。 頂好旅運社:新墳地街249號(近登打士街 口)暨業銀行標上17字EF。

海明威旋運

★四天三晚單人房 來回機票包接送〉天天出發影 ★台灣七天旅行團 1490 ★韓、日台機票 135O

旺角彌敦道655號胡社生行801室

旅行 址 中

1950 1880 倫敦 夏威夷 西德 菲律賓 星馬泰 1450 1150 中東 韓日台

港旅遊機

韓國四、五天豪華團\$2190

日本本州八天養華團\$2990

九龍彌敦道525號寶寧大厦A座20樓

200 漢城樂天大酒店 每日\$ 280 連接送凱悅 毎日\$ 同業社團價錢另議,第一、麒麟每日70連接機 泰國簽証即日取160,特快台証120

尖沙咀河內道 3 - 4 號世紀商業大厦 1 O 樓B 座 37226112 3300297 香港中環德輔道中40號通明大厦1203室 5 2 3 2 0 6 5

百貨

 $\Theta$ 專辦中華民國護照〉 七天\$ 2299

4、森印均可(C) 不須簽証) 造二、二、三、五、六、日出發 \$ 1750

10月 加班團 | | 日 \$ 680 四天 獨立主辦 專人策劃 代理澳門總統酒店 天天訂房

H-213223

信負 一 持 康 月 特 康 月 特 康 月 特 康 月 中 康 月 中 康 月 東 總店旺角彌敦道607新興大厦817室 電梯18字 電話:③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12城利商場2復8室⑤413674 自置樓字地址不變僅此兩間老招牌其他是偶實

亞 庇 800 漢 城 700 星加坡 650 澳洲 1200 溫哥達1690 芝加哥1850 450 大阪 950 夏威夷 | 200 三藩市 | 400 ★特平美加回港 747 機票在港付款在本公司美加各地取安全公营 三藩市|400 南美2150

\$ 3680

亞洲族運食免費辦各國特簽証系費代訂 章 北 450 亞 底 800 橋 城 800 倫 教1600 洛杉機1400 1 本 680 漢 城 700 椰加達 700 巴 黎1700 超約1900 1 各 450 星加坡 650 罗加速1850 图 1850 超約1900 澳洲1200 星加坡 660 台北 340 南美2100 美加图5270 非島團1599 韓國 790 馬尼拉 350 曼谷 430 巴黎1500 代辦欧洲Cosmos & Contiki Tour

K -951121

大華旗院對面 九龍彌敦道 343 號永安置業大厦 15字 香港皇后大道中64號連卡佛大厦日学 5 243068 0 假日香港總社照常辦公 266498-0.3-320911-6

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、 票務部 東南亞各地歡迎查詢 事線電話: 3-320911-6,5 218161-6

韓日九天豪華團

奥運會場,南山公園,華克山莊賭 場,東京,豐島園,東芝科學館,富士山,大阪,神戶 等,欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日 。住宿一流酒店。獨立成團・專人領隊。 逢星期日出發 韓日九天\$3790 韓國四天\$2350

新航歐洲假期 暢遊瑞士、法國及英國 歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧 森堡、法國及英國

歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國 、荷蘭、比利時、法國及英國。 歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅 瑞士、比利時、荷蘭及英國。 歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森 林、萊茵河、荷蘭、比利時、法 國及英國。

\$6480 \$7280

\$10380 \$9380 \$12380

· 雪印乳品版 · 大倉山 · 定山溪 · 中山岭 · 昭和新 山,有珠火山,洞爺湖。熊牧塲,支笏湖。東京日 **查 御苑 明治神宫 · 東芝科學館** 乘搭日本航空 747 客機·早機去·晚機返·草人領 **隊,團團獨立,全住宿一流大酒店。** 

七天超值 \$3590 逢星期六出發 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 、百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊遠湖火山奇峯,住 宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑶凱悦大酒店。本團並 採用 ( Philippine Airlines A 300型豪華噴射客機,團 團獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥 當,實至如歸。逢星期六、日、一、二出發。 六天特價\$1890 七天特價\$1990

西北七天縱橫遊 \$3790

WAH KIU YAT PO

第一天:香港~東京

第二天:東京~函館~大沼國立公園~洞爺湖

第三天:洞爺湖展望台~有珠昭和火山~熊牧塲~ 登别地獄谷一白老倭奴村一札幌

第四天:札幌~奥林匹克冬運村~滑雪場

第五天:大通公園~千歲~東京~東芝科學館~

橫濱中華街~東京 第六天:東京~豐島園

第七天:東京~香港

逢星期六出發



\$3390 中華八天縱橫遊

第一天:香港~福岡~太宰府

第二天:福岡~關門大橋~秋吉台國立公園~秋芳台~

野生動物園~佐賀

第三天:佐賀一長崎一國際文化會館一和平紀念公園一

第四天:熊本~熊本城~水前寺~霧島神社~霧島 第五天:霧島~櫻島火山~長崎鼻~開聞岳~池田湖~

第六天:指宿~鹿兒島~磯庭園~尚古集成館~東京~ 東芝科學館

第七天:東京~豐島園遊樂場~太陽城 第八天:NHK電視台~明治神宮~香港

逢星期六出發

HK\$6989 日航8天歐陸假期 HK\$6995 澳洲 8天精華遊 HK\$7189 新航美洲西岸 8天觀光團 HK\$ 2290 起 曼谷、布吉島 5 秦團 HK\$3900起 歐洲來回平價機票



逢星期六 K E 618 出發

機票十酒店\$2190

法國 卡羅 葡萄牙

全程十五天 出發日期: 12月20日 九壯失沙明個敦直東英大區 207 室

澳洲8天或自由探親團\$4800 美加西岸9/12天 \$7699 日本本州或鹿兒島8天\$3100 \$1690 曼谷芭堤雅6/7天 台灣環島7/9天 \$1500 代辦各地廉價機票,酒店訂房 及各地簽證等服務

中山、江門、新會 三天\$ 520 逢星期五出發 天天出發 惠州、湯泉 兩天\$ 290 三天\$ 逢星期六出發 逢星期五出發 **代訂國內及各地冒險** 

### 工口旅游有限公司 5-259241 10線

(中国) 南西(1911-185---195) 安全 (2) 植大(b) F03'全)

北海道七天 \$3590

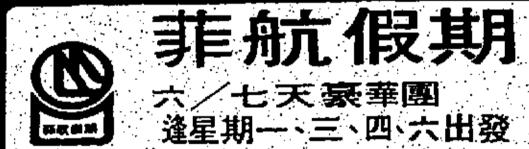
逢星期五出發 回程可經台北

直升德州道中45號水路银行大地13 开始的谢敦 消 医腿 单。西局、西岛 G 114

# H-431012 K-319177

逢週三、四、六出發) \$530

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



HK\$ 1899起 HK\$ 1600 天天出發

日本六天團 \$ 2600 逢星期五出發

星馬七天團 \$ 2750 逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機票 代簽各地旅遊快證

全泰 國 菲航假期 清邁、曼谷、芭堤雅 碧瑤、大宮郡、百島流 六天\$ 1688 六天 \$ 1788 七天\$1788 七天 \$ 1888 達二・三・四・六出級

• 佳泰克山莊、喜來登、巴喇沙大酒店

八天\$1590 韓國台灣團 七天\$1790 八天\$2288 逢星期日出發

台灣急 證160泰證100 美加廉價機票 台北機業十酒店十接送 \$ 950 天天出發 田角 偶教道人方方就胡科生行142至

### MERLANDER PROPERTY

專辦特快 参證 \$ 95 十天 泰證 \$ 80 保到 代訂世界各地酒店 台北:一樂園主 70 星加坡:亞州多140

- 華 5 140 - 漢城花園 泰國十天 \$ 1788 台北四天 \$ 1188 泰馬星十天\$ 2988 本州八天 \$ 2988 美國七天 \$ 3388 欧洲十天 \$ 4288 漢國四天 \$2188 菲島六天 \$ 1588 铜鑼呂濱甸街临號人人雨厦4字樓。吉利市隔鄰

## 222851 5 222300

台北機票十酒店(來來香格里拉\$1333) \$1099 希爾頓、財神 奥林匹克、一樂園、天成 \$1010

620 馬尼拉 620 紐約 2660 890 韓日台 1790 倫敦 1760 1070 星馬泰 1300 德國 1880 1150 夏威夷 1680 巴黎 1880 1880 洛杉磯

特快台證

# 各地特快铃品 - 平機票

秋季大酬賓

选量期三四六日 · 连早期<u>一三五六</u>

印尼(椰加達·萬隆峇里島)\$3190 生病來十一人 星馬(檳城)七天 \$ 2659 \$ 1720 泰國七天 台灣八天 \$ 2050 \$ 3190 日本八天 \$ 1750 菲律賓七天 各地機票十酒店

医二氏头颅围 医环络神通路 计设置设备设置 医木二烷 的现在分词形置

非律賓碧瑶百島7天 \$ 1588 曼 谷芭堤雅桂河橋 7天 \$ 1688 \$ 1488 日本本州8天 \$ 2988 \$ 3988 夏威夷檀香山フ天 \$ 6488 \$ 6788 澳航澳洲精華遊8天 法航欧洲地中海12天 \$ 7888

古 連續網道中19號 環球菌場 303 釜

天天出發) 遍遊古隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、雲頂高原、清阗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑

星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騮山、極樂寺。 膳食全包,絕無自費

布吉曼谷豪華遊|韓國四、五天遊| 天天出發 星馬豪華團

逢三、五、六、日出發 お沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2。 頂好酒家樓上

日本(北海道本州) \$3488. **牌日\$3688** 

\$ 2350 泰爾 \$1950/2100 清選 \$2300 菲律賓 \$1933/2088 悪霊(饗城) \$2750

阿里山九天\$2100 頭七天\$1800

韓台聯遊 七天 \$2750

# 平價機票市場 星馬 \$ 1300 | 馬尼拉 \$ 1100 | 紐約 \$ 1950 |

泰國\$ 950 韓日台\$ 1790 倫敦\$ 1800 東京\$ 1090 星馬泰\$ 1600 德國\$ 1880 漢城\$ 1150 三藩市\$ 1350 巴黎\$ 1880 大阪\$ 1200 羅 省\$ 1350 羅馬\$ 1880 植城\$ 1420 温哥華\$ 1700 荷蘭\$ 1880 台北\$ 650 多倫多\$ 2300 雲梨\$ 1800 十次台證\$150

星馬泰簽證\$80

中山溫泉兩天遊\$ 405/\$ 485 北京七天直航 \$ 3280 \$ 3180 | 華京十天直航 \$ 1480 / \$ 1680 桂林陽朔盧航 漢城四天遊 \$ 2350 漢城、慶州、釜山五天遊 \$2600 菲律賓、碧瑤、蘇碧灣七天遊\$1860 日木本州或九州八天遊本 \$3100 辦理國內外管理・代訂世界各地酒店及機票

九哥 医沙祖奎巴利消針五吨表 构质类 大阪多字樓

中國旅行部

海外旅遊部

3-699776

3-664203

# 尖沙阻彌敦道23歲瑞光大厦11字 旺角彌敦道636號银行中心20字

台灣高雄·日月潭 豪華七天\$1800 九天\$2100

四天\$1390 花蓮五天\$1500 天天出發

石景山、中山温泉

小梅沙海濱遊水渡假團 \$ 190 宋宋田桑 冷草是 北京七天 **康 就愿** 北京八天火車團 每六日 性林道統五天10月 5日--- (四天--班) \$1480

### 九十加省、可得相機一部、保用ニ年 長城中國旅遊服務社

寅話:3-930256 3-915327

七天航空團 \$2790 逢星期二

八天火車團\$1690 途星期— 北京南京上海杭州\$3590起 逢星期一、二出發 北京南京無錫蘇州上海杭州 \$4888

%出發 簽證冊時 報名從速 台北4天3晚機栗十酒店 單人套房\$ 860起 日韓海陸空フ日聯遊生 韓國4天精選團 \$2190 逢星期五出發 ■曼谷·芭堤雅6天遊\$1790 逢星期五、六、日出發

中環李曾椿大厦 830

杭州、上海航空七天% \$2490 = 錢塘觀潮:杭州、上海八天% 杭州、上海直航六天%\$2888 珠江月夜:丹霞、韶關、廣州四天

星湖、凌霄岩、廣州四天 \$ 588 沙泽子重压起請 道 449 號 10字 根

# 肚角荷擎活購物中心 1 樓 10號

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明四天\$1899 直航機往返達星期六出發

昆明五天\$2280 **建星期二**出發 古海洛克道 369線 103室 - 九龍好旺 毎中で 135室 Œ

星

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超

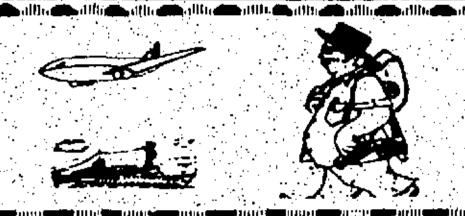
曼谷布吉島七天豪華團\$2390逢星期四出發

級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應

注意該團之酒店是否五星級。同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安

排,集中—流的導遊爲君服務。自購覈華遊覽車,保証有實至如歸之感

曼谷七天豪華團\$1980 天天出發



### 方便讀者 選擇旅遊

谷

・早機出發・下午機返港。

( 住律賓他尼大酒店 )

九龍鳥分社:德福商坞0-43號 - 電話 3 - 7566993 - 假日照常提及 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商中。 電話も ロオフリ りあい

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭盘光行1025室。電話 3 69444 / 假日假常辦公

南海天堂,椰樹照香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜, 行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等。 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

郭日德基

馬星(檳城)七天豪華團 \$ 2780 逢星期一、三、六出發

馬星(關丹)七天豪華團 \$ 2780 逢星期四出發

坡設有分社者只有永安旅行社一家

班角分は:0022000 6 0003 銀行中心 1015空 間話で846484 846565 840分 至1. 分計:古山道內重银行大厦地下。 冒部0 43263! 430208 - 33149。 押門分組 : 駒馬路大場銀行大阪 303室 電話83901 - 85 05 - 110.

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城。包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 馬 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証参加者個個滿意而歸

泰馬星十天豪華團

\$ 3480 逢星期四出發



九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 5-243068-0,266498-0,3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

# 日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會、全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士尼樂園) 白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華 天天出發\$31

> ② 免除坐內陸機,不用往返機堪及多餘漢豐時間 ③ 観光時間充足,絕無跑馬看花,過門不入之弊 (4)增进日光、鬼怒川·水中芭蕾舞·東芝科學館



阿里山

直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

七天\$1800

### **鹿兒島九州本州豪華團**

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、靑島、宮崎 自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

> 逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期四、六、日九州九天 \$3690



# 样台是灵色

逢星期一、三、五日乘華航早機出發★免費代辦台証★ ★免費享用韓國傳統皇帝享受之。伎生『藝宴★ 住宿。華克山莊、喜來登、巴喇沙、凱悅、花園大酒店、台北來來、麒麟大飯店 遊覽:漢城、華克山莊、板門店、仁川、自然農園、民族村、景福宮。

特點,乘中華航機,回程可由台北或高雄返港,不另收費。(台北飛高雄國內機亦 免費)●韓國免簽証●(持級印者可参加)

韓國四、五天豪華團\$2190韓國機票十酒店

逢星期六乘早機出發★免費代辦台証★



旺角彌敦道636 號銀行中心905 室 3 - 30633: - 4 | 由置分行: 尖沙咀星光行/52室||3-660205-1 || 3-65 でごし

### **△**、総終阿里山・溪頭・翡翠灣・花蓮 地獄谷溫泉・野生動物園

異\$ 1150 美\$ 1699 美\$ 1899

三、六、日早機出發★免費代辦台証★ ★台北—花蓮,乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時 ★住宿:台北來來、天成、統帥、鴻實、涵碧樓、阿里山賓館、桃源假日皇統 台北機票十單人房五天 \$1008 天天出發

### 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 乗S1490 美S1590 美S1890 增加成本300元。兩程內陸機

\*乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 \*住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。

高雄入台北返七天(逢星期一、四) \*持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發



品关\$2890 \* 全港獨有 ①日本環球片場 航关\$2890 \* 全港獨有 ②琵琶湖③東芝科學館 直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機

減少行車16小時·免除舟車勞頓之苦 \*獨立成團 專人領隊。 天天出發(回程可停台北

鹿兒島南北九州八天 **\$3190** 直飛輻岡、鹿兒島返港、滅少行車20小時 \*住宿杉乃井,指宿假光等一流大酒店。 \* 兩晚全日本最豪華之「森林夜戀

天天接受預訂房間·專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1109 室 電話: 5-211251-3.5-235078-0.5-266483

(星期日及公衆假期照常營業)

### 油 南紫 上海·蘇州·杭州

無錫·南京 十三天高級豪華團 ●來回直航飛機

●遇遊江南五大名城 住宿澳資賓館 ●嗜江南點心 餐及各地名菜 9月27,10月7,19 11月13,12月6,22

\$ 4888

### 北京號 七天高級豪華團

來回直航機舒適省時 住宿最賽筆之京都實館 - 行程精心策劃,暢遊北京 各大名勝古蹟

8月27,31 9月6, 12, 18, 24, 30 10月6, 12, 18, 24, 30 \$ 3090

# 桂林直航五天團

二千多年歷史。與萬里長號間時建造、中國最早的一條人工運河一一

◆香港桂林來回東搭直就取機 ◆住宿柱林麓山或丹柱飯店 事人領障・簡單出發

9月11,15,19,23,27 10月1,5,9,13,17,21,25,29 11月2.6.10,14,18,22,26.30 \$1490

### 星馬 聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團 ●乘新航747. 舒適省時 ● 病晚住宿雲頂新館 三晚住宿新加坡、

特別適合採親購物 全程豪華享受. 經無自費 逢星期三、六出發 \$2750

# 桂林爛雪

八天豪華團 ● 來回飛機 全程採用豪華遊覽車 ● 專人領隊 「隨團出發」

\$2090

10月23 11月6,20,27 造星期六出發

# 專線

慶祝成立九週年大酬賓 送銀行現金禮劵一大份 阿里山專線高級豪華團 遍遊・海遊・楽頭・墾丁・花蓮

地獄谷温泉・野生動物園 豪華四天 \$1390 七天 \$1690 九天 \$1890

高級九天 \$2090 特級八天 \$2090

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室

辦公:上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公

(P)- © (乘搭中華豪華客機) \*華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)絕無取巧\*

\*\*減少行車時間16小時\*

**滕在酒店:全程住着兩頓、統一、中信、華國、阿里山賓館、全國、來來香格里拉等一流大酒店** 勝在膳食:膳食敢時全港一流、四晚豪華夜越會、包括台北一收費最貴、節目最精彩之豪華夜總會 高维京王夜總會、花蓮文化村夜總會、台北太子夜總會 勝在服務:台灣真正自設分社・専人領験・沿途忠誠服務、名符其實之高級豪華享受

佳運旅行社 3-953227-0

辦營

# 代辦台証、台北機票十酒店十接送(天天出發) 歷史悠久\*專業旅遊

有限公司 -5 2114H 计同构容别 所有物种经验 经通过贷款 医二  $^{6}$  240061 经11、1年15公债事的的特别品牌。大阪16月至 5 444544 人。少明 播發 奇23號 精神大量 11之 3 076111 再海绵外所636强银百仟吨20字 3 305207 - 河子(丘) (1994年) 前582 (李石) 村1中村 1002 皇 - 3 - 322<u>30</u>1 母 学 訓集技 1 5 240061 3 676171

显期1-照常辨公——中環總社及实沙咀分社

# 全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多,並非最平,而是行程對辦,酒店最靚 清邁四天\$1790 清邁八天\$1990 最高級八天\$2190 芭堤雅四天\$1750 曼谷七天\$1750 布吉島七天\$2590

航 機·乘搭泰航A300豪華噴射客機·早去晚返·班次最多· 乘泰航往泰國乃最佳選擇·機栗價錢最貴 內陸機:清邁—曼谷乘泰航豪華巨型客機,節省行車九小時,行程更舒適

店·曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 **食**:六晚夜總會,膳食全港最靚,選用陶菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

# 全泰馬星高級豪華團

淸邁·檳城)最高級十三天 \$3890 馬星豪華七天\$2690 十一天\$3390

逢星期一、四、六、日出發

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟、遊花葩山可以瞰覽星加坡全景、 曼谷、芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、夏宮、鄭皇廟、

全程一流大酒店\*多晚豪華夜總會

歐洲

\$ 3390 \$ 4189

\$ 5489

\$ 5499

\$ 6989

\$ 9999

5-43|4|4





### 便讀 選擇

# 有限公司

中華民國觀光局審定 台北甲種(國際)旅行社聯營組合 **S1750** 

桂河橋、東芭樂園、夜拜四面佛。 多次夜總會、海鮮餐、 乳豬席、泰式墨帝餐, **遍遊佛図勝地,行程精** 選,食宿一流。

香港中環皇后大道中14號大夏行1007室 九龍彌敦道655 號胡社生行811 室 (星期日及公衆假期九龍公司照常辦公)

住宿:漢城皇宮大酒店,SEOUL GARDEN,華克山莊及台北第一,麒麟大飯店。 遊覽:漢城、華克山莊、板門店、景福宮、台北市內觀光等。 特點:乘搭華航,回程可停台北,不另收費,韓國冤簽証,包括「伎生派對」宴會。 全程住宿六晚單人房每晚另加 \$ 50

酒店+機票,回程均可停台北不另收費 性 SEOUL PALACE, SEOUL GARDEN 5-257148 3-910348 **S2488** 

> 乘巨型直升機遊覽雲頂高 全膳絕無自實 機栗+酒店・歡迎查詢

**1** \$ 2350

、乘國泰珍寶客機早機往、夜機返 、回程可自由停留台北不另收費。

、免費招待華克山莊夜總會HONEY、BEESHOW 及藝伎晚宴。全港獨有 4、住宿巴啦沙、華克山莊、喜來登及仁川。

奥林匹斯大酒店 另機票十3晚單人房包早餐及接送

\$ 3680 日韓八天 \$ 3190 本州八天 \$ 3550 九州七天 \$ 3450 瀨戶內海七天

\$ 3750 北海道七天 \$ 3390 九州本州八天 毎星期均有團出發

美加 夏威夷七天逍遙遊 夏威夷七天 夏威夷七天列岛 美國西岸六天

6、美加西岸十二天

造型期四、五、日出税

達里期三,五出發

・ 達星期一、自 出登 -

四天豪華團第2.090

五天特级图第2,780

注:七天家華國鄉2,488(情報)。 全人學 建星期一、三、六出股

美加東岸十天 \$ 10989 \$ 6480 、歐洲十天 \$ 9380 9、歐洲十六天 每星期均有團出發

**(D)** 

全沙阻分比(实沙阻碼領扩充~1026室。市話350444~ 假日中贸级会

\$ 2750 星馬檳城七天 \$ 3350 星馬泰十天 \$ 3190 新加坡印尼七天 椰加達萬隆六天 \$ 2599

話:5-436311-5

\$ 1800 曼谷六天 \$ 2290 曼谷清邁七天 日出發 逢週一,三,六,

代訂韓國及台北 特廉酒店 漢城巴啦沙 **\$310** 華克山莊喜來登 \$ 290 \$ 190 漢城三井 漢城世宗 \$ 220 台北美琪 **5110** 

**\$ 160** 

\$ 240

5-437067

彩虹假期 霉满港澳 集團經營 享受超值



六天西岸春季图**85.49**9 九天西岸东華國學7、1886 造星期四、六、日出登

- 第2,498 - 第2,980 三・六出紀 九州七天秦華国第2。788 造星期四 出發 北海道七天臺華團郡8.758 通星期六出發

之 七天春華国第1.798 建星以五、六、日出版

别虫假期可以公司

19.20年10年2日 - 分行:九龍尖沙咀東英大阪235室 電話:3-674192 總行:香港中瑞陸海選大局801室 山話:5-259311

七天\$1,490 台灣要華彩虹假期

暢遊台北市,故宮, 陽明山,野柳,日月潭 溪頭,嘉義,高雄,澄清湖, 佛光山,台南,潭化,台中 梨山,横贯公路,天祥, 花蓮,六輻村野生動物園 石門水庫等。

欣賞夜總會袞濱。

縮短行車時間。 ③精選行程,遍遊寶島名勝。 ④住統一等一流大酒店。

九龍尖沙咀美麗蘿酒店樂宮商場125-166家 電話:3-695721 澳門分行:板樟堂街 1 月地下 電話:77434

資

②花莲至台北,乘內陸機,

①乘新航747豪華客機。

逢星期一、三、六出發

機票十酒店 三晚四日 專人主理機票部 3-699161

(全部酒店以毎晩計)

台北嘉年華

元朗分行:元朗南山道163號 電話:0-797333

台北財神

\$1.009起 曼谷芭堤雅\$1.750起 \$1.850起 日本 \$2,100起 漢城 \$1,550起 菲律賓

\$3138 天天出發

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺僑以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道・其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內·乘搭日航·東京住帝國酒店。

日本本州富士山八天豪華園

日本南北九州本州八天豪華團 日本北本州北海道八天豪華團

日本鹿兒島南北九帅廣島八天豪華團 \$3380、逢星期四、六出發 \$3680 逢星期六出發 \$3880 逢星期三出發

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名。 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒。

台灣阿里山九天豪華團 \$2280 台灣溪頭九天豪華團 台灣七天豪華團

\$2138 逢星期三、六出發 逢星期一、四出發 \$1838

序門 1911年 \$ 馬路太區銀行大廈 303室 電話1296 。 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大會 郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布。千島縮影等名勝、住宿五星級大酒店 菲律賓七天豪華團

组角设任工研放消入的动摇银行中心(6)5弦。 致活态 (4)3 323 (4)3 5

学 「亨士:青山道寺海银行大阪地下」は話0つ紀66~コモス・コール4)

890 逢星期四、六出發

歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

全港最高級台灣豪華團 節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路

台北四天 \$1390 豪華七天\$1750 九天\$1990 花蓮台中五天 \$1490 最高級七天\$1950 九天\$2250 天天出發(乘搭華航 (4)-0)

**上航 機:**乘搭中華航空公司豪華客機・早機去・晚機返・乘華航往台灣) 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 能角瘤於前582。4.4.4.1.1.1.1002年 3.322301 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 性 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 

# 全港最超值最平日本團

1天豪華團\$2790(逢星期二·四·五·六·日出發 ③富士隐遊樂場(全日本最大) 本優 ①東京太陽城太子大酒店 團點 ②子彈火車,美加多夜總會 ④停台北只收100元

韓國九州鹿兒島九天聯遊\$3390 逢星期一出發,乘華航早機 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿孫活火山、熊本城、長崎鼻 先遊韓國、再遊全九州鹿兒島、全港獨有最佳行程、全程一流大酒店 韓日八天豪華團 \$3590 本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓國五天\$2190(住華克山莊) 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090

# 星是旅遊有限公司

九曲雕敦直 343 號永安置業大厦15字 大華戲院對面 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港總社照常辦公 266498-0,3-320911-6

東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

馬(檳城)星泰 吉隆坡 新加坡 畅遊吉隆坡、檳城、怡保、無風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國遺古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可敞覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇圃、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鰮魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人

領隊・早機去・晩機返。 逢星期一、六出發(核城)七天 \$2790 十二天 \$3750 星馬(關丹)七天豪華團逢星期一、三\$2750

然野生公園,環球片場、拉斯維加斯(賭城)。大峽谷,三藩市。金門大橋,雙峯山 |漁人磕頭・溫軒華・士丹尼公園・煤氣鎖・事人領隊』住宿一流豪華大酒店| 乘搭新航豪華747珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。

早機到,晚機返,觀光時間最充足。 方便探親,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。

取價特廉,增稱超值享受。 達星期四出發 美國西岸十天 \$8190 美加西岸十二天 \$10190

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮

芭堤雅·珊瑚島·古城文化邨·鱷魚湖·泰皇夏宫·古都大城·清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊・清邁住秦里旺大酒店・獨立成園 天天出發

新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚, 曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天国\$ 1950 清邁八天團 \$ 2300

大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。

### 星馬泰專機 專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平

星馬泰・印尼特快簽証・平價機繁 **巨 长之**分子 宗上有限

**生态可以以11**加上公司 康泰旅行社屬下機構

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301

星馬豪華七天52490

星馬泰十天 \$2890十一天 \$3290 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 53890

關丹東海岸 有團 日 日

、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 、裕華園、遊花葩山可歐寶星加坡全景 、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宮 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島



清邁·桂河橋 全泰國 曼谷·芭堤雅

清邁直航八天\$1990 清邁四天\$1790 曼谷豪華七天\$1750 芭堤雅四天\$1750 怡保、太平湖、黑風洞、馬鰡山、雲頂高原 、遊花葩山可瞰覽星加坡全景、曼谷、 桂河橋、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、四面佛、皇宮

機票+酒店(天天出發) 星馬泰特快簽証

(中環星期日辦公) ③長勝灘④仙猴山

全港最平\*馬星泰九天\$2790\*全港最靚 星馬核城怡保十二天53490

新加坡直飛檳城、節省行車時間9小時 \*豪華團膳食,絕無自費。 \*全程髙級豪華·節目全港最多。 \*乘星航747客機,早機去、晚機返。 \* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 回程可停吉隆坡及戛加坡 逢星期一、二、三、六出發(



桂河橋 芭堤雅 : ①長勝灘②仙猴山③伊甸葉園

4聚國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 免責任意品當泰國生菓

天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL . \* 乘泰 航、早機去、晚機返。

使趙重元高興的事・人生得意・還比他是懷了孕・那他是快要做父親了・這種到成功的地步・太太既年宵而又美麗・教趙重元是大大地散喜的・他在商業上

·趙重元最大的收穫。阿他的整達實業公司股票上的建實業股份有限公司上

了召趴,随妮是傻了孕,道樣她只好英文都有根基的,可是就在遺時候,漸漸亦開始在商業上帮趙重元的手了

冷。熳

約 路 防 下 大 大 上 市

那說一道

有到。司事下下,即到一些較大的衛吉丘,下下,那兒是新界魚場的集份 一样」。紅虫在新界有大量供應,熱帶魚類也多得很,如果你有空,可以在天未光亮之前到旺角火車站去了解一下,那兒是新界魚場的集份,你的問題便很快得到答案。 一有到。司事下下,我不知你是那一處地方的人,把紅虫稱爲「紅至於鳥類,可到一些較大的衛吉丘,處地方的人,把紅虫稱爲「紅子」。紅虫在新界有大量供應,熱帶魚類也多得很,如果你有空,可可引。司事下下,

傳遞公牛

有別。同時香港的資品供應大部份來自中國大陸,若然大陸沒有貨供應,即使最大量供應的相思、整層等也會斷市。 在新界,以前是用人工到河、灣等地捕捉紅虫的,後來改用人工 便修應接不暇。因此,你之所謂大量供應,賦可到盈行的僱品店去 文使你應接不暇。因此,你之所謂大量供應,賦可到盈行的僱品店去 人是供應的相思、整層等也會斷市。 至於鳥類,可到一些較大的儀店去,僱鳥的供應是因季節不同而 至於鳥類,可到一些較大的儀店去,僱鳥的供應是因季節不同而

樂

一個孩子嗎?

詞枝竹港香

天路

學人偷錢了。一學人偷錢了。一學人偷錢了。包料他找錯了對梁,鐵大學人偷錢了。包料他找錯了對梁,鐵大學人偷錢有。包料他找錯了對梁,鐵大學人偷錢了。包料他找錯了對梁,鐵大學人偷錢了。

接受峰級

矣人你見不. 细老

也特別多

Q

似會相談

街角那一間,樓下還有商店,這是臨時商店,是一些小上看那邊可有什麼發現,他來到一條橫街,那兒的樓宇,道工程當然比開拓平地困難而又多花錢,但他還是向一發展,来區地沒有的是,向西嗎,西環一帶要發展便得一種與說法,是沒有什麽主見,那一區發展,自然有它的一這些說法,是沒有什麽主見,那一區發展,自然有它的

我也不說氣話

女兒的話!」 「如此一個大老板・一緒千金・

你過來的。」 你過來的。」 「這次是我們 他十分客氣的

别要吳主任請方小

你都看不出來・這一傑你不及還說做編導・連一個大老板性

可以實工工工 了下來,花錢不計較 一因此資物縱然員, 日 一

**整**肇 小 な 成 房 似

向那

的人而且被壓力



海 道 想 也 是 子 在 是 子 在

再發明不用担心,一再發明維持繁榮與再發明不用担心,一再發明維持繁榮與內的意願,既有不同的立場與觀念,但沒有相同的意願,因此,香港問題終要沒有相同的意願,因此,香港問題終要在一个人的意願,既有不同的意願,每一方也符定。 這是中英兩方的意願,也是香港的者干,存異求同也便行了。

**一放開、** 

,再看下去,又不妨再入一些,這家何便入街,再看第二句便出货惟恐不

程子的時候,又會叫我代建 一點鏡讓他結婚。 一點鏡讓他結婚。 一點鏡讓他結婚。 一點鏡讓他結婚。

股市便区覆無常。

集

紅虫、 \*\*\*\*

鳥

盡

若有充餘之紅芬(紅蚯蚓)餘趣,兹有一些問題向你請教。敝人對先生編之副刊「花鳥中

魚集

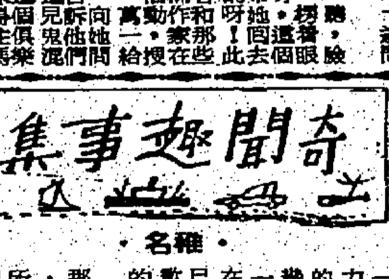
,請抽暇示覆、至感。敬請何以此紅丹大量飼養,能有經濟價值二、何種鳥類(一、二種)?一、何種鳥類(一、二種)?

·應該運些才的出一個合理的

我知道要不是故

頭觀我西慈奮的要會

P. 金融到許多有關他們的元女 · 最重要的就是那個,便拉納斯和該經真個生



舊尼心

在北平

/使對外一目瞭然。 條件,要把通去露台的後

伯嬌娃

一點老先生的辦公室富麗高電

限度,他也看遍你的作品赚 着眼說 說。「你的出版不是很成功麽?」他瞪

八家是客氣話,你真的相 「不。我失敗得很。我覺得自己沒等力肯幹的女孩子,難怪你這樣成功!!

不少,有時他的主見和分斯翼教我爆服不少,有時他的主見和分斯翼教我爆聚有限。 可服竟會和武先生的和其可親,近來我可服竟會和武先生的和其可親,近來我可以一九六七年×月×日,爲了人人公孩」初版銷數總算過得去,私心較起,同到公司寫字樓,獲知『婦女與小

**勢利。** 一我的不滿意全消,我感覺 你属了不起・連載先生 10低許成功不許失股。

事盡力親爲不可。 」 「是呀!我辦不來的·迪

們的辦公室嗎?」胡小姐對吳主任安請你過去,難道要

老虎總好過狗熊

他們到遲丁-已找不到豐條他們 時等等,胡說八道,顯得蓋原與 不應歐陽等與自此陰謀。結果是遲丁, 於一个下陷阱,再約他們前來,他們 不應歐陽等與自此陰謀。結果是遲丁, 計等等,胡說八道,顯得蓋原與 此類陽都相信丁。 (九九四)

鳳三

助,竟使心存大窓的齊伯欣幾乎一次手時見對方果然功力平常,又交手時見對方果然功力平常,又交手時見對方果然功力平常,又交手時見對方果然功力平常,又交手時見對方果然功力平常,又 且待那婆娘走遠一點,我再反但有總好過沒有呀。」且待那婆娘走遠一點,我們做出去,男的代替了他的位置,但有總好過沒有呀。」 

反合想・退撃・・和丁

既絕按, 建天杰也用出乾坤士有人來。」說著話,使出連擇不知什麼人朝這邊趕來。」 「歐陽前輩,你到那邊去看看「歐陽前輩,你到那邊去看看「歐陽前輩,你到那邊去看看





成爲三元五角三、成爲三元五角三、成爲三元五角四、人